

don balón

AÑO VI - N.º 224
DEL 22 AL 28 DE
ENERO DE 1980
75 PESETAS

Presidentes, árbitros, desmadre económico...

FUTBOL ESPAÑOL:

¡CAOS!



**LA POLEMICA
GARCIA REMON-
MIGUEL ANGEL**

PROBLEMA PARA DOS

En el Real Madrid, contrariamente a lo que sucede en otros equipos, no hay problemas de porteros. Mejor dicho, lo hay pero en el sentido positivo. Tanto García Remón como Miguel Ángel tienen contrastadas cualidades para ocupar la titularidad. La lesión del gallego supuso la gran ocasión para el madrileño y éste sigue bajo los palos pese a que aquél esté ya en condiciones de jugar. Mientras, Kubala citó a Miguel Ángel para un entrenamiento de la selección. Se levantaron muchas voces, entre ellas las del propio interesado. En las siguientes páginas, tratamos el caso en profundidad.

Fotos: Raúl CANCIO





MIGUEL ANGEL

DE LA GLORIA A LA POLEMICA

**«HUBIERA
PREFERIDO
QUE KUBALA
NO ME
LLAMASE»**

«Hubiera preferido que Kubala no me hubiese llamado en esta ocasión para una concentración del equipo nacional», manifestó Miguel Ángel, el portero del Real Madrid, horas antes de que se iniciara su última concentración, en la que solamente intervinieron jugadores del equipo madridista y del Barcelona y el Valencia.

Es posible que, desde hace varios años, desde que Kubala ocupara el cargo de seleccionador nacional, sea una de las escasas ocasiones en la que un jugador prefiere el olvido del técnico del equipo nacional. La llamada de Miguel Ángel por parte de Kubala, por otra parte, ha puesto de manifiesto lo que últimamente se viene fraguando: unas tensas relaciones entre el Real Madrid y la Federación Española. Pero el auténticamente perjudicado de este extraño rompecabezas es sólo el propio jugador madridista. Los demás implicados podrán protestar, disgustarse, mostrar sus enfados... Por algo Miguel Ángel confiesa que en estos momentos, después de las consecuencias, unas medias y otras más inmediatas, hubiera preferido la indiferencia del seleccionador nacional.

NO SE TOMA EN SERIO LA LLAMADA DE KUBALA

Miguel Ángel ha acaparado la actualidad futbolística con un gran despliegue, por algo más indiferentes que la recuperación de la grave lesión de la que se ha recuperado o por el hipotético hecho de recuperar la titularidad de su equipo. Miguel Ángel ha sido colocado en la picota por el mero hecho de ser convocado por Kubala para un entrenamiento informal de una preselección. Boskov, el entrenador yugoslavo del Madrid, ha puesto el grito en el cielo porque Kubala se acuerde de Miguel Ángel, suplente en la portería madridista, y haya ignorado a García Remón, que es el titular, y también porque el seleccionador nacional haya contado con algunos jugadores más para un entrenamiento. Sus declaraciones parecen realizadas por un hombre nervioso y presionado por personas interesadas.



Por estos detalles, al hablar con Miguel Ángel, las preguntas que le hicimos prácticamente se tuvieron que referir de forma exclusiva al tema de su llamada por Kubala. Realmente no se puede considerar una convocatoria caprichosa. Miguel Ángel fue jugador titular de la selección española hasta que se lesionara gravemente de ligamentos cruzados y así, en esa condición de titular, inició el equipo español su andadura en la fase previa de la Eurocopa de Naciones, torneo en el que España se clasificó para la ronda final. Miguel Ángel, una vez recuperado de su lesión, después de su recuperación, ha vuelto a entrenarse con normalidad y ha vuelto a conseguir la misma forma física y de juego que antes de lesionarse. En consecuencia, Kubala, en buena lógica, de nuevo ha pensado en Miguel Ángel como un portero que hace algo más de un año era el titular del equipo español. Un jugador no puede cambiar tanto en un año, pero Kubala quiso comprobar en realidad la recuperación de Miguel Ángel. Boskov, o sus consejeros, quisieron ver sueños extraños.

Pero, ¿qué supone para el propio Miguel Ángel la nueva llamada de Kubala, aunque en esta ocasión solame-

**«ES POSIBLE
QUE HAYA
DICHADO ADIOS
A LA
SELECCION»**

MIGUEL ANGEL

► t» sea para una concentración de una preselección. El portero, madridista es uno de esos jugadores que tiene como lema la sinceridad y que siempre dice algo de interés.

—Soy realista, tremendamente realista y confieso que la nueva llamada de Kubala, en esta ocasión, no supone absolutamente nada para mí. No soy titular en mi equipo, en el que defiende la portería otro compañero. Kubala, pienso, lo que pretende, sencillamente, es comprobar cómo estoy. Por todo ello, con la mano en el corazón, vuelvo a repetir, que el hecho de que Kubala se haya vuelto a acordar de mí no significa nada.

A Miguel Angel hay que sacarle las palabras. No es jugador demasiado hablador. No puso pega alguna a la entrevista. El propio entrenador madridista nos concedió la autorización para que iniciara más tarde el entrenamiento con el fin de que le entrevistáramos, aunque, a la hora de solicitarlo, no estuviera presente el jugador. El propio Miguel Angel, sin que se lo indicáramos, sabía de antemano que era imprescindible hablar de la llamada de Kubala, de su nueva convocatoria.

«No me puedo tomar en serio esta nueva convocatoria de Kubala —nos confesó Miguel Angel— no hace falta tener cuatro dedos de frente para comprender que he sido llamado para disputar un partido informal contra un contrario, que no sé cuál será y que apenas importa conocer. Creo que no me volverá a llamar más.»

MOLESTO CON SU ENTRENADOR

En el rostro de Miguel Angel ya no podía aguantar más esa amargura de quien se siente juguete de personas ajenas. El portero gallego del Madrid, aseguran quien le conocen, desde que llegó al equipo madridista, es uno de sus jugadores más sufridos. Miguel Angel, por su forma de ser, no demuestra a las claras la tristeza que para él supone el hecho de que estén jugando con él. Su entrenador Boskov se enfada porque le convoca Kubala, y éste, posiblemente, para evitar problemas mayores, prefiere prescindir de Miguel Angel. El propio jugador así lo dio a entender cuando confesó que el seleccionador nacional posiblemente ya no le vuelva a llamar.

«Estoy molesto con una persona que está aquí cerca», continuó Miguel Angel, mientras miraba al césped de la Ciudad Deportiva del Real Madrid y allí se podía ver a Boskov dirigir el entrenamiento de los demás compañeros. Miguel Angel se resistió a seguir hablando de este asunto, aunque quedó claramente delimitado que nada tenía en contra de García Remón, el jugador que hoy ocupa la titularidad que el gallego mantuvo durante los últimos cuatro años en la portería del Madrid.



—aseguró Miguel Angel—. Y por eso creo que podía jugar perfectamente en el equipo nacional. Pero no sólo ahora, sino hace algún tiempo. De todos modos yo no soy quien para seleccionarle ni colocarle como guardameta del equipo nacional español.»

El portero madridista, que en la actualidad figura como suplente, defiende

«BOSKOV NO HA TENIDO RESPETO NI EDUCACION CONMIGO»

«Hay que tener respeto hacia los demás... Y educación, que es lo menos que se puede exigir.» No hay duda alguna. Miguel Angel se refiere claramente a Boskov. El portero madridista se siente molesto. «Se ha enredado mucho este asunto. No es la primera vez que Kubala llama a un jugador que es suplente en su equipo. Y nunca pasaron estas cosas. Me molesta el cariz que está tomando este asunto. No sé quién será el que quiera desmadrarlo, así como también desconozco los intereses que haya en ello.»

«GARCIA REMON DEBERIA ESTAR EN LA SELECCION»

Miguel Angel, durante la entrevista, repitió en más de una ocasión, que Kubala le llamó para un simple partido de entrenamiento, sin más, y que no hay que buscar más vueltas al tema. Lo cierto es que las declaraciones sobre este asunto, más o menos incisivas, directas o indirectas, se han sucedido días pasados sobre todo en la prensa madrileña. Kubala ha sido el principal implicado, el centro de los comentarios y hasta de las acusaciones. Boskov y García Remón se han desahogado a gusto. Este último llegó a acusar a Kubala de falta de ética profesional y de intentar perjudicar al Madrid. También aseguró que el seleccionador nacional puso a Boskov entre la espada y la pared. Lo cierto es que quien realmente y de hecho va a salir perjudicado, el que va a conocer en su propia carne las desagradables consecuencias, es Miguel Angel.

MIGUEL ANGEL DEFIENDE A KUBALA

Le preguntamos a Miguel Angel si García Remón debería estar en la selección nacional, a las órdenes de Kubala. «Una opinión válida para mí es que García Remón es un excelente portero

de las decisiones de Kubala al realizar estas concentraciones semanales.

«Estas convocatorias de preseleccionados —asegura Miguel Angel— me parecen acertadas mientras a la vista tengamos un compromiso del Mundial-82 y otro más mediato, como es la fase final de la Eurocopa de Naciones, el próximo mes de junio, en Italia. Creo que el auténtico problema no está en las concentraciones en sí, sino principalmente en la falta de fechas para celebrarla. El calendario del fútbol español está bastante recargado. Pero las concentraciones las considero necesarias para conocer el momento actual de cada jugador. Yo, por ejemplo, ahora estoy de suplente; no juego. Difícilmente Kubala puede saber cómo estoy, a no ser que asista diariamente a cada uno de mis entrenamientos.»

Le planteamos a Miguel Angel el hecho de que, con lo que acabó de decir, contradice directamente las opiniones de su propio entrenador, de Boskov. El portero madridista asegura que no es así, como tampoco esa su intención. «Pienso que Kubala no programa estas concentraciones para cargarse los proyectos de cualquier entrenador, sea el del Madrid o el de otro equipo cualquiera», aseguró Miguel Angel.

Miguel Angel comentó que Kubala, en estos días, en los previos a la concentración, no habló en ningún momento con él. «Me enteré de que Kubala me había preseleccionado porque me lo dijeron unos amigos en casa. No me lo creí y tuvo que ser el propio club quien me lo confirmara.» Miguel Angel también nos indicó que Boskov tampoco le ha hablado para comentarle en sentido alguno la decisión de Kubala. Tampoco ha hablado de este tema con García Remón ni directivo alguno del Madrid le ha insinuado algo. De todos modos ha sido suficiente con los comentarios que días pasados aparecieron para comprobar la difícil situación creada.

«No se me han complicado las cosas en el Madrid por la situación creada —aseguró Miguel Angel—. No ha variado mi situación en el equipo. Continúo entrenándome como si nada hubiera sucedido. Pienso, por otra

parte, que tampoco me he jugado la titularidad en el Madrid. Yo nada he tenido que ver en este asunto. No tengo por qué desbancar a nadie, ni a García Remón. Me entreno a diario con la ilusión de ser útil al Madrid.»

LA ENEMISTAD DE BOSKOV

Pero lo cierto, por otro lado, que, posiblemente, Miguel Angel se haya «ganado» la enemistad con Boskov, que no sea un jugador de su agrado. El portero no quiere considerarse siquiera como víctima propiciatoria de una campaña en la que él ha sido convertido en circunstancial «convocado de piedra».

«Ya sé que Boskov está algo molesto —comenta Miguel Angel— porque el seleccionador prefiere al portero suplente de su equipo antes que al titular. Pienso que tampoco es así. Kubala me ha llamado con la mejor intención posible. Pero la auténtica verdad es que me ha perjudicado. Boskov se ha enfadado. No me explico todavía cómo me ha preseleccionado Kubala, ni siquiera aunque se trate para un partido de entrenamiento sin más trascendencia. A lo mejor es que

«GARCIA REMON HA HECHO MERITOS PARA ESTAR EN LA SELECCION»

no encontró otra oportunidad mejor para felicitarme el año.»

Por sus palabras, Miguel Angel vino a demostrar que no fue demasiado a gusto a la última concentración a la que asistió. Le indicamos si no asistió un poco forzado. El jugador no contestó directamente a la pregunta; se limitó a decir que hubiera preferido que Kubala no se hubiese acordado de él en esta ocasión, porque han sido más los inconvenientes que le ha producido que las ventajas. Miguel Angel prefiere, en esta ocasión, la ignorancia, sobre todo por lo que le afecta a su equipo. «Además —remata su comentario Miguel Angel— estoy seguro que no estaré en la lista que Kubala dé para jugar contra Holanda, en Vigo, el próximo 23, y que se trata



del partido internacional más inmediato.»

¿UNA RENOVACION EN JUEGO?

Miguel Angel comentó, además, que, aunque no ha dicho aún adiós al equipo nacional, en la práctica puede ser así. «En estos momentos, cuando no juego en mi equipo —comentó— es muy posible que me impida volver a la selección nacional. Además, cada vez es más difícil llegar a poder jugar en el equipo nacional, porque salen nuevos valores y uno no se puede considerar insustituible.»

El portero madridista finaliza esta temporada su contrato con el Madrid. Circunstancias como ésta no favorecen las facilidades de una renovación, aunque el equipo madridista tiene la costumbre de renovar sistemáticamente los contratos de sus jugadores si el equipo obtiene un título importante como los de campeones de Liga o de la Copa de Europa.

«Yo no he fabricado esta situación —contestó Miguel Angel—. El fútbol es así. Mi intención es renovar mi contrato con el Madrid, equipo en el que intento finalizar mi carrera deportiva.»

—Miguel Angel renovó el año pasado su contrato por esta temporada. Con él no existió el mismo trato que con Camacho y Sol, quienes, antes de entrar en el quírofano, se les renovó el contrato. Miguel Angel también pasó por las manos del doctor López Quiles, y con una lesión grave, capaz de acelerar una posible retirada, pero para él no hubo siquiera promesa de renovación.

LA DESAGRADABLE SUPLENCIA

También le preguntamos a Miguel Angel por esa difícil papeleta del banquillo de los suplentes. El jugador madridista reconoció que «si tengo una preparación lógica y una inteligencia normal es fácil comprender esa situación. Hay que aceptarla como es. Hay que respetar a un compañero y saber esperar. Claro que en esta espera hay momentos molestos y desagradables. Yo estuve cuatro años como portero titular del Real Madrid».



UNO Y OTRO

	Jugados	Goles encajados
1971-72		
MIGUEL ANGEL	7	6
GARCIA REMON	29	24

1972-73		
MIGUEL ANGEL	7	9
GARCIA REMON	27	20

1973-74		
MIGUEL ANGEL	4	5
GARCIA REMON	15	15

1974-75		
MIGUEL ANGEL	31	32
GARCIA REMON	3	2

1975-76		
MIGUEL ANGEL	32	24
GARCIA REMON	2	2

1976-77		
MIGUEL ANGEL	33	52
GARCIA REMON	1	1

1977-78		
MIGUEL ANGEL	27	35
GARCIA REMON	8	7

1978-79		
MIGUEL ANGEL	16	18
GARCIA REMON	19	17

1979-80		
MIGUEL ANGEL	0	0
GARCIA REMON	16	18

(Datos hasta la jornada 16ª)

TOTAL		
MIGUEL ANGEL	157	181
GARCIA REMON	120	106

COEFICIENTE

MIGUEL ANGEL	1.15 por partido
GARCIA REMON	0.88 por partido

MIGUEL ANGEL

GARCIA REMON:

«UN CAPRICHINO INEXPLICABLE»



García Remón, por su parte, tuvo la oportunidad de despa-
charse a gusto con Kubala, por haber preferido a Miguel Angel,
que ahora le tiene colocado de suplente, y no a él, el titular. De
todos modos no es la primera vez que sucede esto con otros
jugadores. Kubala, cuyos conocimientos técnicos nadie pone en
duda, sus razones tendrá para obrar como obró y que no tiene
la obligación de ir propagándolas.

«La decisión de Kubala —asegura García Remón— no me
pilló en absoluto desprevenido, aunque a mucha gente es
posible que sí. Desde hace bastante tiempo sé que no entro
en sus planes. El sabrá por qué. No me sentó nada bien la
última jugada que me ha hecho Kubala. Me lo he tomado
con filosofía después de todo y reconozco que es uno de sus
muchos caprichos. Esta es la única explicación que veo a la
actitud del seleccionador.»

El portero titular del Real Madrid considera que no es santo
de la devoción de Kubala y que por eso se explicaba que no le
llamase, pero considera que la actitud de llamar a Miguel
Angel, cuando es el suplente, no es demasiado ética. «Mi meta
ha sido siempre jugar en la selección española —confiesa
García Remón—. Pienso que ésta es la ilusión de todo jugador
profesional. Me considero con aptitudes suficientes como
para estar en el equipo nacional y ser uno de los tres
mejores porteros de España.»

El seleccionador nacional, a principio de temporada, con-
vocó a García Remón para un entrenamiento. «Me entrené
como todos los demás, con la misma ilusión que lo hago en
el Madrid. Y de ahí no he pasado. Ahora llama a Miguel
Angel. Todos nos hemos enfadado, el entrenador y el propio
Miguel Angel. Yo no tengo nada contra un compañero de las
virtudes de Miguel Angel, pero Kubala ha hecho todo lo
posible para sentar un mal precedente y crear un ambiente
demasiado raro. La decisión de Kubala sentó mal en el club,
a todos los niveles. Yo no he pedido, ni he buscado ni sé la
explicación por la que Kubala llama a un suplente.»

García Remón ha sido dos veces internacional (A), en
ambas ocasiones con Kubala como seleccionador. En la pri-
mera ocasión sustituyó a Reina en un partido frente a Holanda,
y después, por último, en Turquía, frente a los turcos. Se tra-
taron de partidos internacionales amistosos, disputados hace
más de seis años.

«Apenas me han dado oportunidades. En primer lugar
estaba Iribar, convertido en titular indiscutible del equipo
nacional; después, en el Madrid, quien gozaba de tal prerro-
gativa era Miguel Angel, y difícilmente podía volver a la
selección. Ahora llevo un año jugando de titular en el
Madrid, y... para qué insistir sobre el mismo tema. No me
atrevo a pensar mal de Kubala aunque motivos sí hay para
ello. Es posible que intentase poner nerviosos a los jua-
dores del Madrid. Pero ya habrá visto lo difícil que es y ya
nadie se acuerda de lo que ha hecho Kubala. Pero de todos
modos a mi entrenador le ha puesto entre la espada y la
pared. Pienso que le ha desprestigiado. Espero que esta
experiencia no haya sido inútil para Kubala y le haya servido
para sacar conclusiones. Por encima de todo, en cualquier
faceta del deporte, está la ética profesional.»

BOSKOV:
«NO ENTIENDO
A KUBALA»



Escrito está: «Estalló la guerra Kubala-Boskov». Surgió
desde el mismo momento en que el seleccionador nacional con-
vocó a seis jugadores del Madrid para realizar un entrenamiento
entre semana. Lo que nunca había sucedido antes en España,
por lo menos tan directamente, protagonizó un entrenador
extranjero, el yugoslavo Boskov, que parece desconocer los
estatutos de la Federación Española, y de lo que también
tendrán culpa los directivos madridistas al no recordárselo. Lo
cierto es que Boskov, con el conocimiento de su presidente,
puso el grito en el cielo, cuando otros entrenadores, en situa-
ción similar, supieron callar inteligentemente, y otros, como Di
Stéfano, el técnico del Valencia, demostró claramente su pos-
tura al defender incondicionalmente las decisiones de Kubala.
De todos modos la «guerra», entre Kubala y el entrenador
madridista tiene principalmente un protagonista: Miguel Angel,
el portero del Madrid llamado por el seleccionador cuando es
suplente de su equipo. De esta forma la batalla ha tenido un
triángulo claramente delimitado: Boskov-Miguel Angel-García
Remón.

BOSKOV Y SU POSTURA

«No me gustó la decisión de Kubala —asegura el técnico
yugoslavo del Madrid— porque la concentración y el partido
de preparación me cogió desprevenido. Yo tenía preparados
otros planes para mi equipo de cara a los próximos compro-
misos. El miércoles es el día de la semana que llamó a mis
jugadores Kubala y, precisamente, en ese día es cuando
suelo realizar los entrenamientos más serios con mi plan-
tilla. Además, nuestro calendario está ya bastante recarga-
do para que a los jugadores se les rompa el ritmo de esta
forma, para realizar un entrenamiento sin importancia.»

Boskov, posiblemente mal aconsejado, demostró un egoísmo
sin límites, con unos intereses que nada dicen a favor de él y de
quienes le han apoyado. Porque el Real Madrid en más de una
ocasión se quedó del número elevado de jugadores que le selec-
cionan, pero entonces, con otros ejecutivos, se obraba de forma
más elegante y así se obtenía lo que se pretendía. Y es que en
este caso se da la circunstancia de que en el mes de enero es
cuando el Madrid es uno de los clubs de Primera División que
menos compromisos tiene con respecto a los demás, ya que
está exento de participar en la Copa de España y hasta el próxi-
mo mes de marzo no reanuda su participación en la Copa de
Europa.

El entrenador madridista, de todos modos, insistió cabezona-
mente en su postura. «Los entrenamientos entre semana
considero que, según los hace Kubala, son caprichosos
—aseguró Boskov—. Y precisamente por ese concepto pueden
ser perjudiciales para los equipos». A Boskov no es difícil
replicarle al decirle que igual sucede con los demás equipos y
que sus entrenadores no han manifestado su descontento,
como lo ha hecho Boskov.

«Todo eso que me dice no me parece mal, pero considero
necesaria una planificación previa por parte de Kubala y de
la selección nacional para que los entrenadores sepamos a
qué atenemos. Esto es precisamente lo que comenté con
Kubala, en una conversación telefónica que mantuvimos.
Realmente los puntos de vista de uno y otro son bien distin-
tos. De todos modos algo he ganado. Por lo menos tengo
una idea de lo que piensa Kubala y de lo que pretende
hacer.»

Pero el auténtico punto de fricción, que llegó hasta auténti-
cos extremos personales, fue la convocatoria de Miguel Angel,
el portero madridista que hoy en día no actúa porque es suplen-
te de García Remón, del que Kubala no se acuerda.

«Todavía no he podido enterarme de por qué seleccionó a
Miguel Angel para un partido de entrenamiento sin impor-
tancia —comentó Boskov—. De verdad que no tengo nada en
contra de Miguel Angel y que me parece un portero excep-
cional, por algo está en el Madrid. Creo que Kubala, con su
decisión, lo que ha hecho ha sido discriminar a García
Remón. Y eso no está nada bien.»

Un reportaje de JUAN JOSE PARADINAS

db AÑO V
Gráficas Deportivas, S. A.
GRADESA

Director ejecutivo:
ANTONIO HERNAEZ

Director:
JUAN MANUEL MARTINEZ
Secretario de Redacción:
Gil Carrasco

Redactores y colaboradores:
Sergio Gil
J. J. Paradinas
José Luis Marco
J. V. Hernández
M. A. Roselló
P. Moliner
M. C. Cánovas
Quique Gussch
A. Sancha
José Luis Carazo
Miguel Rico

Colaboración especial:
J. JOSE CASTILLO
FRANCISCO YAGÜE
DOMINGO GARCIA
ARTURO T. CORB
J. A. LOREN

Fotógrafos:
JOSE MARIA ALQUERUARI
Miguel Moreno
Raul Cancio

Pedro Guitart
Ruesga Bono

Dibujos:
García Lorente

REPORTAJES ESPECIALES
FOTO, S. A.

CORRESPONSALES EN TODA ESPAÑA
EXTRANJERO:

Italia: "Guerin Sportivo"
Inglaterra: B. Glaville
Francia: "Mondial", "Multi Press"
URSS: "Novosti"
Holanda: Jorge Valdes
Portugal: "A Bola", "Equipa", "Record"
Alemania: Antonio Valenti, "Kicker"
Argentina: "El Gráfico"
Uruguay: A. Garrido, R. C. Medina
Perú: C. Jiménez
Venezuela: E. Valladares
Ecuador: "Estadio"
Colombia: "Baldor"
EE.UU.: J. Salazar, "Soccer"
Diseño:
Federico Pallás

Archivo y documentación:
Amadeo Castillo

GERENTE: CARLOS S. ROZAS

Redacción y administración:
Rocafort, 241
Teléfono: 250 84 94,
250 84 42 y 250 19 02

Administración: 230 54 01

SERVICIO SUSCRIPCIONES
Silvia Bosca
Rocafort, 241
Tel. 230 54 01

Jefe de Publicidad:
LUIS REICHE RUIZ

Exclusiva de Publicidad:
PRESSMEDIA, S.A.
Aribau, 282-284, 5.º, 4.º
Tel. 2095776
2095344
2095954

Barcelona-6
Delegación Madrid:
J. R. BARRERO

Clara del Rey, 39, 2.º
Tel. 4159725

MADRID-2
Distribuidor:
EQUIPRESS

Carretera de Gurrat
Barcelona, km. 9,200

Apartado núm. 29
San Baudilio de Llobregat (Barcelona)

Impresión:
T.I.S.A.

Enna, 171
BARCELONA

Depósito legal: B-38.752-1975
Precio especial para
Canarias, servicio aéreo: 80 ptas.

Aquí estamos



CAOS
EN EL
FUTBOL
ESPAÑOL

La década de los ochenta ha nacido conflictiva para el fútbol español. Pro-
blemas, escándalos y conflictos diversos configuran un panorama desolador que
se encuentra muy cercano al caos total. Si desde hace unos meses brotó el chis-
pazo del no a los partidos televisados, luego surgió el tema de los impuestos y el
de las quinielas, auténticas incongruencias económicas que la Federación preten-
de salvar favorablemente en interés de los clubs. Por si todo fuera poco, el «kaf-
faire» del Barcelona, Real Madrid y los árbitros, agravado por unas increíbles y
desafortunadas declaraciones del vicepresidente azulgrana Nicolás Casasa.

No hay más fantasmas que los que cada uno quiera ver, pero el verdadero fan-
tasma que amenaza al fútbol español es el del desorden, la confusión y la contro-
versia exagerada. Todo debe solucionarse en democracia, por supuesto, pero
dentro de unos cauces lógicos y, sobre todo, que rezumen sentido común. Nadie
está contento. Los presidentes están divididos en el tema de la televisión, los
entrenadores protestan por el plan de trabajo de Kubala, otros, los de Segunda,
siguen combatiendo contra la normativa de los «Sub-20», los árbitros quieren
independizarse, unos atacan a Plaza, algunos le defienden. Y los aficionados
siguen pagando las entradas a precio de artículo de lujo sin que generalmente se
les ofrezca un buen espectáculo a cambio.

Pablo Porta debe tomar medidas con urgencia. Basta de posturas cómodas y
«políticas». Todo tiene un nombre y una solución y hay que obrar en consecuen-
cia. Estamos cada vez más cerca de acoger a veinticuatro selecciones del mundo
y por desgracia parece que llevamos el progreso del cangrejo. Los técnicos tienen
que saber de una maldita vez lo que en realidad necesitan y dejarse de comprar,
vender, rechazar y aceptar como en un mercado persa. Vuelan los millones para
fichar extranjeros y luego muchos de éstos se van a precio de saldo. Lo malo es
que de todo ello se resiente la selección porque los jugadores tienen la mente
sucia de ver tanto desaguado a su alrededor. Por eso hay que coger con firmeza
la manguera y apagar esos fuegos voraces que, provocados o fortuitos, destruyen
el ya maltrecho espíritu deportivo de este país. O se hace así o nos quemaremos
todos.

d.b.

ESPAÑA - HOLANDA

Para el partido del miércoles en Vigo, España y Holanda tienen a punto 17 y 16 jugadores
respectivamente. Kubala cuenta con ARCONADA, URRUTU, CELAYETA; MIGUEL, OLMO, SAN
JOSE, GORDILLO, ASENSI, LANDABURU, ARIAS, SAURA, ZAMORA, DANI, JUANITO,
SANTILLANA, SATRUSTEGUI y CARRASCO. Por su parte, Zwartkruis ha traído a Schrijvers
(Ajax), Doesburg (Sparta R.), Krol (Ajax), Brands (PSV), Hovenkamp (AZ'67), Stevens (PSV),
Schoeneker (Ajax), Jansen (Feyenoord), W. van de Kerkhof (PSV), Van de Korp (Feyenoord),
R. van de Kerkhof (PSV), La Ling (Ajax), Thijssen (Ipswich), Kist (AZ'67), Nannings (Roda) y
Tahamata (Ajax).

JORNADA 17 (19-1-80)

VICENTE CALDERON

AT. MADRID, 1
González (78')
REAL SOCIEDAD, 1
Gajate (88')
Arbitro: Gallardo (1).
AT. MADRID: Navarro (1), Ruiz (1), Pereira (2), Arteché (1), Quique (1), Leal (-), Robi (2), Dirceu (1), Marcos (2), González (2), Rubio (2); Sustituciones: Guzmán (1) por Leal (27') y Bernajo (1) por Dirceu (75').
REAL SOCIEDAD: Arconada (2), Celayeta (2), Gajate (2), Cortabarría (3), Olazoit (3), Diego (2), Alonso (2), Zamora (2), Idigoras (2), Satrustegui (2), López Ufarte (2). Sin cambios.

LA ROSALEDA

MALAGA, 0
GIRON, 3
Ferreiro (7'), Abel (57'), Quini (81').
Arbitro: Soriano Aladrén (3).
MALAGA: Corral (1), Heredia (1), Salguero (1), Macías (1), Muñoz (1), Cantarutti (1), Miqueli (1), Logiacono (1), Juan Carlos (0), Megido (0), Collettes (0). Sustituciones: Nieto (1) por Miqueli (45') y Aido (1) por Logiacono (66').
GIRON: Castro (2), Doria (3), Jiménez (3), Cundi (3), Mesa (3), Joaquín (2), Ciriaco (2), Abel (2), Quini (3), Ferrero (2). Sustituciones: David (-) por Abel (77') y Aguilar (-) por Ciriaco (85').

NOU CAMP

BARCELONA, 2
Roberto (80', 89' de p.)
ALMERIA, 0
Arbitro: Mayoral (2).
BARCELONA: Artola (1); Zuviria (2), Costas (0), Olmo (1), Serrat (2), Sánchez (1), Landáburu (1), Asensi (1), Rexach (2), Roberto (1), Simonsen (1). Sustituciones: Rubio (-) por Landáburu (76') y Esteban (-) por Simonsen (88').
ALMERIA: César (2), Paniagua (2), Oscar López (1), Lobato (1), Arias (1), Maxi (1), Camacho (2), Garay (1), Martínez (1), Rolón (1), Muria (2). Sustituciones: Rojas (1) por Camacho (75').

LUIS CASANOVA

VALENCIA, 2
Kempes (70'), Jiménez (88').
BETIS, 2
Morán (26'), Cardenosa (76').
Arbitro: Borrás del Barrio (2).
VALENCIA: Manzanedo (1), Carrete (1), Tendillo (2), Arias (2), Borobut (1), Solsona (2), Castellanos (1), Bonhof (2), Saura (2), Kempes (2), Pablo (81). Sustituciones: Jiménez (2) por Solsona (45') y Subirats (1) por Castellanos (77').
BETIS: Ennaso (2), Blazco (2), Biosca (1), Peruseru (1), Gordillo (2), Ortega (1), Alabanda (2), López (1), Cardenosa (2), Morán (3), Benítez (2). Sustituciones: Pozo (-) por Cardenosa (84') y Oliveira (-) por Morán (89').

INSULAR

LAS PALMAS, 1
Estévez (24')
SALAMANCA, 0
Arbitro: Jiménez Sánchez (2).
LAS PALMAS: Estévez (1), Estévez (3), Felipe (2), Toledo (2), Hernández (2), Antonio Jorge (2), Noly (2), Jorge (2), Julio (2), Moreta (2), Juaní (2). Sustituciones: Pepe Juan

(1) por Antonio Jorge (70') y Félix (-) por Juaní (87').
SALAMANCA: D'Alessandro (2), Pedraza (1), Bustillo (2), Balbino (2), Corominas (1), Félix (1), Pepe (1), Escribano (1), Juanito (1), Diarte (1), Corchado (2). Sustituciones: Teikidó (1) y Brizzola (1) a Pedraza y Escribano, ambas en el minuto 45.

VALLECAS

RAYO VALLECANO, 0
ZARAGOZA, 1
Alonso (73' de p.)
Arbitro: Fandos (2).
RAYO VALLECANO: Mora (1), Anero (1), Uceda (1), Tanco (1), Rocamora (1), Luna (1), Custodio (1), Nieto (1), Rial (1), Morena (2), Salazar (1). Sustituciones: Marián (2) por Nieto (59') y Clares (1) por Luna (74').
ZARAGOZA: Irazusta (3), Lasa (2), Antic (3), Camús (2), Casuso (2), Barrachina (2), Gueri (2), Víctor (2), Alonso (2), Amorortu (1), Valdano (2).

SAN MAMES

ATH. BILBAO, 3
Dani (43'), Carlos (61'), Sarabia (86').
REAL MADRID, 0
Arbitro: García Carrión (3).
ATH. BILBAO: Aguirre (2), Urquiza (2), Guissasola (2), Goicoechea (2), Rastrojo (2), De Andrés (2), Villar (1), Rojo (1), Dani (3), Carlos (2), Argote (3). Sustituciones: Sarabia (2) por Carlos (83') y Tirapu (-) por Villar (89').
REAL MADRID: García Remón (1), San José (1), Benito (1), Sabido (1), Camacho (2), Del Bosque (1), Angel (1), Stielike (-), Juanito (0), Santillana (0), Cunningham (0). Sustituciones: García Hernández (1) por Stielike (25').

EL PLANTIO

BURGOS, 0
ESPAÑOL, 0
Arbitro: Damin Rendón (1).
BURGOS: Gorospe (1), Gómez (1), Igartua (1), Blach (1), Cortés (2), Navarro (1), Simic (1), Vitoria (1), López (1), Magdaleno (0), Pascual (2). Sustituciones: Teca (1) por Magdaleno (66').
ESPAÑOL: Urruticoechea (2), Lanchas (2), Padilla (2), Huertas (1), Verdugo (1), Molinos (2), Zúñiga (3), Arabi (2), Cuesta (2), Flores (2), Marañón (2). Sustituciones: Fortes (2) por Flores (76').

SANCHEZ PIZJUAN

SEVILLA, 2
Bertoni (57'), Juan Carlos (88').
HERCULES, 1
Antón (50').
Arbitro: Carreira (2).
SEVILLA: Paco (1), Juanito (1), Rivas (1), Nimo (1), Sanjosé (1), Biri (1), Blanco (2), Juan Carlos (2), Montero (2), Joaquín (2), Bertoni (2). Sustituciones: Varela (2) por Biri (45') y Murúa (1) por Rivas (53').
HERCULES: Amador (2), José Antonio (2), Giuliano (1), Ernesto (1), Carcelén (1), Aracil (2), Baena (1), Vidal (1), Félix (1), Antón (2), Moyano (1). Sustituciones: Charles (1) por Antón (76') y Macanás (-) por Moyano (81').

EQUIPO DE LA SEMANA



IRAZUSTA
(3)



ESTEVEZ
(3)

ANTIC
(3)



CORTABARRIA
(3)

CUNDI
(3)



MESA
(3)

ZUÑIGA
(3)

ROJO I
(3)



DANI
(3)

QUINI
(3)

MORAN
(3)

LOS ARBITROS

1 - Soriano Aladrén	2,83 (6)
2 - Guruceta	2,80 (5)
3 - Pes Pérez	2,80 (5)
4 - García Carrión	2,57 (7)
5 - Tomeo	2,40 (5)
6 - Sánchez Arminio	2,33 (6)
7 - De Sosa	2,33 (3)
8 - Enriquez Nogueira	2,20 (5)

COPA DEL REY

4.ª eliminatoria
Salamanca - Logroñés
Oviedo - Celta
R. Sociedad - Burgos
Getafe - At. Madrid
Sevilla - Ath. Bilbao
Tarrasa - Alavés
Hércules - Castilla
Zaragoza - Gijón
Castellón - Almería
Málaga - Elche
Huelva - Palencia
Sabadell - Valladolid
Murcia - Osasuna
VENCEDOR: Portmany - R. Vallecano (0-5) Español
EXENTO: Real Betis
Las fechas señaladas son 30 de enero y 6 de febrero.

LOS PORTEROS

	J.	G.E.	COEF.
Hugué	1	0	0-
Navarro	2	1	0,50
Arconada	17	11	0,84
Aguinaga	10	9	0,90
Artola	12	11	0,91
Aguirre	8	8	1-
Castro	17	18	1,05
Urruticoechea	17	19	1,11
D'Alessandro	17	20	1,17
Gorospe	9	11	1,22
García Remón	17	21	1,23
Pereira	7	9	1,29
Paco	17	22	1,29
Amador	17	22	1,29
Pérez	17	23	1,35
Ennaso	14	20	1,42
Mora	17	27	1,58
Manzanedo	10	16	1,80
Iribar	9	15	1,86
Corral	17	30	1,78
Amigó	5	9	1,80
César	17	31	1,82
Mate	9	18	2-
Campos	3	7	2,33
Reina	5	12	2,40

PRIMERA DIVISION

RESULTADOS		J	G	E	P	G	GF	GC	P	GOLEADORES				
Barcelona - Almería	2-0	R. Sociedad	17	5	3	0	4	5	0	24	11	26	10	Con 16: Quini.
Burgos - Español	0-0	R. Madrid	17	8	0	3	4	2	35	21	26	10	Con 13: Moreno, Kempes.	
Valencia - Betis	2-2	Gijón	17	5	1	2	5	2	31	18	23	7	Pichi Alonso.	
At. Madrid - R. Sociedad	1-1	Valencia	17	5	4	0	1	2	5	28	25	18	Con 11: Marañón, Scotta.	
Ath. Bilbao - Real Madrid	3-0	Las Palmas	17	8	1	0	0	1	7	18	23	18	Con 9: Santillana.	
R. Vallecano - Zaragoza	0-1	Zaragoza	17	5	2	1	6	30	22	17	1	1	Con 8: Carlos, Rubén Cano.	
Málaga - Gijón	0-3	A. Bilbao	17	7	0	2	0	3	5	29	23	17	1	Kustudic, Valdano, Satrustegui.
Las Palmas - Salamanca	1-0	Sevilla	17	7	2	0	0	1	7	26	22	17	1	Con 7: Juanito (R.M.), Saura, Bertoni, López Ufarte.
Sevilla - Hércules	2-1	Barcelona	17	6	2	0	0	3	6	23	20	17	1	Con 6: Rolón, Murúa, Landáburu.
PRÓXIMA JORNADA														
Almería - Español	(2-5)	Salamanca	17	5	1	2	1	3	5	19	20	16		Con 5: Alesanco, Abel, Ferrero, Cunningham, Juanito (Sal).
Barcelona - Zaragoza	(2-2)	Rayo V.	17	5	3	3	1	4	3	26	27	15	8	
Valencia - Real Madrid	(1-3)	Hércules	17	4	3	1	0	4	5	21	22	15	1	
Málaga - Burgos	(0-1)	A. Madrid	17	2	5	2	1	4	3	19	22	15	3	
Sevilla - Gijón	(1-2)	Almería	17	4	4	0	0	2	7	22	31	14	2	
Las Palmas - R. Sociedad	(0-1)	Burgos	17	3	6	0	0	1	7	16	29	13	5	
Ath. Bilbao - Salamanca	(1-2)	Betis	17	2	4	2	0	4	5	13	27	12	4	
R. Vallecano - Betis	(2-1)	Málaga	17	3	3	3	0	1	7	13	30	10	8	
At. Madrid - Hércules	(3-2)													

SEGUNDA DIVISION "A"

RESULTADOS		J	G	E	P	G	GF	GC	P	GOLEADORES				
Valladolid-Algeciras	2-0	Elche	19	7	3	0	1	5	3	25	16	24	4	Con 15: Iribel
Santander-Granada	1-0	Alavés	19	8	0	1	2	3	5	24	20	23	5	Con 9: Salamanca, Herbera, Marín
Oviedo-Celta	2-1	Castilla	19	6	4	0	2	2	5	24	16	22	2	Con 8: Ramón, Castro (Cor.)
Elche-Alavés	1-0	Castellón	19	7	2	0	1	4	5	19	16	22	4	Con 7: Luque, Cabrera, Castro (Casti.), Abad, Echevarría, Orejuela
Cádiz-Castellón	2-0	Oviedo	19	8	2	0	4	5	21	18	22	2	2	Con 6: Traba, Trobbiani, Polo, Eufate, Rusky
Osasuna-Murcia	2-2	Osasuna	19	8	2	0	1	7	45	31	21	1	1	Con 5: Igaritas, Gallequito, Orihuela, Omar, Chuchi García
Castilla-Levante	2-0	Valladolid	19	5	3	1	2	4	28	20	21	3	2	
Tarragona-Sabadell	2-1	Murcia	19	6	2	1	0	6	4	25	20	20	2	
Coruña-Getafe	3-0	Cádiz	19	8	2	0	0	7	26	22	20	2	2	
Huelva-Palencia	2-2	Granada	19	7	2	0	1	8	22	23	19	1	1	
Sabadell		Getafe	19	7	2	0	1	8	21	22	19	1	1	
		Santander	19	5	3	1	1	3	6	22	29	18		
Tarragona-Huelva	(0-3)	Coruña	19	4	3	3	0	6	3	15	17	17	3	
Coruña-Sabadell	(1-3)	Palencia	19	7	1	2	1	0	8	26	29	17	3	
Castilla-Getafe	(1-2)	Celta	19	5	4	1	0	3	6	22	27	17	3	
Osasuna-Levante	(1-2)	Huelva	19	5	4	0	0	2	8	21	23	16	2	
Murcia-Cádiz	(1-1)	Algeciras	19	5	3	2	2	1	6	15	21	16	4	
Elche-Castellón	(0-2)	Levante	19	5	3	1	1	1	8	17	24	16	2	
Oviedo-Alavés	(0-2)	Tarragona	19	5	2	2	1	1	8	21	32	15	3	
Santander-Celta	(1-1)		19	5	3	2	0	2	7	16	29	15	5	
Valladolid-Granada	(0-3)													
Algeciras-Palencia	(1-1)													
Entre paréntesis, resultados primera vuelta														

LANZAPENALTIES

	L.	G.	F.
Scotta	7	6	1
Rubén Cano	6	5	1
Alonso (Zar.)	4	4	0
Marañón	4	4	0
Morena	3	3	0
Quini	4	3	1
López Ufarte	4	3	1
Kustudic	2	2	0
Dani	3	2	1
Leal	1	1	0
Rubián	1	1	0
Juani	1	1	0
Orozco	1	1	0
Varela	1	1	0
Kempes	1	1	0
Roberto	1	1	0
Cortés	2	1	1
Juanito (Sal.)	2	1	1
Valdés	2	1	1
Oliveira	2	1	1
Rexach	1	0	1
Murúa	1	0	1
Rolón	1	0	1
Cunningham	1	0	1
Moreta	2	0	2

TARJETAS ROJAS

Con 2: Rubén Cano (embas «directas»), Enrique (1 «directa» y 1 «acumulación»).

Con 1: «Directas»: Goicoechea, Miqueli, Carrasco, Ortega, Ferrero, Jorge, Nieto (Mál.), Del Bosque, Idigoras, Felipe Mesones, Pedraza, Juanito (Sal.), Oñederra.

«Acumulación»: Sánchez, Huertas, Kustudic, Ernesto, Cantarutti, Miqueli (Mál.), Uceda, Juanito (Sev.), Tendillo, Amiano.

TARJETAS AMARILLAS

Con 6: Camus, Juanito (Sev.), Megido.

Con 5: Dani, Uceda, Bustillo.

Con 4: Piñero, Luis Pereira, Rubén Cano, Fortes, Doria, Charles, Kustudic, Aráez, Cantarutti, Scotta, Oñederra.

Con 3: Oscar López, De Andrés, Arteché, Ruiz, Marcos, Sánchez, Miqueli (Barc.), H. Cabezas, Bío. Amarillo, Urruticoechea, Giuliano, Ernesto, Heredia (Mál.), Alvarito, Angel (R. Mad.), Juanito (R.M.), Alonso (R. Soc.), Gajate, Idigoras, Pedraza, Kempes, Tendillo, Arias (Val.), Lasa.



HISTORIAS DE POLTRONAS Y POLTRONEROS

por Arturo T. Corb



DE LA CIERVA, PRIORIDAD EN EL DEPORTE EDUCACIONAL

Ahora, Cagigal. Ahora, luego que De la Cierva reconociera, oigan, antes de darse el protocolo con Clavero, que de Deporte sólo la barquita y la cosa de la montaña.

Ahora Cagigal es el que suena, como uno más a tener en cuenta entre las aspiraciones de Company y Hermida para coger esto de la secretaría de Estado para el deporte luego de las Olimpiadas. Yo aventuré en septiembre que Clavero caía. Lo aventurábamos algunas voces de la prensa deportiva cuando aún los comentaristas de la alta política no recogían esa posibilidad. Y Clavero ha caído. Y decíamos nosotros en septiembre/octubre que si De la Cierva tomaba Cultura, pues que Cagigal ganaba enteros y Castejón, ay, los perdía todos. Porque, ustedes lo recordarán, entre forcejeos ucedeos y debates parlamentarios por la cosa de la Ley, Castejón y De la Cierva anduvieron a la greña. Con el historiador, que sólo la barquita y la montaña, de ofensivo, de atacante quiero decir, de vocero de justicias y progresos en el deporte. Y nosotros, pues bueno, hicimos ministrable a De la Cierva como

semanas después lo hacían ministrable desde la portada de «El Imparcial». Y todo eso ocurría mientras «El País» recogía opiniones del historiador, del mentado Cagigal, y además en contra de las teorizaciones del señor Castejón. Yo es que hace tiempo que no hablo con Cagigal, pero tengo en mi bloc de notas una frase suya como muy digna y certera. Hablábamos de la socialización del deporte. Y Cagigal dijo, o algo así, «que hay que ser serio, que socialización a secas no quiere decir nada, que en todo caso lo que hay que hacer es hablar de instalaciones, pero no solamente denunciar que faltan instalaciones, sino hacerlas y, entonces, no solamente hacerlas sino que sean de libre usufructo por el ciudadano, y no solamente eso sino que estuvieran ubicadas en sitios correctos que tuvieran la principal característica de tener fácil y cómodo su acceso».

Con De la Cierva jamás he hablado de Deporte. He visto estos días entrecuillados suyos, como ese de confesarse absolutamente madridista en la futbolístico. Luego lo de la barquita y la monta-

ña. El ocio, la solución al «stress» y tal.

Ese supuesto desconocimiento técnico, ojo, de De la Cierva respecto al deporte fue tema de cotilleo en el último congreso ucedeo, como ya explicamos también en septiembre/octubre. De la Cierva confesó su ineptitud, técnica, a la hora de elaborar la ponencia. De la Cierva provocó con su crítica a Castejón bastante polémica en el partido del poder. Y ahora es ministro. Puede ser la de Dios. O sea que a partir del nombramiento, en el CSD decían lo siguiente: «El ministro manda mucho, pero hay gentes por encima de un ministro». Yo sólo veo a dos: a Suárez y al Rey. Ya estamos, pues, liándola otra vez.

Saporta, en tiempos de Franco, solía decir en sus reuniones íntimas: «a ver, dígame usted dos personas que manden más que un ministro». Sólo salía el nombre del general. Pero, ahora, es otra cosa. Por lo que cuestiono seriamente que, aún y en materia deportiva pura y simple, pueda ser cuestionada la autonomía, la ejecución y la soberanía de una poltrona ministerial como la de Cultura



CAGIGAL, FUTURO HOMBRE FUERTE PARA EL DEPORTE DENTRO DEL NUEVO GABINETE DEL MINISTERIO DE CULTURA

que tiene bajo su manto a toda la basca del Deporte.

Por eso sale y suena, ahora, el nombre de Cagigal. Por eso se da por muerto a Castejón y a su delfín Company.

Testimonio, confieso, firmo, que en septiembre/octubre Company reconocía «off the record» que su aspirantazgo a una futura secretaría de Estado para el deporte se podía ver comprometida solamente si De la Cierva era ministro de Cultura.

ESTAR EN LA INOPIA

Lo grave del caso que nos atañe es que la posibilidad del nombramiento del historiador como ministro de Cultura era absolutamente desconocida o desdeñada por toda la clase dirigente deportiva

española, excepción hecha del señor Company y el equipo de Castejón.

La gente estaba más por otras cosas más a corto plazo, las polémicas administraciones de los clubs, y los debates poseísticos sobre los dineros del deporte, que en adivinar por dónde irían las trayectorias y las directrices futuras del deporte español. Y nosotros decíamos hace unas semanas tan sólo que UCD preparaba una solución política «monstruo» para el deporte. Y así ha sido. Como dato más notorio a tener en cuenta y a profundizar, en lo que acaso pueda representar la ejecución del historiador en áreas deportivas, sobre todo con Cagigal a bordo de la operación, es un giro de 180 grados en el tema deportivo dentro de la Educación.

Castejón avanzó ahí poco y mal. Cagigal es un viejo luchador de la revitaliza-

ción y de la cualificación del deporte dentro de la Educación. En alguna manera el escupitajo solemne y oficialista al deporte espectáculo, al pross. Esa parcela, que hasta ahora ha sido la auténtica fiesta de nuestro deporte, la gran e injusta niña bonita del tinglado, va a ser delimitada y canalizada muy al margen de toda la problemática deportiva del Estado. De momento y paralelamente al nombramiento del nuevo ministro, el tema de los clubs y televisión ha sido transportado a la secretaría de Estado para asuntos de la Información. Eso es un dato a tener profundamente en cuenta para analizar el baile que la orquesta dirigente de UCD va a hacer sonar.

¿FUNCIONARA LA ESCOBA?

Yo aventuraría lo siguiente: el deporte profesional, el deporte/espectáculo va a entrar en el quirófano de los técnicos. Ahí vemos ya cómo los futbolistas, por ejemplo, están ya en la Seguridad Social, ahí vemos ya cómo la AFE ha resuelto todas sus sentencias ocasionadas a raíz de la huelga o cómo, paralelamente, van a conseguir (eso es noticia) que en Hacienda se les arañe fisco sólo por una cuarta parte de sus ingresos.

Las corruptelas y los tinglados que hasta ahora eran menesteres hipotéticos de la escoba del CSD, escoba que funcionó poco, van a entrar de lleno en las áreas jurisdiccionales competentes a través de las oportunas denuncias, de las voces fiscales, y de los oportunos auditores parlamentarios que conlleven procesos de investigación.

Los actuales dirigentes lo tienen mal. Primero porque están un poco en la inopia de este terreno de juego y segundo porque los técnicos del quirófano no están por negociaciones, diálogos y tal.



SALVO EN EL CSD, EL RESTO DE LA CLASE DIRIGENTE DEPORTIVA ESPAÑOLA HA ESTADO EN LA INOPIA RESPECTO A LA CAIDA DE CLAVERO AREVALO

LAS DIRECTIVAS DEL BARÇA Y OTROS CLUBS CONTRA EL FANTASMA ARBITRAL

El derby catalán va a traer cola, mucha cola. El error de Sánchez Arminio al conceder el primer gol del Español en claro fuera de juego y posteriormente la exhibición de sendas tarjetas rojas a Sánchez y Migueli, desató la tempestad en el seno de la directiva azulgrana. Núñez perdió los papeles y gritó como un fanático en el palco de Sarriá y al día siguiente Nicolás Casaus quemaba sus naves con unas declaraciones alucinantes. Para el vicepresidente del FC Barcelona, Plaza sigue manifestando su odio a Cataluña, el club sufre una feroz persecución y el ex árbitro Camacho tenía razón cuando dijo que mientras Plaza sea presidente el Barcelona nunca ganará la Liga. Acto seguido, los hilos de un lamentable juego político —el eterno mal— se movieron para coaccionar a determinadas personalidades y hasta hubo alguien que pronunció la palabra boicot al referirse al Nou Camp como sede del Mundial-82.

La dantesca cadena de acontecimientos puede degenerar en un conflicto de imprevisibles consecuencias. Para la Federación, el Comité Nacional de Árbitros y el Comité de Competición, la situación es un manojo de problemas de muy compleja resolución. El Barcelona ha vuelto sus cañones contra el centralismo y los primeros disparos siguen resonando en el enrarecido aire, atmósfera irrespirable para el que tenga un número de sentido común. Mientras, Heredia tendrá que ser traspasado a precio de saldo y continúa el problema Krankl. Y la afición esperando a que el equipo de mayor presupuesto de España acorte distancias en la Liga. El caos es casi total y las hostilidades han irrumpido en el panorama futbolístico de este país con inusitada violencia. ¡Sálvese quien pueda!



Sánchez Arminio, la última víctima



La mecha se encendió en el derby barcelonés

El fútbol y el arbitraje español atraviesan por uno de los momentos más difíciles de los últimos años, aunque situaciones como ésta no son nuevas. La reunión que el próximo día 28 celebren por la mañana los árbitros de Primera División con el Comité Nacional y en la que compartirán por la tarde, en la F.E.F., con los presidentes de su categoría, habrán de ser decisivas para resolver o por el contrario, agravar la situación.

A Nicolás Casaus se le ha abierto expediente por parte de la F.E.F. tras sus declaraciones con motivo de la labor de Sánchez Arminio en el último «derby» barcelonés, en las que se vertieron gravísimas acusaciones contra un miembro de la Federación, concretamente Plaza. El pasado jueves almorzaron en Madrid

Porta y Plaza; éste recibió el apoyo personal de Pablo Porta, así como ánimos para que continúe en su cargo. Pero lo que no está previsto por parte de la F.E.F. como máximo organismo arbitral es protestar públicamente y por escrito por estas declaraciones. La previsión es que los árbitros de Primera División, el día 28 salgan en defensa de José Plaza.

Ofensivas del Barcelona y Atlético de Madrid

Situaciones clubs-árbitros, como la protagonizada por el vicepresidente azulgrana, se puede decir que surgen por generación espontánea cada determinado tiempo. El presidente colchonero, al poco tiempo de contratar el club como jefe de personal a Pardo Hidalgo, ex presidente del C.N.A., en cuyo mandato el club atlético consiguió su mayor número de triunfos y títulos, convocó una rueda de prensa para manifestar sus dudas sobre el sorteo arbitral —entonces en vigor— al considerar que no todas las bolas de los árbitros en activo entraban en el bombo.

Plaza y el Real Madrid, por las causas que sean, justificadas o no, no han podido evitar su «maridaje» cuando de estas situaciones se habló. Al Atlético de Madrid, en su ofensiva arbitral, le sirvió el Barcelona de Agustín Montal, que llegó a pedir la cabeza de Plaza, como presidente de los árbitros, después de que Melero, colegiado castellano, expulsara a Cruyff en el «Nou Camp». Plaza siguió en su cargo, porque fue ratificado por Pablo Porta que le nombró aunque ahora haya sido elegido por los propios árbitros. Melero se convirtió en ex árbitro.

Hace tres años, a Santiago Bernabeu

se le llamó al orden por primera vez en sus 32 años de mandatario madridista, que por estas fechas cumplía en el cargo, por unas declaraciones en las que ponía en entredicho la labor de algunos árbitros. Se acababa de disputar el partido R. Madrid - Barcelona, dirigido por García Carrión y con empate final. Meses antes, sucedió igual con el entonces presidente salmantino Francisco Cosme Maza. En la presente temporada el presidente del Zaragoza fue advertido por el C. de Competición por unas declaraciones a la prensa en torno a los árbitros y que Sisques mantuvo en todo momento sin que se produjera la rectificación exigida. Un presidente de la categoría de Eguidazu, en el Athletic, criticó duramente al C.N.A. cuando se designó a Guruceta para dirigir un encuentro del equipo bilbaíno frente al At. de Madrid. Esta misma temporada, José Luis Orbeago exigió que el colegiado murciano Jiménez Sánchez no dirigiera al equipo donostiarra en Atocha. El colegiado tuvo que inventarse una lesión.

La campaña de Núñez

Al finalizar la pasada temporada, el presidente barcelonista tuvo la valentía de decir lo que algunos compañeros no se atrevían a manifestar que el Real Madrid conseguía los títulos por los favores arbitrales. Fue la primera ofensiva de un ataque frontal al equipo merengue. Las aguas parecieron volver a su cauce tras que directivos de ambos clubs, altos cargos en entidad bancaria de Bankunión, lograran reunir en un almuerzo a De Carlos y Núñez en la vispera del Real Madrid - Barcelona. Pero Núñez volvió a insistir en el tema en una reunión de presidentes de clubs de Primera División.

CASAUS REMUEVE EL VIEJO MAL AZULGRANA: POLITICA Y DEPORTE

¡APOCALIPSIS!

PARA PORTA, PLAZA Y EL COMITE, UN VERDADERO PROBLEMA

Los ataques directos a las más altas esferas de la organización arbitral, dirigidos sobre todo por el Barcelona y el At. Madrid, no dieron sus frutos: pero estos clubs vieron el cielo abierto cuando se pidió constituir la ANAFE y sobre todo cuando pudieron comprobar que a través de ella se podía vulnerar la privilegiada situación de Plaza, al declararse éste, enemigo acérrimo de la Asociación arbitral, cuyo primer asesor jurídico es ahora el secretario general del At. Madrid, José Luis Carceller. Por todo ello no extrañan las declaraciones de Casaus: «No nos arbitran colegiados de la Asociación, sino hijos de Plaza».

Quien está con Plaza no puede con la ANAFE; los árbitros están divididos. Sánchez Arminio, el colegiado del Español - Barcelona no es de la Asociación, Mayoral Cedenillas que dirigió el Barcelona - Almería aseguró que no pertenece a la misma, pese a votar a favor de su constitución en la reunión donde se aprobó la misma. Uno de los principales promotores de la ANAFE, De Sosa, estuvo cinco jornadas consecutivas sin arbitrar. A primeros de año fue recibido por Pablo Porta después de que Carceller intercediera para que la entrevista se efectuara. Carceller dijo a De Sosa que llamara a Porta a Barcelona ya que éste esperaba su llamada. Agustín Domínguez indica mientras tanto a Plaza, que debe estar presente en la entrevista de ambos. El presidente arbitral expone motivos profesionales ineludibles para no asistir a la reunión: después de la entrevista con Porta, De Sosa comentó que el presidente de la F.E.F., le aseguró que no tenía nada contra la Asociación y que estaba dispuesto a recibir a sus principales directivos siempre y cuando Plaza estuviera presente. El presidente arbitral manifestó en varias ocasiones su radical oposición a dichas reuniones. Los caminos de Porta y Plaza en torno a los árbitros y la Asociación, no son comparables ni paralelos: son opuestos más bien. Porta no es ahora quien ha colocado a Plaza en el cargo sino los propios colegiados.

Sánchez Arminio firmó un escrito promovido por los presidentes de los colegios regionales de árbitros y con el visto bueno del C.N.A. por el que se pide la incompatibilidad de Orantia como presidente de la ANAFE y vocal de una comisión delegada del C.N.A. El colegiado cántabro difícilmente puede contradecir a sus superiores cuando el arbitraje, según se asegura, supone para él el 25% de sus ingresos como representante de una empresa alimenticia en Santander. Plaza es el principal protagonista de la legislación de los árbitros de cada jornada. El parte las designaciones que después, a través, de un teléfono, son conformadas por los otros dos miembros del



Para Martínez Lafuente y su Comité de Competición, un difícilísimo problema

Comité de Designación, el presidente y secretario del Comité de Competición. La conformidad de estos hombres casi siempre coincide con las propuestas de Plaza. Vara de Rey, lleva una completísima estadística de cada actuación de todos los árbitros: número de encuentros, tarjetas, penalties señalados, goles anulados y sobre todo las puntuaciones de cada club. En el caso de Sánchez Arminio no pusieron pega a la designación de Plaza porque los antecedentes que tenían de él, con respecto al Barcelona y en esta temporada fue el tres - la nota máxima - que el club azulgrana le proporcionó en el Zaragoza - Barcelona con empate a dos. Por todo ello, porque Sánchez Arminio no es de la ANAFE, es posible que Casaus tenga razón al decir que es «hijo de Plaza», con toda la carga conflictiva que la frase lleva consigo.

Los árbitros hasta el momento no se han pronunciado sobre la situación creada en su organización motivo de las palabras de Casaus, lo que contrasta con lo que pusieron de manifiesto en el «caso Melero», donde los colegiados castellanos se negaron a arbitrar al Barcelona. Plaza parece encontrarse solo y ningún miembro de la organización arbitral ha salido en su defensa, públicamente, aunque asegure que no la necesita. En el pri-

mer artículo de los Estatutos de la ANAFE se señala que ésta defenderá los intereses de los árbitros. Es posible que en el caso de las declaraciones de Casaus, por lo menos para la ANAFE, no estén en juego los intereses arbitrales.

El presidente de los árbitros seguirá en su cargo y Porta, la F.E.F. y los clubs, no pueden cesarle. Los árbitros, que le eligieron, si podrán echarle para lo que tendrían que pedir un voto de censura por parte de la Asamblea General en la que los presidentes regionales tienen el mismo número de votos que los árbitros. Plaza no tiene intención alguna de dimitir.

J.J. PARADINAS

Otros tiempos...

Este «Balonazo» lo publicamos en diciembre de 1978. Fue después de un Barcelona-Atlético de Madrid en cuyos prolegómenos José Luis Núñez y José María García se dieron un efusivo abrazo. Entonces todo iba bien entre los dos. Ahora, mientras el estridente periodista denuncia cada noche los patinazos del presidente, éste amenaza, en plena histeria, con romperle la cara. Antes íntimos y proleadores mutuos; ahora sólo se odian. No es serio...



NUÑEZ Y GARCÍA, ÍNTIMOS

En los prolegómenos del Barcelona - At. Madrid, estando la anteala de prensa repleta de informadores, entre los que se encontraba José María García, hizo su entrada trionfante en la misma el presidente azulgrana. El constructor se dirigió rápidamente a Núñez. El millonario ambos se fundieron y se acordó de...

escrito por ellos

ASI FUNCIONA LA REAL



He de reconocer que no es nada fácil ponerse a la máquina y escribir unas cuartillas, pues lo mío es el fútbol pero alguna vez tiene que ser la primera. «Don Balón» me pidió un tema y en esta ocasión trataré la trayectoria de la Real y su enorme cantera de jugadores, que creo es un claro ejemplo del fútbol español. Es un espejo, y no es pedantería, donde muchos clubs, por no decir casi todos, deberían mirarse.

Para empezar, he de comunicar que esta trayectoria tan brillante que estamos teniendo en estos últimos años no es producto de la casualidad, ni de la buena fortuna, si no que se debe a una árdua tarea realizada desde hace mucho tiempo en la que unos y otros han puesto su granito de arena y lo que es más importante, que siempre se ha intentado mantener al mismo equipo aunque las cosas salieran mal. No importaban los malos resultados, ni las malas clasificaciones en la Liga, los mismos jugadores seguíamos ahí, sin miedo a que ocurriera la «debacle». Así es cómo se ha conjuntado un equipo, en el que todos estamos compenetrados. Nos conocemos a la perfección.

Pero antes de llegar a formar un conjunto primero hay que empezar a realizar una labor de cantera, que se nutre de miles y miles de jugadores de la provincia de Guipúzcoa o bien de esa playa donostiarra, donde a lo largo de todo el año hay cientos de encuentros y miles de jugadores que empiezan a la edad infantil. Por supuesto, que para esto se precisan unos hombres que amen el deporte y dirijan con sabiduría esta escuela de futbolista. Por ello, he de reconocer que la directiva de la Real tiene mérito por todo lo que hasta ahora está logrando. Lo importante es que actúe como lo está haciendo. Es decir, no tirar la casa por la ventana.

Hay que reconocer, que cuidar una cantera cuesta sus millones pero a la larga sale más económica que si se dedica a comprar jugadores y ya no me estoy refiriendo a los extranjeros, sino a los mismos españoles que, en definitiva, también está su precio por las nubes. Los jugadores de la Real somos prácticamente de Guipúzcoa y nunca se ha fichado a ningún otro de cualquier equipo que no sea de esta provincia. El Bilbao, por ejemplo, se nutre de jugadores vascos pero también es cierto que han ido a buscarlos a otros clubs, nosotros no, y ahí radica la auténtica cantera.

Luego, se precisan unos técnicos, que

no se encuentren a disgusto en los pequeños equipos y que no busquen renombre ni ganas de sobresalir. Que una vez que empiezan su labor sigan durante toda su vida, pues el cambio siempre puede ser perjudicial. Yo he conocido a muchos entrenadores pero podría hablarlos de uno en particular, Javier Expósito, quien durante más o menos veinticinco años, ha sido el hombre milagro de esta cantera donostiarra. El hombre que sin afán de protagonismo ha llevado al primer equipo muchos y grandes jugadores. Ahora mismo, de los once que estamos actualmente jugando, nueve hemos estado con él, en el Sanse. Esta es la línea que se debe llevar si luego se quiere ir recogiendo los frutos.

Por todo esto, creo como decía al principio, que nadie puede extrañarse de que antes del encuentro frente al Atlético de Madrid, estemos imbatidos y sigamos peleando por el primer lugar. No sé si llegaremos a ganar la Liga, pero si no fuera así, nadie se rasgaría las vestiduras, pues todos hemos trabajado con ganas para conseguir las mejores metas. Así es como se debe llevar un club de fútbol, o al menos esta es mi forma de pensar.

Roberto LOPEZ UFARTE





«NO SUELO VER LA TELE. ES MUY MALA»

«¿UN JUGADOR ESPAÑOL?: CARCELEN»

Producto de un modesto club asturiano, la U. P. de Langreo, Juan Carlos llegó un día a Alicante con la maleta cargada de ilusiones. Triunfó en el Hércules y pronto se habló de traspaso a un equipo grande. El Barcelona estaba interesado pero al final se fue al Valencia, donde no tuvo demasiada suerte. Desde el verano de 1978 está en el Sevilla. Juega cada domingo y la afición reconoce sus virtudes, su trabajo, su buen toque de balón. Es un notable futbolista que para muchos debería haber llegado más lejos. He aquí su manera de pensar sobre todos los temas que recoge nuestro habitual test.

CARNET DE IDENTIDAD

Nombre: Juan Carlos Alvarez Vega.
Fecha y lugar de nacimiento: 12-V-1954, en Entrego (Oviedo).
Talla: 1,78 m.
Peso: 73 Kgr.
Estado civil: Casado.
Signo del Zodíaco: Tauro.
Grupo sanguíneo: O +.

GUSTOS O PREFERENCIAS

Comida: Fabada.
Bebida: Vino.
Tabaco: De vez en cuando fumo rubio.
Licor: Ninguno.
Día: Lunes.
Mes: Mayo.
Número: 10.
Letra: C.
Color: Azul.
Animal: León.
Ciudad: Alicante.
País: España.
Distracción: Cine.
Arbol: Manzano.
Metal: Oro.
Palabra: Varias.
Coche: «Renault-18».
Mujer: La mía.

PERSONAL

Estudios: Bachillerato.
Idiomas: Francés.
Religión: Católica.
Virtud: Tranquilidad.
Defectos: Muchos.
Manías: No soy maniático.
Temor: La muerte.
Romántico: A veces.
Pragmático: Poco.

test/juan carlos

Crítico: De mí mismo.
Nervioso: No.
Violento: Tampoco.
Viaje a la Luna: No me importaría hacerlo.
OVNIS: Creo que algo tiene que existir al igual que nosotros.
Divorcio: Sí.
Aborto: No.
Pildora: Sí.
Mejor recuerdo: Mi boda y el nacimiento de mis hijos.
Peor recuerdo: La muerte de mi hijo.
Amigo: Varios.
Enemigo: No creo que tenga.
Admira a: Jesucristo.
Odia a: Nadie.
Frustración: No haber estudiado una carrera.
Vocación: Me hubiese gustado ser médico.
Taco: Joder.
Siesta: Sí, la hago.
Sexo: Es necesario.

CULTURAL

Libro: «La madre».
Escritor: Frank Slaught-ter.
Poeta: Ninguno.
Cuadro: Guernika.
Pintor: Picasso.
Música: Moderna.
Compositor: Bob Dylan.
Canción: «Huracán».
Cantante: Bob Dylan.
Teatro: No suelo ir.
Autor: Nadie especial.
Circo: Me gusta.
Cine: Mucho.
Filme: El inocente.
Director: Visconti.
Actor: Woody Allen.
Actriz: Sofía Loren.
Programa de TV: No suelo verla. Es muy mala.

Emisora de radio: Radio Sevilla, F.M.
Revista: A veces «Inter-viu» y DON BALON.
Periódico: «El País».
Sabio: Einstein.
Filósofo: Ni idea.
Personaje histórico: Jesucristo.
Acontecimiento mundial: La llegada del hombre a la Luna.
Política: Paso.
Centro, derecha, izquierda: También paso.

PROFESIONAL

Clubs: S. Esteban de Cíaño, U. P. de Langreo, Hércules, Valencia y Sevilla.
Internacional: Tres veces «olímpico».
Kubala: Un buen seleccionador.
Porta: No lo conozco.
Plaza: Tampoco lo conozco.
Arbitro: Guruceta.
Entrenador: Miera y Arsenio.
Demarcación: Interior.
Jugada: El gol.
Gol: La mayor satisfacción de un partido.
Lesión: Operado del pubis.
Victoria: Todas.
Derrota: También todas.
Compañeros: Varios, entre ellos, Carcelén y Saura.
Jugador español: Carcelén.
Jugador extranjero: Kempes y Bertoni.
Cerebro: Varios.
Obrero: Saura.
Cañonero: Scotta.

Rematador de cabeza: Santillana.
Estadio español: Camp Nou.
Estadio extranjero: Ninguno.
Equipo español: Hércules.
Equipo extranjero: El Inter de Milán.
Portero: Paco.
Defensa: Carcelén.
Cualidad: Ninguna en concreto.
Titulos: Sólo campeón de Asturias juvenil.
Tácticas: Todas las ofensivas.
Uniforme: Azul y blanco.
Expulsiones: Una vez.

PUNTUE DE 1 A 10

Adolfo Suárez: 7.
Felipe González: 6.
Santiago Carrillo: 5.
Manuel Fraga: 6.
John Travolta: 2.
Sara Montiel: 2.
Raphael: 2.
Lola Flores: 2.
Joan Manuel Serrat: 7.
The Beatles: 10.
Beethoven: 10.
Picasso: 10.
Velázquez: 10.
Camilo José Cela: 6.
Cervantes: 8.
Zico: 7.
Maradona: 5.
Krankl: 7.
Kempes: 9.
Simonsen: 7.
Cunningham: 7.
Keegan: 9.
Juanito: 9.
López Ufarte: 8.
Pirri: 7.

EL FRÍO HELO A LOS SEVILLANOS

Los jugadores sevillistas, Juanico, Bertoni y Montero, tuvieron que «guantarse» para que el frío que hacía la semana pasada en «Atocha» no acabase con ellos, pues el tiempo era más que gélido y no están acostumbrados a estas bajas temperaturas. Pero han de reconocer estos mismos jugadores, que la culpa de que no entrasen en calor fue únicamente suya, pues al menos en los primeros cuarenta y cinco minutos, que sepamos, en una sola ocasión tiraron a puerta. Y es que los sevillanos no supieron bailar la pelota por bulerías o tocar palmas y claro, por eso se pasaron todo el encuentro tiritando...



VIAJE CON «PUPAS»

Mal retorno tuvo el Atlético de Madrid de su viaje por tierras salmantinas, pues la nieve y el mal estado de las carreteras se encargaron de que la llegada a Madrid se retrasase más de la cuenta. Nueve interminables horas duró el viaje de marra, por lo que a las cuatro de la mañana llegaban ateridos de frío a sus respectivos hogares. Menos mal que se logró un positivo, pues si no los ánimos hubieran estado pero que mucho más gélidos. Y es que las penas, con pan, son menos. Y ya que hablamos de este encuentro, recordar que Felipe Mesones contestó en la sala de prensa, cuando alguien le dijo que Luis se había quejado de la mala suerte: «Es una más de las bobadas que se dicen». Lo cierto es que el Atlético tiró tres veces a puerta y consiguió un gol.

MUNDIAL - 82 DON LIBORIO DIJO NO

El presidente de la Federación Vizcaína de Fútbol, Liborio Ormazábal, declinó la posibilidad de ser delegado del Comité Local de Bilbao del Mundial - 82, cargo que le ofrecieron precisamente por presidir el fútbol vizcaíno. Pablo Porta y su junta directiva acordaron que todos los presidentes de las Federaciones Regionales que cuenten con ciudades sedes del Mundial - 82 fuesen los delegados de sus respectivos Comités Locales. Pero a la hora de hacer efectivos tales nombramientos, para ser comunicados al Comité Organizador del Mundial - 82, algunos presidentes de las Federaciones Regionales declinaron tal honor, como ha sucedido con el presidente de la Federación Vizcaína. Los delegados de los Comités Locales son los presidentes de los mismos y su designación corresponde a la Federación Española, a la que realmente representan. Su cargo es más honorífico que efectivo, porque las órdenes corresponden al Comité Organizador.

LA VERDAD DE ZUÑIGA

Increíble pero cierto. Resulta que el reciente fichaje españolista, Manuel Zúñiga, fue una adquisición del presidente Meler, quien una y mil veces tuvo que insistir para que se llevara a efecto, ya que varios técnicos blanquiazules dieron informes desfavorables. Entre los que no aconsejaron su adquisición estaban Irulegui, Mauri y el propio Vicente Miera. También Segarra, entrenador del Barcelona Atlético, tampoco dio el visto bueno para el conjunto azulgrana. De hecho, Santamaría lo tenía de suplente en la selección Sub-21, pero ahora, una vez que ha recalado en Sarriá, Zúñiga ha demostrado que se puede contar con él. Ya le llaman el nuevo Solsona, «Solsoneta».



JORDAO, TODAVIA...

EL ZARAGOZA, SIN DOLARES

El Sporting de Lisboa no indemnizará al Zaragoza por no haber participado en el torneo que estaba previsto realizarse en la capital aragonesa y que en su día se firmó el traspaso del jugador zaragocista Jordao al conjunto portugués. La directiva del Zaragoza, ante esta negativa, reclamó cuarenta mil dólares al Sporting por no haber cumplido la cláusula del contrato, pero el presidente del conjunto lisboeta ha señalado que su club no está obligado a satisfacer cualquier exigencia de los aragoneses, pues además de no cumplir con lo establecido, dirigieron la correspondencia a la sede de otro club lisboeta, el Benfica.



EL «DERBY» ASUSTO A ROBERTO

Roberto, la reciente adquisición azulgrana, con ocasión del Español - Barcelona, quedó asombrado de cómo son los «derbys» en el fútbol español. De entrada lo sentaron, antirreglamentariamente por cierto, en el banquillo, donde el brasileño pasó más frío que en toda su vida y sus ojos no daban crédito a la caza del hombre que se desencadenó en el campo y a todo lo que desde el banquillo se le dirigió a Sánchez Arminio. Para terminar de arreglarlo todo, Rifé, visiblemente alterado, quería esperar al árbitro en el túnel hasta que lo apartó la Policía Nacional. «¿Pero dónde me he metido?», se preguntaba el pasmado brasileño.

LOS CHURROS DE JUANITO

El internacional jugador madridista Juanito destapó el frasco de su esencia en el encuentro frente a las Palmas y consiguió perforar la portería de Pérez en tres ocasiones, por lo que alcanzó lo que nunca había logrado, hacer tres dianas en un mismo encuentro. Pero lo cierto es que dos de esos tres goles fueron conseguidos por auténtica suerte, es más, no atreveríamos a decir que fueron dos «churros», pues el primero fue conseguido gracias a un pase de su rival Estévez y el segundo el balón chocó en la pierna de Juanito. Claro que el siete madridista no hace caso a todo esto. «En los goles no hay suerte que valga, tienes que meterlos». Si usted lo dice...



MURUA: TODOS QUIEREN CHUPAR*

Murúa es actualidad y no sólo por la reciente llamada de Kubala, sino por el fenomenal lío que se ha armado con su fichaje. Murúa, que se inició en el Athletic de Bilbao, fue traspasado luego al Sestao. Posteriormente el Levante se hizo con su fichaje y recientemente el delantero recaló en el Almería. Pues bien, el Sestao llegó al acuerdo con el Levante de que si se traspasase a Murúa se le abonaría un diez por ciento del traspaso. El Almería pagó quince millones y el Sestao reclama su parte a un Levante que alega que los almerienses le han pagado con algunos talones sin fondos...

KALMAR VIBERTI

EL HUNGARO: «NUESTRO GRAN PROBLEMA ES LA FALTA DE REMATE»



—¿Qué opina del Colegio Andaluz de Entrenadores?

KALMAR.—No quiero hablar de ese asunto.

VIBERTI.—Está bien organizado y tiene buenos profesores...

—¿Y del señor Alepuz?

K.—¿Quién es ese señor...?

V.—De este tema no quiero opinar, me destrozaría los nervios. Mi mujer casi se me muere por culpa de lo que pasó, así que...

—¿Quién manda en el Málaga?

K.—Yo. Sí, yo sólo.

V.—Kalmar es el primero y yo el segundo, únicamente su ayudante. El es el que decide.

—¿Quién hace las alineaciones?

K.—Los dos. Lo hablamos. Si hay dudas, decido yo.

V.—Kalmar. Pero le diré algo anecdótico. A veces comunico yo el equipo a los muchachos porque hablo bien el castellano y a él todavía le cuesta.

—¿Cuál de los dos hizo los fichajes de Filgueira, Nieto, Martín, Collantes y Megido?

K.—Yo recomendé a Martín y Collantes. Lo vi con el Baracaldo y me gustaron.

V.—El cuerpo técnico del club, encabezado por Kalmar.

—¿Qué opina de Megido?

K.—Hasta ahora se está portando

muy bien. Le faltan partidos. No, no es indisciplinado. Es un buen chico, con un carácter muy personal pero se puede trabajar con él y es un gran jugador. Por eso lo hemos fichado.

V.—Es un buen jugador: arranca fenomenalmente con el balón aunque todavía no haya alcanzado su mejor forma. Por su capacidad, estoy seguro de que volverá a ser el Megido de sus buenos tiempos.

—¿El gran defecto del Málaga?

K.—La falta de remate. Creamos ocasiones de gol pero no las materializamos.

V.—Carecemos del ensamblaje necesario. Debemos mejorar en el desdoblamiento ofensivo y la eficacia de cerrar líneas cuando ataca el rival.

—¿Su principal cualidad?

K.—El espíritu de lucha y la ilusión que ponen todos los jugadores.

V.—La lucha y la voluntad de sacrificarse todos por el conjunto.

—¿Cómo es el Málaga de sus sueños?

K.—Un equipo con muchos jugadores de clase y dos o tres «motores» incansables, con un estilo ofensivo, siempre ofensivo. La ciudad de Málaga merece un gran equipo.

V.—Un Málaga similar el de hace cinco o seis años, que estaba en los lugares altos de la tabla. Pero ahora lo que de verdad me preocupa es no volver a Segunda. Si conseguimos la permanencia, entonces quizá empiece a soñar.

—¿Está contento de la afición?

K.—Sí, acude al campo y apoya al equipo. No le podemos pedir más.

V.—Está algo nerviosa porque ya tenemos negativos, pero se vuelca con el equipo.

—¿Tiene el club cantera suficiente para autoabastecerse en un futuro?

K.—Creo que sí, aunque observo que salen muchos más defensas que delanteros.

V.—Sí, se está trabajando muy bien la base y poco a poco vamos recogiendo los frutos. Fijese, la temporada pasada teníamos a catorce muchachos de la cantera. El problema es que hoy en día la juventud no piensa tanto en el fútbol como años atrás. De todas maneras, pienso que el Málaga es de los clubs que mejor cuida y explota sus propios recursos.

—¿Qué clasificación final firmaría ahora mismo para el Málaga?

K.—Me conformaba con quedar en la mitad de la tabla. Y estoy seguro de que lo conseguiremos.

V.—Con no descender, me basta. Es

decir, firmo el decimoquinto puesto aunque nos salvásemos por gol average.

—¿Cuál es su táctica favorita?

K.—Depende del rival y de los jugadores que uno tiene. A mí siempre me ha gustado el fútbol ofensivo, atacar siempre.

V.—Un 4-3-3 elástico.

—¿Está al corriente en el cobro de sus emolumentos?

K.—Sí, sí, el club no me debe nada. Además, yo gano muy poco...

V.—El Málaga no debe nada a nadie. Todo el mundo cobró los atrasos el 30 de julio.

—¿Quién ganará la Liga?

K.—Es muy pronto para aventurarse a un pronóstico, pero como casi siempre la lucha estará entre Madrid y otro.

V.—La Liga se la llevará el Madrid o acaso el Valencia. Nada nuevo. También pueden tener su chance equipos como Gijón o Real Sociedad.

—¿Cunningham o Simonsen?

K.—Los dos son buenos. Yo para el Málaga me quedaba con Simonsen. Es más hábil, más ratonero, más inquieto, aunque el inglés tenga más técnica.

V.—Son dos grandes jugadores. Particularmente, prefiero a Simonsen.

—¿Su más grato recuerdo como jugador?

K.—En la temporada 1928-29, cuando gané la Liga con el MTK de Budapest. Jugábamos un fútbol extraordinario y en aquella época ganábamos a equipos en teoría superiores como Vasas, Honved o Ferencváros.

V.—Jugar en la selección argentina.

—¿Y como técnico?

K.—Mi paso por el Honved, Granada y Español.

V.—Este último ascenso con el Málaga.

—¿Cuál es para usted el entrenador ideal?

K.—Bukovic, un húngaro.

V.—Hay varios muy buenos, pero yo me inclino por Di Stéfano y Miguel Muñoz.

—¿Quién es el jugador número uno del fútbol español?

K.—Pues... Pirri. Es un modelo de futbolista, siempre jugando al mismo ritmo, sin desmayos, a tope.

V.—Pirri y Asensi, por su entrega, profesionalidad y conjunto de cualidades.

—¿Presidentes jóvenes o veteranos?



K.—Jóvenes y con «pasta», como Brinkmann...

V.—Que sean honestos y consecuentes con las auténticas posibilidades del club, que tengan ambición. La edad es lo de menos aunque lo ideal sería joven y a la vez con experiencia. Pero eso es tan difícil...

—¿Es partidario de las concentraciones?

K.—Sí, natural. Son necesarias. Y sobre todo aquí, porque los jugadores españoles no suelen cuidarse mucho, beben, salen de noche... y hay que controlarles. Hablo en términos generales, claro.

V.—Sí, por lo menos la noche anterior al partido.

—¿Los entrenadores extranjeros han aportado mucho al fútbol español?

K.—Pienso que sí. Aquí hay buenos técnicos pero nunca se sabe lo bastante. Creo que algunos, no todos, han traído métodos o innovaciones muy interesantes.

V.—Por supuesto que sí, al menos en gran parte.

—¿Qué opina de la normativa de los «Sub-20»?

K.—Lo encuentro correcto. Hay que potenciar a los jóvenes, pero lo ideal sería ir promocionándolos en escalafones, primero en Regional, luego en Tercera y así hasta llegar a Primera.

EL ARGENTINO: «DEBEMOS MEJORAR OFENSIVA Y DEFENSIVAMENTE»

Por otra parte, no es justo que a los entrenadores se nos obligue a ello, pero algo había que hacer...

V.—Es muy compleja. De todas maneras es conveniente que los jóvenes se vayan formando para el futuro. Lo que me parece mal es que lo haya impuesto la Federación; mejor hubiera sido que la iniciativa saliera de los propios clubs.

—¿Qué árbitro le gusta más?

K.—Todos. No tengo preferencias. Supongo que todos intentan hacerlo lo mejor posible...

V.—Hay muchos, pero por citar alguno, Guruceta y Franco Martínez.

—¿Cuál es el plan ideal de trabajo de la selección española de cara al Mundial 82?

K.—Bueno, a eso tendría que contestar Kubala. No obstante, pienso que debería haber una concentración y entrenamientos cada dos semanas como mínimo. Y un partido al mes.

V.—Lograr un equipo base con una mezcla de jóvenes y veteranos. O sea coger veinte o veinticinco hombres y trabajar intensamente con ellos.

—¿Cuáles son sus planes a medio plazo?

K.—Trabajar e intentar conjuntar mejor al equipo del Málaga.

V.—Ir a mi país para sacarme el título de entrenador.

—¿Y a largo plazo?

K.—Quedarme en Málaga y vivir bien.

V.—Entrenar a un equipo grande español.

—¿Se salvará el Málaga?

K.—Nos queda toda la segunda vuelta para intentarlo.

V.—Será difícil, pero estoy seguro de que no descenderemos.

Equipo DON BALÓN



HEREDIA CRUZO EL RIVER

Por vía del inefable Basilevitch, Juan Carlos Heredia solucionó el pasado miércoles su situación al suscribir contrato por el River Plate. El fichaje se realizó por un total de 26 millones de pesetas, de los cuales 14 los ingresará el Barcelona en efectivo y el resto llegarán en forma de participación del club argentino en el próximo Trofeo Gamper. Heredia jugará pues al lado de Fillol, Passarella y Luque, los tres grandes «mundialistas» de los franjerijos de Buenos Aires.

FENOY PERDIO

El pasado miércoles, la Magistratura de Trabajo de Pontevedra falló el caso Fenoy. El pronunciamiento fue en contra del portero del Celta. Este había denunciado al club por haberle apartado de la plantilla y pedía rescisión de contrato con indemnización. Sin embargo, y al parecer por las declaraciones del ex entrenador en el sentido de que un portero no necesita estar forzosamente con el resto de compañeros para entrenar, Magistratura desestimó la denuncia de Fenoy. El guardameta argentino quiere volver a su país.

LAS MULTAS DE MIERA

Un reportero de DON BALON ha conseguido averiguar el sistema de multas que ha puesto en práctica Vicente Miera en el Español. El técnico cántabro impondrá 25.000 pesetas al jugador que no se encuentre en su domicilio pasadas las doce de la noche; serán 50.000 en el caso de que ello suceda por segunda vez. Y si se produce una tercera, informe a la directiva y apertura de expediente, previo envío del contrato del infractor a la Federación. Por otra parte, Miera multará con 500 pesetas al jugador que no se pese y firme antes de iniciar cada sesión de entrenamiento. La disciplina es la disciplina...

UNA COPA FRIA, FRIA

La nieve y el frío fue lo más destacado de la pasada jornada de la Copa del Rey. En casi todos los terrenos de juego la temperatura no fue nada agradable y muchos fueron los jugadores que tuvieron que correr más de la cuenta para no quedarse como «pajaritos». Así, en el Salamanca - Langreo, el Helmántico se cubrió de un manto de nieve y las rayas que delimitaban el campo tuvieron que pintarse de rojo y también el balón tuvo que ser de ese mismo color. Pero en Burgos lo pasaron peor, pues la temperatura descendió a ocho grados bajo cero, por lo que apenas si hubo espectadores en las gradas.



CASZELY SE METE A BAILARIN

Carlos Caszely está dispuesto a retirarse por un año de fútbol activo. El Colo Colo, equipo al que pertenece, atraviesa por un delicado momento. Tiene deudas que suman más de tres millones de dólares y no ha logrado cerrar contrato con ninguna de sus actuales estrellas, a raíz de que ofrecen cantidades que los jugadores estiman «irrisorias». Ante esto, el ex españolista está dispuesto a dejar de jugar durante una temporada para dedicarse por completo a la vida artística, que ya la inició hace semanas al presentarse como bailarín en un popular club de la capital.

PINTADAS EN EL BERNABEU

Hace unos días aparecieron varias pintadas en los muros del estadio Bernabeu. La mayoría de los «graffiti» rezaban «Así, así, así gana el Madrid». De Carlos tienen fundadas sospechas para pensar que las mismas fueron realizadas por seguidores del Atlético después del derby madrileño.



LAS ADVERTENCIAS DE QUINO

El actual presidente de la AFE, Quino, ha mandado una circular a todos sus afiliados para advertirles que deben guardar una mejor compostura en los terrenos de juego y que no pueden seguir comportándose como en la jornada dieciséis, en la que se mostraron cinco tarjetas rojas y un sinfín de amarillas. Y es que la corrección debe empezar primero por los jugadores. También ha llamado al orden al ex asesor jurídico de la AFE y actualmente secretario general del Atlético de Madrid por unas declaraciones que hizo al término del encuentro Salamanca - At. Madrid. «Lo que ha hecho el Salamanca es una p... y como me vengan a pedir otro cedido se van a ir a tomar por el c...» Todo vino porque Corchado jugador cedido al Salamanca por el conjunto rojiblanco fue el que logró el tanto de los unionistas. Y días antes, Carceller estuvo intentando que no jugara, pero los salmantinos se salieron con la suya.

Clasificación trofeo "GARRA"

Cadena-SER CARRUSEL DEPORTIVO	
CLUB	JUGADOR PUNTOS
Betis	Gordillo 14
R. Madrid	Pirri 13
Español	Fernández Amado 11
Almería	Piñero 11
Salamanca	Juanito 9
Gijón	Mesa 9
Ath. Bilbao	Urquiga 8
Barcelona	Heredia 7
R. Madrid	Stielike 7
Málaga	Macías 7
Hércules	Carcelén 7
Burgos	Carreño 7
Español	Marañón 7
Zaragoza	Valdano 6
R. Sociedad	L. Ufarte 6



mitad de la Liga...

éxitos y fracasos

MARAÑÓN, MORENA Y VALDANO, RENDIMIENTO SOBRESALIENTE

Cuando la Liga acaba de llegar justo a su mitad, bueno será que repasemos hechos y acontecimientos, éxitos y fracasos, revelaciones y decepciones. Todos esperaban, por ejemplo, que con **Heredia**, **Krankl** y **Simonsen**, la delantera del Barcelona sería una explosión de goles, un ataque en condiciones de atomizar a las defensas contrarias y encandilar a la afición. Sin embargo, por causas diversas que el lector ya conoce, no ha sido así. El argentino y el austriaco ya no están en la plantilla en tanto que Simonsen no acaba de cuajar. El danés es, sin duda, un excelente

jugador. Hábil, rápido, trabajador e inteligente, en muchos partidos se cansa de crear espacios libres, de meter balones al hueco y de buscar constantemente la verticalidad. Pero sus compañeros o no lo entienden o no tienen su capacidad y dinámica. Está claro que Allan interpreta el fútbol de manera muy distinta, aunque no es menos cierto que al margen de estas consideraciones, el público y la prensa esperaba más, bastante más de un hombre que recibió el «Balón de Oro» en 1977. Problemas de adaptación a una nueva vida o dificultades para encajar en un engranaje (?) distinto el de su Borussia de años atrás pueden ser argumentos más o menos válidos para justificar la frustración momentánea de su desempeño.

Sin movernos de la Ciudad Condal, basta cruzar la Diagonal para encontrar un caso opuesto, el de **Marañón**. El veterano delantero blanquiazul sigue constituyendo la más importante —y acaso única— baza ofensiva de su equipo. Sobre pasados ya los treinta años, Marañón demuestra una forma similar al de los buenos caldos de la Rioja: cuanto más viejos, mejor. Lleva un promedio de gol por partido (contando que estuvo mes y medio inactivo a causa

de una lesión) y la mayoría de ellos han sido absolutamente decisivos. Una escapada habilidosa, un remate oportuno o un penalty transformado con seguridad suelen ser las armas que esgrime este magnífico profesional al que el Madrid y Kubala no han tratado con la debida consideración.

En la capital el mayor número de fracasos recaen sobre las espaldas del Atlético. Mientras el Real camina victoriosamente hacia un nuevo título, los rojiblancos no logran salir de un peligroso pozo. Jugadores como **Marcial** y **Leal**, otrora perfectos mariscales del centro del campo, están desconocidos y lejanos. Es sorprendente lo del rubio asturiano. Dotado técnicamente como muy pocos otros jugadores en este país, está marginado ahora por una lesión ahora por una falta de entendimiento con el entrenador. Su clase es indiscutible así como su influencia en el desenvolvimiento de un equipo. Pases de cuarenta metros, profundos e intencionados o zambombazos desde el borde del área, bien a balón parado o en movimiento, son los mejores atributos que ofrece este fenomenal jugador que teniéndolo todo para triunfar y ser ídolo de multitudes, se tiene que conformar ahora con vivir la última etapa de su carrera en la más dolorosa inopia. Los problemas familiares que han afectado a Eugenio Leal han motivado que el toledano tampoco sea el mismo de antes, de lo cual no sólo se resiente el Atlético sino también la selección.

Mientras **Laurie Cunningham** va de menos a más, mejorando en cada partido y marcando de vez en cuando unos goles de auténtica fábula —recuérdese el que consiguió en Málaga arrancando desde el círculo central y



GARCIA NAVAJAS

sorteando contrarios, incluido el portero, para entrar con el balón en la red—, **Angel** es la viva imagen de la regularidad. Jugador efectivo al cien por cien, está justificando con creces el acierto de su fichaje. Actualmente es imprescindible en la zona ancha tanto por su capacidad de maniobra como por su entrega y disciplina táctica. Por el contrario, hombres como **Portugal** y **García Navajas** continúan calentando banquillo. Portugal apenas ha gozado de oportunidades y García Navajas ha tenido algunas más, pero no las ha aprovechado de manera conveniente.

La gran barriada de Vallecas puede estar de enhorabuena. A los habitantes de esta-ciudad-dentro-de-otra-ciudad que les gusten los goles de todos los estilos tienen a **Fernando Morena** para satisfacerles. El uruguayo se ha erigido en el extranjero más rentable de todos cuantos han llegado al fútbol español el verano pasado. Vivaz, implacable y con una zurda terrorífica, sus conquistas son tan continuas como espectaculares. Es un auténtico lujo para un equipo

GARCIA NAVAJAS, OLIVEIRA Y MORETE, ENTRE LAS GRANDES DECEPCIONES

de las limitaciones del Rayo contar con un elemento de tal categoría. O, dicho de otra manera, resulta paradójico que un artillero así no haya sido cazado por clubs de más potencial y posibilidades. Bajo los palos, **Mora** está demostrando que es un guardameta notable, quizás no tan brillante como podía esperar tras sus asombrosos comienzos allá en la Olimpiada de Méjico ni tan mediocre como para salir del Barcelona por la puerta de atrás.

Giménez es uno de los jugadores que más han decepcionado en esta primera vuelta. Sus fenomenales goles con la camiseta del Racing de Santander hacían concebir mejores perspectivas. En el Valencia aún no ha encontrado la forma que provocó su millonario traspaso: A su lado, se oscurece **Solsona** por momentos de manera harto inesperada, mientras que han saltado a la palestra chicos como **Subirats** y **Tendillo**, que lo están haciendo mejor de lo que



ANGEL

podía esperarse. Otro delantero que acapara elogios es **Valdano**, complemento perfecto para la maestría de **Pichi Alonso** de cara al gol. Continuando, ya en el último tramo, con el análisis a los éxitos y fracasos, hay que citar al portugués Oliveira como una completa decepción. Sólo un gol, y de penalty es un lametable bagaje para un «crack» por el que el Betis pagó la cifra más alta de su historia. **Morete**, en Las Palmas, tampoco es el de temporadas anteriores.

Hemos dejado para el final el caso de **Carlos Rexach**. Al igual que Marcial, se trata de uno de los mejores futbolistas que ha dado España en los últimos años. Sin embargo, su entrenador lo considera plato de relleno y apenas tiene ocasión de deleitar a los espectadores con su gran talento. A lo largo de la primera vuelta, apenas tres intervenciones. No obstante, la última de ellas, en Sarriá, fue lo suficientemente expresiva (en lo positivo) para no comprender cómo no juega cada domingo.



GIMENEZ

MARCIAL Y REXACH, VIDAS PARALELAS

RECORDEMOS EL PASADO

Como complemento del análisis a que sometemos a los jugadores, queremos repasar también lo que fue la trayectoria de los equipos al término de la primera vuelta en las cinco últimas temporadas. Es curioso constatar cómo determinados conjuntos fueron de más a menos y viceversa. Por ejemplo, en la campaña 1974-75 el Málaga estuvo a punto de salvarse, llegando a igualar a puntos con el Granada, que le llevaba ocho, pero descendió por goalaverage. Sin embargo, los granadinos caerían al año siguiente, también después de una primera vuelta sin problemas. Por su parte, el Real Madrid sería el campeón aunque el Atlético había conseguido el honorífico título de invierno. Lo mismo ocurrió en la 1976-77, pero al revés. Al terminar la primera vuelta el líder era el Barcelona pero en abril el alirón fue rojiblanco. Los puestos de descenso quedaron sentenciados desde enero, con la excepción de que fueron los vigueses quienes se hundieron otra vez en beneficio del Burgos. En 1977-78 se registró la espectacular escalada del Hércules. Colista en enero, estaba a salvo en mayo. Y la temporada pasada de nuevo acabó arruinando las esperanzas del Gijón.

En la presente temporada, la lucha por el título está centrada entre el Real Madrid y la Real Sociedad (imbatida hasta la jornada 16), con el Sporting al acecho. Por abajo, Burgos, Betis y Málaga tienen de momento todos los números para el descenso.

ASI TERMINO LA PRIMERA VUELTA LAS CINCO ULTIMAS TEMPORADAS



El Granada del año 1976. Estaban Castellanos, Fernández, Megido, Milar, Lis... Pese a estar en mitad de la tabla al término de la primera vuelta, al final bajó a Segunda. Y ahí sigue

1974-75	
Real Madrid	26
Zaragoza	20
Barcelona	19
Español	19
R. Sociedad	19
Betis	19
Granada	19
Gijón	18
Valencia	17
Elche	17
At. Madrid	16
Celta	16
Ath. Bilbao	15
Hércules	15
Salamanca	15
Las Palmas	14
Málaga	11
Murcia	11
Campeón: Real Madrid.	
Descendieron: Celta, Málaga y Murcia.	

1975-76	
At. Madrid	25
Real Madrid	24
Barcelona	22
Hércules	21
Español	20
Ath. Bilbao	19
Sevilla	18
Salamanca	18
Granada	18
Betis	18
Santander	17
Valencia	16
R. Sociedad	14

Zaragoza	13
Elche	13
Las Palmas	12
Gijón	9
Oviedo	9
Campeón: Real Madrid.	
Descendieron: Granada, Gijón y Oviedo.	

1976-77	
Barcelona	25
At. Madrid	23
R. Sociedad	21
Valencia	21
Real Madrid	19
Las Palmas	18
Español	18
Sevilla	17
Ath. Bilbao	16
Elche	16
Santander	16
Betis	15
Salamanca	15
Hércules	15
Celta	14
Burgos	14
Zaragoza	12
Málaga	10
Campeón: At. Madrid.	
Descendieron: Celta, Zaragoza y Málaga.	

1977-78	
Real Madrid	27
Barcelona	21
Rayo V.	20
Valencia	19
Ath. Bilbao	19
Las Palmas	19

Salamanca	19
Sevilla	19
Gijón	18
R. Sociedad	17
At. Madrid	15
Español	15
Betis	14
Burgos	14
Elche	14
Cádiz	13
Santander	12
Hércules	11
Campeón: Real Madrid.	
Descendieron: Betis, Elche y Cádiz.	

1978-79	
Gijón	23
Real Madrid	23
Barcelona	20
Las Palmas	20
At. Madrid	20
Sevilla	19
Ath. Bilbao	18
R. Sociedad	18
Valencia	18
Zaragoza	17
Español	17
Hércules	16
Burgos	16
Salamanca	15
Rayo V.	13
Santander	13
Huelva	10
Celta	10
Campeón: Real Madrid.	
Descendieron: Santander, Huelva y Celta.	

DE MAS
A MENOS



Ante la sorpresa general,
DANIEL SOLSONA
ha permanecido
sentado la mayor parte
de la primera vuelta.
Don Alfredo
tiene sus manías...

¡APRENDA UNA MODERNA PROFESION!

Inscribiéndose ahora Ud. se ahorrará los Derechos de Matrícula (750,- Ptas.)



Ahora puede aprender una moderna profesión beneficiándose de las cualidades de la Enseñanza a Distancia y aprovechando la enorme ventaja que le supondrá inscribirse sin abonar las 750,- Ptas. de los Derechos de Matrícula. CEAC le obsequia esta cantidad si nos envía el Cupón-Solicitud de Matrícula antes de los 15 días.



En su propio domicilio, con un profesor a su servicio

Desde su propio domicilio, y sin necesidad de efectuar incómodos desplazamientos, Ud. puede aprender el Curso técnico, cultural o artístico que prefiera. La Enseñanza a Distancia es un sistema rápido, económico, la forma más eficaz para iniciarse en el estudio de una moderna profesión, disponiendo tan sólo de los ratos libres que su actual ocupación le brinda diariamente. Tendrá un profesor particular que se encargará de corregir sus ejercicios, le orientará y

tero cuando, cada mes, le haga entrega de las Unidades de estudio siguientes.

Doble garantía de devolución

1.º Nosotros le enviamos las dos primeras Unidades de estudio, Ud. las examina y, si no está conforme con el contenido de las mismas o considera que no se ajustan a lo que Ud. esperaba de ellas, nos envía la 2.ª Unidad en el plazo máximo de 10 días y le remitiremos todo, su dinero. No obstante, puede conservar la primera, pues CEAC se la obsequia gratuitamente.

2.º Aún más. Si cuando finalice sus estudios y haya realizado todos los ejercicios del Curso no ha quedado completamente satisfecho de las enseñanzas recibidas, nuestro Centro le reintegrará la totalidad del importe que Ud. nos haya abonado.



CENTRO DE ENSEÑANZA A DISTANCIA
Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia n.º 54

Aragón, 472 (Dpto. V-7M) | Barcelona-13
☎ (93) 245.33.06-(93) 226.26.03

CEAC



CEAC, Aragón 472
(Dpto. V-7M) |
Barcelona-13

CURSOS	N.º de Unidades de estudio	PTAS. IMPORTE
ELECTRÓNICA Y ELECTRICIDAD		
Electrónica (con experimentos)	32	1.300,-
Montador electricista	15	1.200,-
Técnico electricista	24	1.200,-
Instalador electricista	15	1.200,-
Maestro electricista	24	1.200,-
MOTORES Y AUTOMÓVILES		
Mecánica de automóviles	18	1.200,-
Electricidad del automóvil	15	1.200,-
Mecánica motores diesel	15	1.200,-
Taller de automóviles	27	1.200,-
Técnico en reparación de automóviles	24	1.200,-
Técnico en motores	19	1.200,-
Localización de averías del automóvil	8	1.200,-
CONSTRUCCIÓN		
Maestro albañil	15	1.200,-
Técnico en construcción	27	1.200,-
Fontanero	15	1.200,-
Fontanería y electricidad	27	1.200,-
MECÁNICA		
Encargado mecánico	19	1.200,-
Técnico en soldadura	24	1.200,-
Técnico mecánico	24	1.200,-
DISEÑO Y DIBUJO		
Delineante construcción	24	1.200,-
Delineante mecánico	24	1.200,-
Delineante general	27	1.200,-
DISEÑO, PINTURA Y FOTOGRAFÍA		
Fotografía	24	1.300,-
Dibujo para niños	15	1.200,-
Dibujo artístico	15	1.200,-
Pintura al óleo	20	1.300,-
Dibujo publicitario	8	1.200,-
Dibujo humorístico	15	1.200,-
Dibujo de figuras	8	1.200,-
Dibujo y pintura	30	1.300,-
Dibujante general	30	1.300,-
DECORACIÓN		
Decoración profesional	24	1.200,-
Dibujante de muebles	15	1.200,-
COLECCIÓN		
Decoración del hogar	15	1.200,-
Curso del hogar	8	1.200,-
Educación preescolar	8	1.200,-
GRADUADO ESCOLAR Y PROFESIONALES		
Graduado Escolar	18	1.200,-
Formación básica	8	1.200,-
Exámenes resúmenes de Graduado Escolar	8	1.200,-
Matemáticas	12	1.200,-
PSICOLOGÍA		
Curso básico de psicología	11	1.500,-
Psicología aplicada a la empresa	10	1.500,-
Psicología aplicada a la publicidad y ventas	10	1.500,-
INFORMÁTICA		
Básico de informática	12	1.200,-
DIVISION DE ESTUDIOS		
Jefe de contabilidad	15	1.900,-
Jefe de finanzas	15	1.900,-
Gestión financiera	10	1.900,-
Finanzas	10	1.900,-
Contabilidad y control presupuestario	12	1.900,-
Jefe de ventas	15	1.900,-
Marketing	13	1.900,-
Organización equipos de venta	10	1.900,-
Jefe administrativo	10	1.900,-
Jefe de producción	18	1.900,-
Producción	12	1.900,-

SOLICITUD DE MATRICULA

Sr. Director de CEAC: le ruego se sirva inscribirme en el Curso de _____

Deseo abonarlo en _____ mensualidades de _____ Ptas.

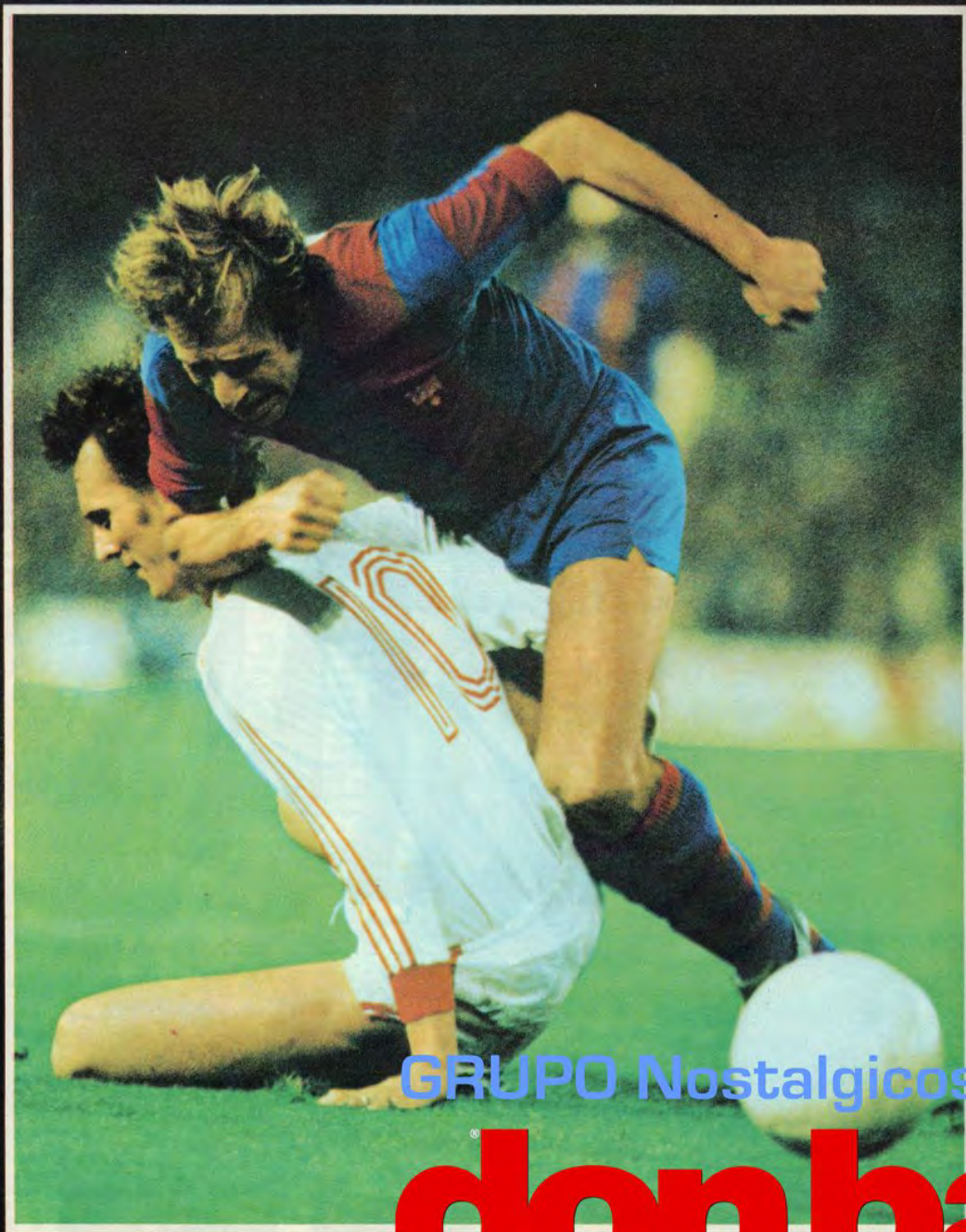
Como envío esta Solicitud antes de 15 días, no pagaré las 750,- Ptas. correspondientes a los Derechos de Matrícula. Cada mes me remitirán las Unidades siguientes, por las que pagaré la misma cantidad indicada en esta Solicitud de Inscripción.

Nombre _____
Edad _____ Profesión _____ Tel. _____
Domicilio _____
Población _____ Dto. _____
Provincia _____

DE MAS
A MENOS

Llegó con la etiqueta de «crack» y el Betis pagó por él la cifra récord de su historia. Sin embargo, OLIVEIRA sólo ha marcado un gol... y de penalty





GRUPO Nostalgicos

don balon



¡OH,
VIEJO
CHARLIE...!



El fútbol tiene esas cosas. Un jugador como Carlos Rexach, admirado en todo el mundo por su incomparable talento, ha sido puesto por Rifé en el pelotón de los torpes y sólo ha empezado a utilizarlo esta temporada cuando no tenía a nadie más para la delantera, como en el «derby» de Sarriá. Pero allí, en el caótico transcurrir de un partido para olvidar, Charlie, el viejo y eterno Charlie nos hizo recordar cómo se juega el fútbol.

Fotos: J. M. ALGUERSUARI

DE MENOS
A MAS

Un prodigio de eficacia
y habilidad: Rafael Marañón.
Como los buenos
vinos, mejora con los años.
¿Qué sería del Español
sin sus goles?



Una lluvia de goles.
Este es Fernando
Morena, el extranjero
más rentable de los
llegados en 1979.



En Zaragoza están muy
contentos con Valdano. Tienen
motivos. El «pibe» juega
como un auténtico magnífico



GRUPO Nostalgicos

don balón



SIMONSEN

PEQUEÑO BALANCE

Llegó a Barcelona bajo el signo de la división de opiniones. La directiva azulgrana decidió despedirse de Johan Neeskens y en su lugar hacerse con los servicios del internacional danés afincado en Alemania, Allan Simonsen. De esta forma, en cuestión de poco tiempo desapareció de la esfera barcelonista el clan holandés. Primero fue Lucien Muller quien suplió a Rinus Michels; posteriormente Hansi Krankl llegó por Johan Cruyff y el pasado verano se produjo el relevo antes reseñado.

Ni Muller ni Krankl siguen en el Barcelona como si una maldición se hubiese apoderado de los sucesores de los holandeses, y el tercero, Simonsen ya empieza también a ser criticado...

Hemos estado conversando con el internacional danés sobre su incorporación al fútbol español, sus vivencias y experiencias entre nosotros y aquí están sus opiniones...

PRIMERO, ADAPTARSE

—¿Le resulta costoso adaptarse al fútbol español?

—Es trabajo y un tanto difícil aunque poco a poco lo vaya consiguiendo. He estado siete años jugando en Alemania con el Borussia y ahora en el Barcelona me he encontrado una concepción distinta del fútbol. Tengo que adaptarme.

—¿Y le gusta este fútbol?

—Sí, es un fútbol muy técnico y cuenta con excelentes jugadores. Lo que tal vez me llama la atención es el exceso de individualismo. Cuando uno

SIMONSEN

«EL BARCELONA NO SERA CAMPEON HASTA QUE NO MEJORE SU CONJUNTO»

► coge la pelota parece que tiene la obligación de retenerla. Son muy pocos los que saben desmarcarse sin balón, que también es una forma de jugar y hacer pases largos buscando huecos.

—¿Cuánto tiempo cree que tardará en asimilar estos sistemas?

—Cada vez me encuentro más adaptado pero aún tengo que seguir esforzándome. Dentro de unas jornadas más espero encontrarme al cien por cien y rindiendo a tope como en el Borussia.

—¿Pensaba que el Barcelona era mejor equipo que el que ha encontrado?

—Yo vi al Barcelona en Basilea cuando se proclamó campeón de la Recopa. De aquel equipo al de ahora se han producido cinco incorporaciones nuevas y entonces el bloque ha cambiado y tal vez ha perdido algo de la cohesión que tenía. Hace falta tiempo para volver a conjuntarlo.

—¿No le parece que desde su llegada a España ha bajado su cotización?

—Es natural pero tampoco me inquieta. He llegado a un nuevo equipo y a un nuevo fútbol. Todo el mundo conoce al Simonsen del Borussia pero aún les falta conocer al Simonsen con la camiseta azulgrana. Es cuestión de tiempo y no soy el primero al que le ocurre esto.

LLUVIA DE CODAZOS

—¿Era Krankl su mejor amigo dentro de la plantilla barcelonista?

—Sí y era lógico. Cuando yo llegué me encontré con la barrera del idioma y sólo con Hansi me entendía, pues aunque él es austriaco y yo danés, los dos hablamos alemán.

«R. MADRID, SPORTING Y LA REAL, LO MEJOR DEL FUTBOL ESPAÑOL»

—Por lo visto hasta ahora, ¿qué equipo le ha gustado más de nuestro país?

—Han habido varios pero sobre todo el Real Madrid, la Real Sociedad y el Sporting de Gijón. Los tres practican un fútbol de conjunto pese a contar con grandes individualidades.

—¿Son nuestras defensas tan violentas como se censura?

—El sistema de marcaje es diferente entre Alemania y España. Allí se marca por zonas y aquí de hombre a hombre. El defensa alemán físicamente es tal vez más fuerte que el español y entra muy duro pero aquí lo que más me llama la atención son las marrullerías, muy especialmente los codazos.

—Los arbitrajes...

—Generalmente en casa no tenemos problemas pero cuando nos desplazamos ya es distinto, se nota la

«EN LA BUNDESLIGA LOS DEFENSAS SON DUROS. AQUI, MARRULLEROS»

diferencia. El nivel general de los colegiados españoles me parece sólo regular por esos altibajos.

—¿Se ha arrepentido en algún momento de abandonar Alemania?

—Nunca. Me encuentro estupendamente en este país y mi familia es muy feliz. Se nos trata muy bien.

—¿Qué le falta al Barcelona para estar a la altura de los mejores?

—Suerte. Si la hubiésemos tenido, a esta hora tendríamos cinco puntos más.

—De sus actuaciones hasta ahora, ¿de cuál ha quedado más contento?

—El partido que mejor me salió fue el pasado «Gamper» contra el Colonia. También quedé satisfecho de cuando nos enfrentamos al Sevilla y cuando jugué en San Mamés.

—¿El sistema que aplica Ríffé le resta a usted efectividad?

—Al principio me hacía jugar por el extremo, ahora me he situado más por el centro y aquí me encuentro mejor.

—Pero los compañeros no le dan muchos balones...

—Poco a poco nos vamos entendiendo más. Cuando estaba en el Borussia es cierto que por mí pasaban infinidad de balones ya que tal vez mi mejor cualidad es la movilidad y para

que ésta sea efectiva es imprescindible que me den juego.

—¿Qué lugar ocuparía el Barcelona actual en la Bundesliga?

—Es difícil de saber. Lo que sí está claro es que el Barcelona para que sea campeón debe mejorar sobre todo su juego de conjunto. A nivel de individualidades se puede equiparar a cualquiera pero la Liga siempre la gana el equipo más conjuntado. En ello está trabajando Ríffé.

ALEMANIA, NUMERO UNO

—¿Espera ser algún día el gran ídolo del «Camp Nou»?

—Esto lo tienen que decidir los aficionados. Hasta el momento no he podido demostrar todo mi juego pero confío que poco a poco vaya mejorando.

—¿Es Alemania la número uno de Europa?

—Sin discusión. La mejor muestra la tenemos en el número de equipos alemanes que están participando en los torneos europeos.

—Y el dinero fue la gran razón para abandonar la meca del fútbol continental.

—No sólo el dinero. Como antes comentaba, he estado siete años en el fútbol alemán donde lo había conseguido todo y España me atraía. Quería vivir la experiencia de su fútbol.

—Cara al próximo Campeonato del mundo, ¿puede Alemania recuperar el título mundial?

—Es uno de los candidatos pero también habrá que tener en cuenta a equipos como Holanda o Inglaterra.

—¿Y Argentina?

—Sí Argentina se proclamó campeón del mundo fue porque el torneo se disputó allí. El Mundial de Inglaterra lo ganaron los ingleses, el de Alemania los germanos...

—Entonces por esa regla de tres, España en el 82...

—Puede hacer un gran papel. Hay jugadores de categoría para formar un equipo muy fuerte y Kubala sabe lo que se hace. Lo que sí estoy seguro es que el próximo campeón del mundo será un equipo europeo.

PEDRO MOLINERO

Fotos: MORENO

ALLAN STORY

Allan Simonsen nació en Vejle (Dinamarca), el 15-12-52. Mide 1,68 m. y su peso es de 58 kilos. Antes de llegar al Barcelona, estuvo en el Vejle B. K. y Borussia Mönchengladbach. Fue «Balón de oro» en el año 1977. Su balance en la Liga con el conjunto azulgrana es el siguiente:

TEMPORADA 1979-80

Jugados	15
Goles	4



EN CUANTO ME
SAQUE DE ENCI-
MA ESTAS TELA-
RANAS VOLVERÉ
A SER EL DE
ANTES



MURILLO, DOS AÑOS DESPUES

Desde el 19 de febrero de 1978 hasta el 9 de enero de 1980. Todo este tiempo, casi dos años, es el que ha estado Luciano Murillo sin jugar un solo partido de competición. Cayó gravemente lesionado en Atocha, en un partido de Liga contra el Hércules (0-0), siendo sustituido por Iriarte. Desde entonces, el centrocampista de la Real Sociedad, que tiene 28 años, ha ido de quirófano en quirófano y de médico en médico sin que se produjera la ansiada recuperación. Estuvo a punto de colgar las botas, comprensiblemente amargado, pero al final tuvo arrestos para seguir luchando y el milagro se produjo. Por fin, en un partido de Copa contra el Peña Sport, Murillo volvió a jugar el 9 de enero.

DE CARLOS NO VIAJO A ROMA

El frío reinante la semana pasada en Madrid fue la causa de que el presidente madridista no estuviera presente en Roma para presenciar el sorteo de las competiciones europeas. El constipado que se cogió Luis de Carlos mientras veía en el «Bernabeu» el encuentro Madrid-Las Palmas, fue tan grande, que le hizo quedarse en cama durante varios días. Así que la expedición blanca con destino a la capital italiana, estuvo solamente formada por Calderón y Fernández Trigo. ¡Ah! y que nadie piense que si no fue a Roma es por no estar al lado de Núñez, pues el presidente azulgrana, desde hace bastante tiempo, ya había decidido no ir.

PLAZA NO QUISO VER A DE SOSA

El pasado día 10, se entrevistaron Pablo Porta y el colegiado Jacinto De Sosa para hablar de la problemática de la ANAFE. A la reunión asistió también José Luis Carceller en calidad de mediador y también tenía que haber estado presente José Plaza, el presidente del Comité Nacional. Sin embargo, cuando le llamó Agustín Domínguez para recordarle la cita, Plaza, con buenas palabras, optó por no acudir. En el transcurso de la charla, Carceller se manifestó abiertamente en favor de los árbitros digamos «revolucionarios», por lo que Porta tuvo que advertirle: «Cuidado señor Carceller. No olvide que usted es ahora gerente del Atlético de Madrid y no abogado de los árbitros».

PARAJON, ADIOS A UNA PROMESA

El pasado domingo, en la autopista Oviedo-Mieres, perdía la vida Cesáreo Parajón, jugador del Real Oviedo que estaba haciendo el servicio militar. El accidente se produjo al derrapar el vehículo que conducía, como consecuencia del mal estado del piso por las nevadas y lluvias caídas. La trágica desaparición de esta joven promesa del fútbol asturiano provocó una auténtica conmoción en toda la región y en su sepelio estaban presentes prácticamente todos los representantes de los clubs de Asturias. Parajón tenía 20 años y la temporada pasada había sido el máximo goleador oviedista en la campaña del ascenso de Segunda «B» a Segunda «A».



El Huelva, internacional

SALE VILLAZAN Y ENTRA NIELSEN

El presidente del Recreativo de Huelva, señor Muñoz, está dispuesto a sacar a su equipo del socavón en que se encuentra metido. Para ello ha movido convenientemente sus hilos internacionales y después de traspasar a su centrocampista o defensa uruguayo Villazán al Wolverhampton, hizo un viaje relámpago a Dinamarca para traer a Nielsen, del Ejsberg, máximo goleador de la pasada Liga de su país. Se da la circunstancia de que el manager de este equipo es Fernando Goycaerts, ex internacional belga que jugó en el Barcelona y en el Real Madrid. Días antes de fichar a Nielsen, el Huelva había desestimado contratar a Aitor Aguirre debido a las elevadas pretensiones económicas del vasco.

El «bingo» tiene la culpa

EL SPORTING CAMBIA DE HOTEL EN MADRID

Para que sus jugadores no caigan en la tentación de jugarse las «perras» en el bingo, la directiva sportinguita decidió cambiar el alojamiento en sus visitas a Madrid. Del Hotel «Don Quijote», un tranquilo lugar en las afueras de Madrid, se han trasladado a otro no tan silencioso, pero sin el tintineo de los números y de las «líneas» o «bingooooo».

DETALLE BARACALDES

Ante la situación económica del Baracaldo, muy delicada al igual que la de otros muchos clubs, los jugadores de este equipo decidieron no cobrar la paga extraordinaria de Navidad, para lo que firmaron un documento. Lo mismo hizo el entrenador, Beascochea. Todo un detalle de estos modestos futbolistas que con su esfuerzo en el terreno de juego tienen al Baracaldo en disposición de volver muy pronto a la categoría perdida la temporada pasada.

TENDRAN PRIMAS... ¡SI NO DESCIENDEN!

En el Málaga han ideado una curiosa forma para repartir las clásicas primas entre los jugadores. Resulta que los malagueños cobrarán esos emolumentos extras siempre y cuando consigan mantenerse en Primera. Así que el dinero que vienen recibiendo por partidos ganados o empatados, caso de que al final pierdan la categoría, se les descontará de la ficha...



FERNANDEZ AMADO BURLO AL QUIROFANO

La plaga de lesiones que ha sufrido el Español últimamente afectó también a Manolo Fernández Amado, verdadero «motor» de los blanquiazules. El centrocampista gallego cayó el 25 de noviembre en el partido que los barceloneses perdieron en Sarriá ante la Real Sociedad, víctima de un desgarro de los abductores. Fue sometido a la terapia de los rayos Laser pero no se recuperaba del todo, por lo que se temió que debería visitar el quirófano. Sin embargo, a base de un riguroso tratamiento y unos ejercicios adecuados, Fernández Amado —que le tiene pánico a la sala de operaciones—, consiguió librarse de tan doloroso trance y parece que muy pronto estará en condiciones de jugar.

la vergüenza de Montjuich



EL ESPAÑOL QUIERE SALVAR UN GRAN ESTADIO EN RUINAS

PERO EL AYUNTAMIENTO DE BARCELONA PONE TRABAS

Ha saltado de nuevo a la palestra el tema del Estadio de Montjuich. La Federación Española de Atletismo apoya la posición del R. C. D. Español que se ofrece para reconstruir un estadio nuevo y digno no solamente de Barcelona, sino del deporte. Pide solamente la recalificación de su terreno de Sarriá, al igual que en su día se hiciera con Las Corts y su eterno rival F. C. Barcelona. «Don Balón» analiza el «affaire».

Fue el orgullo de la ciudad cuando en 1929 era inaugurado por S. M. Alfonso XIII. Ha sido marco de acontecimientos deportivos de prestigio. Ha degenerado y se halla en la ruina. Ha sido morada accidental de familias de gitanos y refugio nocturno de vagabundos. Esta es la triste realidad del Estadio de Montjuich.

El municipio barcelonés propietario del estadio, no quiere saber nada de su estado, remodelación y funcionamiento. Está en la cima de la montaña del mismo nombre que rodea la ciudad, como un fósil vivo.

En época de Vilá Reyes, el club españolista ya hizo un tanteo para lograr poder tener acceso a este estadio municipal, tras la venta de Sarriá. La respuesta del Ayuntamiento fue un «no» monumental. Vilá Reyes y el Español olvidaron el asunto.

Manuel Meler ha vuelto a la carga. Consciente de que ambas partes, ciudad y club se verían beneficiados con su puesta en funcionamiento, ha movido sus cartas para lograr un proyecto lejano al que el club que preside cree tener —y tiene— derecho y razón.

La construcción de un nuevo estadio, moderno y apto para el deporte, beneficiaría no sólo al Español, sino a la misma ciudad, carente de zonas deportivas. El Español se compromete a reconstruir a la ciudad el estadio que podría ser utilizado por otros clubs, con pista de atletismo circundante. Pero el Ayuntamiento quiere pero no accede. Vamos por partes.



En la década de los años 60, el Ayuntamiento recalificaba la zona de Las Corts, donde el F. C. Barcelona tenía su viejo campo —ya inutilizado—, como zona edificable, con lo que el club azulgrana obtenía unos ingresos que de seguir siendo «zona verde» no hubiera recibido. La venta supuso cerca de doscientos millones. Inmediatamente el Español, el equipo rival pero barcelonés y catalán como el Barca, también hizo gestiones y pidió mismo trato que el rival «poderoso». La respuesta fue un «no».

En sucesivas ocasiones el club españolista, con Vilá Reyes, Fusté, Cesáreo Castilla y ahora con Manuel Meler volvía sobre el tema. Y el expediente dormía el sueño de los justos. No se podía tolerar en ciertos ambientes que el Español, la «cenicienta», tuviera mismo derecho y beneficios que el «poderoso».

Ahora Meler atacó de nuevo. Su fórmula es la ideal y beneficiosa para ambas partes. El Ayuntamiento recalifica Sarriá, éste es vendido en unos [dos mil millones de pesetas] y con dicho importe el Español construye un nuevo estadio por su cuenta para entregarlo a la ciudad y usufructuarlo en régimen de alquiler durante cincuenta años. Y aún le restarían unos mil millones de pesetas de patrimonio al club para instalaciones deportivas o los menesteres que sus socios y dirigentes señalaran.

Cuando se proyectó la apertura de la Avenida del General Mitre por la zona lindante al campo de Sarriá, el club estaba pugnando por la

recalificación del terreno pidiendo mismo trato que el Barcelona. La respuesta del Ayuntamiento fue clara y tajante. No solamente no se concedía sino que si el club no aceptaba que fuera «zona verde», se haría construir la avenida por el centro del terreno, con lo que el club se quedaba sin patrimonio, en la calle, sin estadio y cobrando una miseria por el derecho de exportación forzosa. Algo así como un chantaje: aceptar la propuesta municipal o... a la calle. La directiva no tuvo más remedio que claudicar, una vez más, ante los atropellos municipales y las perspectivas de recalificación y venta de Sarriá, con la solución a los problemas angustiosos del club, se venían abajo.

MELER PIDE JUSTICIA

En 1972 se pedía nuevamente la recalificación en carta firmada por su presidente accidental, José María Biescas, ratificada en su día por Manuel Meler, electo mandatario del club. La respuesta era la de siempre: «Calificación de zonas verdes compatibles con el uso deportivo».

Cambia el sistema, cambia el equipo municipal, hay contactos con el concejal de Deportes. Hay buenas perspectivas y sobre todo, diálogo. Se le escucha al Español en lugar de la fría petición escrita que acababa en el cesto de los papeles o archivada y empolvada en un viejo armario.

Las perspectivas eran optimistas. Meler lo comunicaba a los medios de información, esperando que el buen criterio del Ayuntamiento —que se veía beneficiado y que, de esta forma, reparaba una injusticia monstruosa— iba a fallar favorablemente en lo que era de justicia, pero se ha hallado con la nueva negativa municipal.

La Macroárea de Ordenación de la ciudad del Ayuntamiento de Barcelona, decidió de forma unánime los siguientes puntos:

- «Es imprescindible desligar las cuestiones que afectan al solar propiedad del R. C. D. Español y al Estadio de Montjuich».
- Por lo que se refiere al Estadio de Montjuich es preciso potenciar con urgencia los estudios técnicos y económicos nece-



sarios que permitan decidir, a corto plazo, cuál sería la solución ideal para su recuperación.

- Referente a la recalificación del solar de la Avda. de Sarriá es preciso decir de forma clara que la ciudad de Barcelona no puede perder un metro cuadrado de zona de equipamientos, aunque sea de uso y propiedad privada, razón por la que cualquier perspectiva de recalificación a zona edificable es inviable.»

Ha causado sorpresa la decisión municipal e indignación en el seno blanquiazul por lo que se considera trato discriminatorio. A nivel popular se opina que con el Español se ha obrado injustamente y que el Ayuntamiento debería haber medido con el mismo rasero que en su día se hizo con el F. C. Barcelona.

Meler comentó su extrañeza: «Lamento que se nos juzgue sin saber nuestra opinión. Espero ser recibido por Narcís Serra, alcalde de la ciudad, para lo que ya pedí audiencia y hacerle ver el beneficio mutuo».

Juan Manuel MARTINEZ



D. JUAN IGNACIO REIGUETO Y GIRONÉS, SECRETARIO GENERAL DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BARCELONA, -----

Certifico:

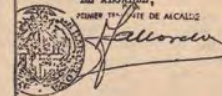
De los antecedentes facilitados por el Negociado de Planeamiento, de la Subunidad de Planeamiento y Actuación urbanística, de la Secretaría general a mi cargo, resulta que en el expediente número 995 de 1973, obra un informe del Plano de la Ciudad, que copiado literalmente dice:

«Visto lo interesado en la precedente instancia suscrita por don Manuel Meler Urchaga, en representación del "Real Club Deportivo Español", el Arquitecto que suscribe debe manifestar que según el "Plan parcial de Ordenación de la Zona Norte de la avenida del Generalísimo Franco entre las plazas de Calvo Sotelo y del Papa Pío XII y del barrio de Las Corts, rectificado", aprobado por el Ministerio de la Vivienda el 1 de junio de 1963, el "Polígono comprendido entre la ronda del General Mitre, calle Maestro Villa y límite de la edificación en la supermanzana limitada por aquellas calles y carretera de Sarriá y nuevo trazado de la calle prolongación de Intensa". está calificado como zona de verde privado "declarada expresamente compatible con el uso deportivo". Barcelona, 2 de abril de 1973.- El Arquitecto Jefe del Servicio.- Firmado y rubricado».

Para que conste, expido el presente por orden de la Alcaldía, con su visado y el sello de la Corporación municipal en Barcelona a 6 de abril de 1973.

Vº Bº

EL ALCALDE,
PRIMER TENIENTE DE ALCALDE





**LOS
V.L.P.**

una
sección de
**JOSE
ANTONIO
LOREN**

PACO GOYOAGA

A los trece, casi catorce años de su retirada, nadie ha igualado su historial hípico por tan excelente siguen siendo singular.

—No había pensado en esto, pero aunque no me hayan igualado en éxitos, considero que hay jinetes muy buenos, de categoría.

—Lo dejaste difícil; un título mundial y tres europea, como base, es mucho...

—Me costó trabajo conseguirlo, mucho. No te quepa duda. Siempre es muy difícil llegar a esos extremos y cada vez hay más competición. Fue una época de oro y la califico así porque había unos jinetes tan excepcionales que los que han podido continuar a mis años, siguen compitiendo con los jóvenes de ahora estando ahí, en los Grandes Premios, que es donde se ven las figuras.

Paco Goyoaga se retiró joven. Tanto en edad deportiva como en la de las arterias. No por aquello de que cada edad nos da un papel diferente como dijera Napoleón. Lo hizo...

—Por las lesiones. Me operaron del corazón cuando ya era inevitable, porque aguanté lo imposible; corrí con una lesión durante varios años hasta que un día, en Ginebra, me dijeron «morirás un día en el caballo». Al acabar las pruebas estaba amoratado; me tenía que desabrochar la levita roja que llevamos los civiles para correr, que es el uniforme oficial, porque

me dificultaba al máximo el trabajo del pulmón. El pulmón es el órgano que, hípicamente, hace más esfuerzo. Trabaja más que en ningún otro deporte. Tenía una estenosis mitral que si afectaba por la fatiga lo hacía más en cuanto a la tensión nerviosa que aumenta el riesgo hacia un edema pulmonar, una inundación, un encharcamiento, porque el corazón no podía oxigenar la cantidad de sangre que yo ponía en movimiento.

—Nunca se te percibió nerviosismo...

—Soy nervioso, mucho, siempre lo he sido, pero en la competición no; era muy frío. Montando, disputando pruebas, por importantes que fueran, era como si diese un paseo por la Casa de Campo.

—¿Cuánto tuviste esta lesión?

—De nacimiento. Era congénita. Y no me di cuenta hasta que tuve el primer ataque, en una competición disputada en Niza. Me atendió el médico de servicio y un compañero mío, el hoy general Ordoñas sabía que el día anterior había tenido unos paros cardíacos y se lo dijo y algo les comentó a ellos, no a mí, que no sé por qué tienen que ocultar estas cosas a los pacientes, a los interesados... A Ordoñas y a mi primo hermano García Cruz, que luego murió en accidente hípico, les dijo que tenía una lesión grave y en cuanto volvíamos a Madrid me llevaron a un cardiólogo.

Le preguntó si le molestaba el humo de mi

cigarrillo. Su amable respuesta es negativa. Sigue explicando...

—No me operaron entonces porque había un promedio muy elevado de mortandad. Posteriormente, llegó un momento en que al acabar cada partido tenía síntomas de principio de edema pulmonar por lo que visité al doctor Diasosal, en Ginebra, que era el presidente de la Asociación Mundial de Cardiología, lo cual quiere decir que era el número uno y me dijo tajantemente que me operaba o me iba al otro barrio. Y ante eso... Lo que no sabía, ni podía saber nadie, era que mi lesión era congénita por lo que al ser de tanto tiempo tenía la válvula completamente calcificada y entonces la operación es mucho más difícil. Ya no se podía cambiar la válvula. Me operaron en 1964 y seguí corriendo otros dos años. Me operé para poder correr porque para sentarme en un despacho, no me opero. Es más, a los dos meses ya corrí en Alcalá de Henares como prueba, sin llevar el caballo bueno, con «Cara Trapo» de mi mujer; logró los puestos primero y segundo y a los quince días, a los dos meses y medio de la operación ganó la Copa del Generalísimo y el Gran Premio de Madrid. Hola, hijo, pasa...

Me presenta a Jaime, de 18 años. El primogénito es Francisco, de 20, aunque le llaman «Curro». Jaime se acomoda en un butacón y será testigo del diálogo aprecian-

«TUVE QUE RETIRARME AUNQUE DESPUES DE UNA OPERACION EN EL CORAZON AUN CORRI DOS AÑOS»

dose en su mirada y atención la doble admiración por el padre y deportista.

—También tuviste otras lesiones. No muchas pero sí graves...

Tuve doble fractura de columna vertebral y estuve cuatro meses en cama, pero el doctor Llopis me resolvió el problema y seguí montando a caballo. Pero entonces ya tenía que hacerlo con un corsé, estrecho, muy apretado porque al sujetar el estómago sujetaba la columna pero montar con ese corsé que me quitaba capacidad pulmonar era un hándicap, un sacrificio. Quedé muy bien de la intervención, respiraba normalmente, todo era estupendo, pero la misma opresión del corsé aumentaba cada vez más el esfuerzo. Era tremendo. Quedaba ahogado. Y al año o año y pico tuve que dejarlo porque el deporte se había convertido en un gran sacrificio. Por eso tuve que retirarme. He tenido muchas caídas y pocas lesiones, pero éstas, por desgracia, graves. Hay jinetes como por ejemplo D'Oriola, dos medallas de oro olímpicas, una en Helsinki y otra en Tokio, que tiene mi edad y no ha tenido ninguna lesión; accidentes, caídas, pero nada importante.

Ironizó...

—Quizá es que no sabías ir a caballo.

Se ríe al decir...

—O que no sabía caerme... Aunque una vez fue sin hacerlo. En Barcelona, en el Gran Premio de Barcelona de mil novecientos sesenta y... no recuerdo, cinco quizás, me quedé paralizado encima del caballo. Y no iba a correr. Paula montaba a «Kif Kif», que era mi gran caballo entonces; los italianos estaban ganando todos los días y yo estaba allí, comiéndome las uñas y viendo a mi mujer que estaba haciéndolo muy bien, que había ganado uno de los premios, pero el Gran Premio estaba muy difícil para los españoles y me animé. Me encontraba bien, habían surtido efecto las inyecciones antiinflamatorias, había pasado tiempo y quise montar. Di un salto de prueba antes, para asegurarme, y salió a la prueba. Y la estaba ganando. Pero a mitad de la prueba, en un doble salto difícil cual correspondía a una competición internacional, noté «un crack» en la columna y me quedé inmóvil en el caballo. Sufrí dos roturas discales con salida del núcleo glucoso, con presión en reacción nerviosa que me dejó paralizado de medio cuerpo hacia abajo. Y entonces, el secretario de la Federación que sabía que tenía esa lesión ya en crescendo, salió a la pista diciéndome que bajara. Pero no podía. Le dije que cogiera el caballo, que me sacara de la pista y tuvieron que bajarme porque no me podía mover. El bíceps del brazo derecho me quedó negro, no morado, sino negro, de agarrarme a la escalera del jurado porque era tanto el dolor que no podía apoyar los pies en el suelo. Era horroroso. Y de ahí a la cama durante cuatro meses sin moverme. Sin embargo, superé esto y la gente me ha conocido como persona fuerte, fortísima. Cogía cien kilos y me los echaba al hombro; era un fuera de serie porque normalmente un hombre se echa sesenta kilos, pero cien no. Hasta el año pasado no me ganaba nadie haciendo pulso; ahora ya no lo sé.

—¿Fuerza muscular o nerviosa? Levantar cien kilos es un arranque...

—Es posible que fuera más nerviosa... También creo que la naturaleza, que es muy sabia, te compensa las lesiones por

que yo, ¿por qué he de tener más de seis litros de capacidad pulmonar cuando otros con más envergadura no los tienen? A lo mejor el púgil más fuerte de los grandes pesos tiene cinco litros y medio y yo seis y pico. Si no fuerte, he sido muy bruto por lo menos... —sonríe.

—Fue una lástima que se cortara un gran historial.

—Te digo, honrada y lealmente, que hubiera podido seguir hasta ahora que tengo cincuenta y nueve años. Incluso este año he montado para hacer ejercicio, pero la columna no aguanta. El corazón lo puedes romper un día haciendo una barbaridad, pero la columna no aguanta. Hago vida normal al margen del deporte; debo hacerlo y me aconsejan que lo haga pero las visagras ya van fastidiando y me quitan las ganas. Pero tengo fuerza de voluntad y algo haré aunque no equitación porque va muy mal para la columna y ya no quiero bromas. Cuatro meses de inmovilización son más que suficientes para comprobar cómo la moral se va por tierra. La operación del corazón para mí no fue nada comparada con la rotura vertebral.

—Siendo un hombre fuerte, deportista, ¿te traumatiza esta pasividad?

—Me pone de muy mal humor. No hay quien me aguante... Me encuentro como cohibido; me hace falta algo. Hago remo por la mañana, aquí, en casa, pero no lo es lo que me gusta. Lo que me gustaría es

montar, competir; la competición es un veneno, siempre se echa de menos.

—Estando tan acostumbrado, ¿qué era para ti ganar?

—Disculpame la inmodestia pero era una norma. Mi norma era ganar. No hacerlo me disgustaba. En la vida hay que empezar por saber perder porque saber ganar es muy fácil. Todos sabemos vencer. Alegría, abrazos... Saber perder, es lo bonito. En mí, que era casi un hábito ganar, he perdido muchas veces que he ganado. Por eso hay que saber perder y con buena cara.

—¿Qué sentías en la derrota?

—Un descorazonamiento pero siempre analizaba las causas, buscaba el error para corregirlo. Lo aceptaba porque nadie es infalible ni está obligado a ganar siempre porque aunque seas campeón mundial hay muchos como tú y los premios,afortunadamente, se reparten. Unas veces ganas y otras te ganan. Se prefiere el triunfo pero es una ruada. Por eso digo que saber perder es lo bueno.

—¿Qué te recuerda la fecha 20 de junio de 1953?

—Es inolvidable... Es el día más feliz de mi vida deportiva. Fui campeón mundial en el cómputo entre cuatro jinetes con caballos intercambiados. Y lo había pasado fatal porque fue por mínima diferencia; una falta que no hubiera hecho mi caballo con el alemán, le hubiera dado el triunfo al



«POR "TOLOMILLO" PAGUE 2.000 PESETAS EL AÑO 1940. AHORA VALDRÍA DIEZ MILLONES»

germano. Una falta. Que son cuatro puntos.

—Ya habías sido campeón europeo...

—Tres años consecutivos, desde 1948 hasta 1950. En cambio, por contra, no he tenido suerte o acierto en las Olimpiadas, porque lo mismo que a la suerte no se le pueden achacar las ganancias, tampoco se le pueden achacar las pérdidas. La suerte tiene que acompañar siempre, claro, pero en las Olimpiadas no la ha tenido bien por accidentes míos o de los caballos o bien no tener la digamos herramienta bastante buena para ganar los Juegos que, en principio, es lo que me pasó. A Estocolmo fui con «Fahnenkoenig» que en un entrenamiento se enganchó con un alambre y se hizo una lesión grave y tuve que correr con él en malas condiciones por no tener un suplente de similar categoría. En Roma monté una yegua que sólo había montado dos veces, «Desirée», con la que en el concurso preparatorio anterior, en Niza, se mató Ignacio, el comandante Pinto, su jinete habitual. Me la dieron, corrí dos pruebas, gané el Premio de las Naciones y fui a Roma, pero dos pruebas de conocimiento y entente entre jinete y caballo no es suficiente y en el segundo recorrido tuve un accidente y caí. Sin él, hubiera sido medalla de plata. Y la tercera fue con «Kif Kifi» en Tokio, tras haberme operado del corazón, y aparte de que corrí enfermo, con treinta y nueve grados de temperatura, el caballo estaba cojo por una lesión sufrida en vísperas de la Olimpiada. Tengo la película. Suerte que García Cruz, Gavilán y Ordoval, entonces sólo fue el equipo militar, había conseguido la medalla de plata por equipos en la de Londres.

—Puede hablarse más de desdicha que de suerte en ti...

—Estos momentos malos pasan deprisa, aunque dejan huella. Porque es un sacrificio montar con fiebre. No hacía mucho frío y yo estaba helado. Pero he tenido siempre una fuerza de voluntad tremenda. Y un

gran amor propio, eso siempre. El deporte me forjó en la adversidad. Cuando me rompí el cráneo volví a montar enseguida; no podía dejar ni al caballo ni el concurso.

—Me estás diciendo que la hípica es un deporte peligroso...

—Te he citado accidentes mortales... Mi primo hermano García Cruz, que era el mejor jinete de España, se mató en Valladolid; el comandante Pinto en Niza; el comandante Orbe murió en Barcelona al romperse una cervical o algo que le seccionó la vena aorta y se desangró en la pista. En menor alcance, lesiones y caídas a montones... En Valencia me quedé cojo y fue un poco culpa mía pero también de los médicos porque en vez de decirme que tenía una lesión de columna vertebral y que no hiciera bobadas, me dijeron que tenía un esguince de columna. Y a un esguince, los que no somos especialistas, no le damos importancia y seguimos montando. De hacer sabido la verdad no me hubiera expuesto a quedarme paralítico. Yo tuve culpa en el sentido de que no se llevara un extranjero el Gran Premio de Barcelona pero haberme dicho que de volver a montar podía tener una rotura definitiva, lo hubiera pensado más. Y te podría citar muchos casos de todos los órdenes. La hípica es un deporte peligroso. En el porcentaje tienes que ir a todo. Hay un alto porcentaje de accidentes mortales.

—¿Qué ha sido, qué es este deporte en tu vida?

—Tú mismo lo dices: la vida. Mi vida. ¿Qué hay más bonito que poder hacer lo que quieres y triunfar en ello? Ahora lo sigo a través de mi mujer y de nuestros hijos. Es bonito poder mantener la afición, el «hobby», el mayor tiempo posible. Me retiré a los 46 años, cuando ya no se es joven porque hay quienes lo hacen a los 35, pero fue por las lesiones porque todavía seguía montando. Hasta con muletas...

—¿Cómo nació en ti esa afición?

—Me la transmitió mi padre que hizo lo

mismo que yo pero en unos tiempos mucho más difíciles. A primeros de siglo. Ahí tienes (la señala) la Copa del Rey que ganó en 1915 en Córdoba. Mis hermanos también montaron; Pedro fue buen jinete y de Margarita, ya casada, todos han dicho que era mucho mejor que yo. Pero el iniciador en la dinastía fue mi abuelo, que era militar, aunque no corrí porque todavía no se habían iniciado los concursos hípico. El primero creo que se disputó en 1910. Ya le pilló tarde pero tenía una escuela de equitación en Madrid, que luego mantuvo mi padre hasta la guerra civil. De mi bisabuelo ya no lo sé, pero quizá... Yo no puedo discernir si en mí fue una afición innata, una cuestión hereditaria o una influencia ambiental porque empecé a montar en mantillas. Como mis hijos. A Jaime no le gustaba hasta que un día me dijo «papá, ya la he encontrado» y cuando le pregunté al qué, respondió «la afición». Y hace saltos y carreras. Curro también va destacando. ¿Que se lo hemos contagiado nosotros? No lo sé porque Paula, que sigue en activo, tiene afición y fuerza de voluntad.

—Recuerda tu infancia...

—Estudié bachillerato y al tercer año mi padre quiso que le ayudara en el picadero y en la industria y convalidé esos tres años en la carrera de comercio cursando peritaje. Mi hermano estudió leyes y Margarita lo clásico de las mujeres. Mi debut deportivo fue a los ocho años en el Hipódromo de la Castellana, en la pista de la Sociedad Española Club de Campo, ahora Club de Campo, que estaba dentro del Hipódromo de Madrid. Gané y me dieron... un cenicerito, algo impropio para un chaval de ocho años. No se me olvida. Y quizá por eso llegué a fumar hasta cuatro paquetes diarios hasta que me metieron el bisturí.

El sol entra, radiante, por el gran ventanal del alto y lujoso domicilio en la madrileña calle de Ferraz en cuyo confortable «living» sobresale una incontable cantidad de importantes copas y trofeos. Y eso que, como dirá, ha regalado más de seiscientos. Ni sabe los que ha ganado.

—Ni las horas que habrás montado a caballo...

«LA HIPICA ES UN DEPORTE PELIGROSO; HAY UN ELEVADO PROMEDIO DE MORTANDAD»



«DEBUTE A LOS 8 AÑOS, GANE Y ME DIERON... UN CENICERO; UN REGALO IMPROPIO PARA UN CHAVAL»

—Un día lo calculé, y salen unas cifras tremendas; podría hablar de mínimos de diez mil, de doce mil...

—Ni los saltos que habrás dado...

—Se podría hacer un cálculo más aproximado... Anota, Jaime...

Va dictando. Desde los 6 que empezó en gymkhanas hasta los dieciséis que empezó la guerra a diez diarios ya salen 36.5000, luego un promedio de veinte concursos anuales durante veintiséis años, de 1940 a 1966 montando diez caballos, los catorce saltos que pueden establecerse como media, las pruebas de calentamiento... La suma es larga y el total, añadida aquella primera etapa, alcanza los 535.700 como una cifra más o menos exacta sólo de competición por lo que son más de seiscientos mil.

—¿Para ser un jinete como Goyoaga se necesita algo especial, un don?

—Un don y un padre como el que yo tuve. Era un sabio. Según la gente que lo ha vivido, yo sólo le vi montar una vez, no ha habido nadie como él porque tenía la misma eficacia que yo pero con el máximo de corrección. Yo no era correcto. Sacrificaba la corrección al premio. Mi padre era tan ganador como yo, pero más correcto. Entiende por incorrección que si en un momento determinado había que tirar del caballo con toda el alma porque llegaba mal, lo hacía. Lo bonito, lo correcto, es llevarlo suave, quietecito y ser eficaz al mismo tiempo. Pero yo lo sacrificaba todo. No dejaba nada a la duda, a la ventura porque me jugaba un premio.

—Se dice que un cincuenta por ciento de mérito es del jinete y el otro del caballo...

—Eso es un tópico. El jinete tiene mayor porcentaje y la razón es que un jinete bueno es capaz de sacar partido a un caballo malo, no un gran partido, pero un jinete malo no se lo saca a un caballo bueno. El caballo tiene iniciativa y hay que dejársela; hay que ayudarlo pero no interferirlo. Cada caballo tiene su carácter como lo tiene la

persona e intentar cambiárselo no sólo es un gran trabajo sino también ineficaz. Quizá los alemanes lo han conseguido un poco, pero no estoy de acuerdo; soy un jinete que sin ser alemán quizá haya montado más caballos alemanes y siempre los he tratado como caballos normales; nunca les he puesto riendas extraordinarias ni les he hecho una doma pesada a domesticación. A los perros se les domestica pero a los caballos se les doma y con sus iniciativas; no le quites una posición bonita y buena que es la natural, de la cabeza, del cuello, de la forma de galopar sino enséñale, ayúdalo a que llegue bien a los saltos. Eso es todo. Lo demás déjalo de parte del caballo que muchas veces son más listos que nosotros. El caballo es muy inteligente para la doma. La acepta. Como en todos los caracteres, unos con más facilidad que otros pero todos tienen que estar domados y someterse a la obediencia del jinete.

—¿Y a quién culpamos más en el error?

—Hay que ser muy imparcial... Hay que saber con certeza si es el caballo, si es mutuo o del propio jinete y normalmente es del jinete.

—¿Cuáles son las condiciones básicas de ambos?

—Vista, habilidad y sin tener una fuerza desmesurada ser más fuerte, ganarle por la mano al caballo digamos con el corazón por lo que respecta al jinete. Las del caballo, que ha de ser tratado con seriedad y justicia, sobre todo en el castigo, son suficientes para todo lo que se le pide, capacidad atlética para resolver la prueba sin gran dificultad porque si lo sobrepasa de medidas se producen los rehúses, las paradas.

—¿El hombre se comunica con el caballo como puede hacerlo con el perro?

—Por supuesto. El caballo sabe perfectamente quién es su dueño, quién le monta, quién le hace hacer el esfuerzo, quién le

orienta, quién le da de comer, distingue los colores, sabe con qué color le montas... La prueba es que hay caballos que no se dejan montar con la levita roja. Te la has de quitar, montarle en mangas de camisa y ponértela después. A mí me ha ocurrido. Sabe que con la levita roja tienen que hacer el esfuerzo y no lo hacen voluntariamente. Yo tuve a «Tallimán» que rompió un brazo a un ordenanza que llevaba una manta roja; pensó que le iba a montar y le dio dos coces.

—De los que has tenido, ¿cuál está más en tu recuerdo?

—Varios por igual... El primero que tuve fue «Tomillo» que me costó dos mil pesetas, cantidad que hoy da risa, el año 1940. Ganó más de trescientos premios, es el que más me ha ganado. Fui internacional con «Vergel», caballo español puro, de la escuela española de Viena y con «Quorum» gané el Campeonato del Mundo, mi mayor triunfo, pero al mejor, el número uno, fue «Fahnenkoenig», que quiere decir «Ray de Bandera» que durante las tres temporadas que lo tuve fue el máximo ganador de EUUROPA, QUE QUIERE DECIR EL MÁXIMO ganador del mundo. Eso es muy difícil. Fue un caso único. Murió de un cólico tan enorme que se deshidrató.

—La muerte de un caballo se debe sentir como la de una persona...

—Igual. Reconozco que lloré a mares. La víspera había ganado una prueba importante.

«Tomillo» te costó dos mil pesetas, ¿cuánto puede costar ahora un equivalente?

—Hay! Diez millones. Un caballo que lo gana todo, ya me dirás... Era pequeño pero fuerte como un toro. Era muy valiente, todo corazón; los saltos parecían pequeños.

En 1948, Paco Goyoaga conoce en París a una amazona excelente, a una mujer exquisita con la que contrae matrimonio a los diez años: Paula Elizalde



—¿Habéis tenido problemas por cuestiones deportivas?

—Cada cual ha expuesto siempre su criterio y ha habido acuerdo o no. Hemos participado juntos en pruebas por parejas, tanto nacionales como internacionales y a veces nos hemos disputado los premios. Siendo solteros me ganó el Gran Premio de Biarritz. Me dejó segundo. Pensé «pues si que está haciendo oposiciones para casarse...» Luego me «vengué», digámoslo así. Fue en San Sebastián. Había una prueba de honor en la que todo eran objetos, no había dinero y ¿para que quieres más copas si no hay sitio donde ponerlas? Yo he regalado más de seiscientas... Se dio el caso de que los tres primeros tenían copas de hoja de lata, horrosas, pero el cuarto premio era una caja de plata preciosa, con la que Paula estaba encantada y, claro intentar ganar el premio es fácil que intentar quedar en cuarto lugar; echar al cuarto atrás y dejar al tercero en su sitio. Cuando yo salí, Paula estaba en cuarta posición. Tenía, teóricamente la caja, pero le dije que se iba a quedar sin ella; replicó «no me harás esta farsa» a lo que contesté «de afena nada, porque es el único premio que vale la pena». Se enfadó. Era difícil porque yo tenía que hacer el recorrido exactamente en un minuto, treinta y cinco segundos y dos décimas para meterme en medio, justo entre el tercero y el cuarto. Y lo hice. Imaginate...

Se ríe abiertamente, lo que da pie a ironizar.

—Oye, ¿no se casó contigo para tener esa caja en casa...?

**«CALCULO
HABER
ESTADO
A CABALLO
MAS DE
12.000
HORAS
Y HABER
HECHO
UNOS
600.000
SALTOS»**

Suelta otra carcajada. Jaime se lo pasa bomba.

—Nunca lo he pensado, pero no creo... —comenta.

—¿Por qué dejó los saltos pasando a las carreras?

—Eso es bonito... Por no darme envidia. Hay que reconocer que es bellísimo. Cuando yo tuve que dejarlo ella podía haber seguido en una excelente línea de éxitos pero supo que me lo hubiera puesto mucho más difícil.

—Pero te queda el cosquilleo...

—Bueno... Ahora estoy tranquilo ya tengo a los supientes; a los chicos, a Paula que ha conseguido cinco campeonatos de España.

—¿Tú has participado en carreras?

—Sí, logré correr con sesenta y tres kilos a los veintinueve años, pero en seguida lo hice en villas porque mi peso era fuerte.

—Entre el salto y la carrera, ¿qué puntos de contacto y qué disparidad hay para el jinete?

—En el concurso, en los saltos, te defiendes mejor. En la carrera si no tienes un buen caballo, no hay nada a hacer. No es cuestión de atizar y correr, hay que dar una nota correcta. Hay que buscar en cada caballo lo que da de sí; hay algunos que van bien dejándoles tranquilos durante toda la carrera, manteniendo posiciones y en la recta final te dan lo que tienen dentro y remontan y ese mismo caballo, si desde el principio empieza a galopar fuerte y fuerte, lo agotas en los primeros mil metros y después no gana. Hay que saber hacer las cosas, pero yo digo que cuenta menos el jinete que en los saltos.

Basta saber superficialmente el gran historial de ambos o dar un vistazo a las vitrinas para deducir que...

—La familia Goyoaga —Elizalde no es abstemia... ¿Cuántas copas habréis ganado?

—Yo unas cuatro mil, Paula unas mil quinientas y los chicos, entre los dos, unas trescientas. Pero ya te he dicho que he regalado como seiscientos; tuve negocios de joyería y de tintorerías, de esto una cadena de la que me quedan dos, y en la estantería de una de ellas dejó unas quinientas. También tenía un piso de solterito... Puedes publicarlo porque jamás le he ocultado nada a mi mujer, nunca, para que luego me dijera «por qué no me lo dijiste». Y no todo son copas. Mira...

Me muestra un precioso puñal japonés, con funda de marfil. Explica...

—Me lo mandaron con un anónimo dándome el pésame por no haber ganado el Gran Premio de Alemania. No sé quien... Supongo que para que me hiciera el «hara kiri»...

—¿Has tenido muchas fans?

—Sí... En Alemania no podía salir a la tribuna. Yo he sido siempre muy complaciente con la firma de autógrafos, sobre todo para los chiquillos. Pero no se podía... Firmaba uno, me rodeaban y ya no me podía mover. Antes de la prueba tenía que hacer el calentamiento y después irme. Era un problema. Una vez vino una amiga, esposa del promotor de los viajes a Alemania pidiéndome que les firmara a unas niñas a lo que me opuse hasta después del concurso; insistió tanto que le dije «les firmo si inmediatamente me quitas a la gente de encima», aceptó la propuesta y... lo que quieras. Ni la policía lo consiguió. Y es que, además, te lo arrancaban todo...

—Pero Goyoaga ha sido profeta en su tierra...

—He sido más profeta en Barcelona aunque mi tierra es Madrid, pero soy de los que piensan que la tierra española es toda nuestra, que todas las regiones, provincias o ciudades son del país. El Real Club de Polo de Barcelona fue el primero que me hizo Socio de Honor y sigue siendo el único, desde que me retiré, que sigue organizando una prueba a mi nombre, la «Prueba Paco Goyoaga» y eso, para mí, constituye eterna gratitud. Es cierto que he tenido muchos triunfos en Barcelona, pero también en Madrid. No tanto como en la Ciudad Condal porque he ganado doce veces el Gran Premio y tengo el orgullo de saber que mi padre es, todavía, el segundo en ese historial. Y yo doy, cada año, una bandeja de plata. Como no olvidaré el festejo que me dedicó al retirarme. Y soy socio de honor del Real Club Deportivo Español. Quiero decirte que he sido más profeta en Barcelona que en Madrid, donde nací, pero que, eso sí, me considero profeta en mi tierra española.

—¿Qué es Paco Goyoaga dentro del deporte español?

—Uno de los tantos que ha triunfado, que de alguna manera ha dado nombre a España aunque pueda parecer inmodesto. Si me ha alegrado de un triunfo en el extranjero no ha sido por mí, sino porque esta victoria no era para mí, era para España. Y cuando estás lejos, en el extranjero y te levantan la bandera española, amigo, eso manda mucho.

Puede presumir sin presumir. Recordar su historial ya tiene esmalte.

José Antonio LOREN



BIEN POR EL ZARAGOZA

Soy un asiduo seguidor del Real Zaragoza y no puedo por menos que felicitar a todas las personas, que de alguna manera u otra, están haciendo un Zaragoza digno. Tras varios años de apuros deportivos y económicos, el club siguiendo una política de cantera, ha conseguido tener un conjunto potente que sale a ganar donde va, a jugar al fútbol y a entregarse a tope. Creo, que esto se debe en gran parte a Manolo Villanova, un entrenador excelente que está consiguiendo lo que nadie pensaba lograr hacer un gran equipo, que hace goles y es la delicia de todos los aficionados. Se ha convertido el equipo en el segundo máximo realizador de Primera División, detrás de el Madrid, y por si fuera poco tan solo ha encajado solo dos goles más, que el conjunto blanco y uno más que el Sporting.

RAFAEL SAMU ALLUE
(ZARAGOZA)

LA EQUIVOCACION DE SANCHEZ ARMINIO

Quiero dejar constancia que el encuentro que disputó el Barcelona en «Sarriá» y que perdió por 2-0, fue un auténtico robo, como demostró la moviola por la pequeña pantalla. Marañón estaba en un flagrante fuera de juego por lo que se puede llegar a la conclusión que el colegiado de marras regaló los dos puntos al Español, pues a raíz de ese tanto llegaron las tarjetas y las expulsiones. Me he enterado que Plaza no va a sancionar a Sánchez Arminio y eso me parece inadmisiblemente, pues no sé qué motivos puede exigir el presidente del Comité Nacional de Arbitros para multar a sus colegiados. De pena, vamos.

Jesús FRAGOSO SANCHEZ
(BARCELONA)

AL MALAGA TAMBIEN LE AYUDAN LOS ARBITROS

Le agradecerían que publicaran esta carta, en la cual quisiera preguntarle al señor José Luis Marino, de Málaga si cuando va al fútbol, nada más ve cuando perjudican a su equipo. Quisiera decirle a este señor que también a favor del Málaga se equivocan los árbitros. Así, en el encuentro Málaga-Sevilla, toda España pudo ver que el gol del triunfo malacitano ni siquiera llegó a entrar. En el Betis-Málaga, dice que el segundo bético fue en flagrante fuera de juego, pues eso será bajo su punto de vista, ya que no está tan claro y también los jugadores del Málaga hicieron un penalty que el colegiado omitió. En cuanto al partido frente al Almería, quisiera decirle a este señor que si estuvo aquí, que se acuerde bien del gol de Megido, que fue en claro fuera de juego. Y muchas más cosas que podría seguir contando a esta persona, pero que prefiero omitir por no alargarme más. Para terminar, quiero decir que los árbitros se equivocan a favor y en contra de cualquier equipo. Y si no que se lo pregunten al Almería.

Francisco MARTINEZ RODRIGUEZ
(ALMERIA)

SUSCRIBASE A **donbalon** ENVIANDO ESTE CUPON

TARIFA DE SUSCRIPCION

ESPAÑA: Seis meses, 1.950 pesetas; un año 3.900 pesetas.
EUROPA: Seis meses 2.575 pesetas; un año 5.150 pesetas.
SOBRETASA POR ENVIO AEREO: Seis meses, 150 pesetas; un año 300 pesetas.
RESTO DEL MUNDO INCLUIDO VIA AEREA: Seis meses, 3.125 pesetas; un año, 6.250 pesetas.
NOMBRE DIRECCION
TELEFONO CIUDAD
PROVINCIA PAIS D.P.
Marque con una X la forma de pago preferida. ☐ Talón nominativo. ☐ Giro Postal n.º a: DON BALON (Caja Postal de Ahorros Cta. n.º 813187) Infanta Carlota, 68-70 BARCELONA-29
Adjuntar talón o mencionar n.º de Giro Postal.

Quedan únicamente autorizadas a contratar suscripciones la propia revista y OPEC, S. L., glorieta de Ruiz-Giménez, 4, 2.º izqda. MADRID.

NOS OLVIDAMOS DE MONTOSA Y VIJANDI

Don Félix Rodrigo Martínez, de Bilbao, nos hace ver que en el editorial de nuestro último número del año 1978 emitimos los nombres de dos deportistas españoles que consiguieron sendos títulos mundiales a lo largo de la década. Son José Antonio Montosa (skiff) y Iñaki Vijandi (ciclo-cross junior). Gracias por el apunte, señor Rodrigo.

INTERCAMBIO

INTERNACIONAL
● Soy un brasileño aficionado a los deportes, principalmente al fútbol y por ello me dirijo a ustedes porque deseo intercambiar banderines, insignias, camisetas de clubs o selecciones de fútbol, periódicos, revistas de todo el mundo.

LUIS OLIVEIRA SILVA
C. Augusta Berta, 161
SAO PAULO (BRASIL)
NACIONAL

● Un aficionado azulgrana vende la película del partido que disputaron el Barcelona - Real Madrid el 23 de septiembre de 1979. También pongo a la venta la película que jugó el Barcelona contra el Fortuna de la final de la Recopa. Si alguien quiere información ha de escribir: Apartado de Correos n.º 65. Paseo de San Pedro (Guipúzcoa)

Las suscripciones que nos lleguen durante el mes serán atendidas a partir del primer número del mes siguiente.

Dirección:
DON BALON
(suscripciones)

Rocafort, 241
BARCELONA-29
(ESPAÑA)

ROMA, CAPITAL DEL FUTBOL EUROPEO

VALENCIA-BARCELONA GRAN TRACA

EUROCOPA: ESPAÑA, INGLATERRA, BELGICA E... ITALIA

DUELO FRATRICIDA EN LA RECOPIA

Pero la sensación del sorteo (mucho más que el Kaiserslautern - Bayer Munich de la Copa de la UEFA) fue la confrontación Barcelona - Valencia en la Recopa. Primero, porque azulgranas y valencianistas son dos equipos con la suficiente entidad como para haber podido llegar incluso hasta la final; segundo, porque siempre suscitan un desmedido interés —por no ser corrientes— los enfrentamientos entre dos equipos del mismo país; y tercero —ahora ya a nivel más doméstico— por la rivalidad existente entre los dos equipos más representativos de ambas ciudades mediterráneas.

Creo que el Valencia va a conseguir la taquilla de su historia. Salvador Gomar —el eficiente gerente del club— hablaba de cerca de 40 millones al coincidir el encuentro de vuelta con el día 19 de marzo, el día de San José, patrón de Valencia y fecha de la folklórica «cremá». Y si el Valencia tiene asegurado el éxito económico (igual que el Barcelona, que también llenará el Camp Nou en el partido de ida), el éxito deportivo está en el alero. Cualquiera de los dos puede clasificarse.

Si nos remontamos dieciocho años atrás encontraremos un Barcelona Valencia, final de la antigua Copa de Ferias, en la que los «che» se alzaron con el título a costa de los azulgrana, quienes además aún recuerdan la eliminación —sonada porque representó la caída de Lucien Muller como técnico barcelonista— en la pasada Copa de España. Pero eso nada quiere decir; ahora los planteamientos serán distintos y también las coordenadas de la eliminatoria. Y es que si hay una eliminatoria en el aire, sin ningún equipo favorito, esa es precisamente este Barcelona - Valencia de la Recopa que apasiona desde ya mismo.

¿SE VERA ROMA?

La única oportunidad que tiene la selección española de jugar en Roma en la fase final de la Eurocopa es llegando a la final. El manipulado y superdirigido sorteo que se celebró en la «sala gialla» del Hotel Excelsior de Roma dio como resultado que la selección estuviera encuadrada en el grupo segundo junto

PARA EL MADRID, MUSICA DE GAITA: EL CELTIC

con Italia, Bélgica e Inglaterra. ¿Mejor que el grupo primero? «Chi lo sa...»

Porque lo que sí es cierto es que ninguno de los dos grupos es débil. Acaso el segundo será menos fuerte que el primero, pero con la particularidad de que al estar incluido en él el país organizador —Italia— habrá que jugar y luchar no sólo contra los rivales sino también contra el ambiente.

Dos partidos en Milán —contra Italia y Bélgica— y uno en Nápoles —frente a Inglaterra—, apartan a la selección española de Roma, cuyo Estadio Olímpico sólo pisará si consigue llegar a la final, cosa —para qué vamos a engañarnos— muy imposible.

Se abrirá la competición contra Italia. Lo cual puede ser bueno... o malo, según como se mire. Bueno, porque Italia pechará con la responsabilidad de jugar ante su público y puede traccionar los nervios si las cosas se tuercen y los españoles tienen la habilidad suficiente como para sacar partido de tal circunstancia; malo, porque lo lógico es pensar que Italia, al amparo de sus «tifosi», pretenderá arrollar y plantarse en la final de Roma.

Bélgica será en teoría la cenicienta del grupo; Guy Thys ha conseguido acabar con la vieja ola de los Paul Van Himst y compañía para dar paso a los que hace apenas dos años eran juveniles. Sin embargo, dejar en la cuneta a equipos como Austria, Portugal y Escocia es una tarjeta de visita, unas credenciales, de lo más solvente.



El ídolo italiano Paolo Rossi, otra amenaza

Por último queda Inglaterra. Después del «crack» que supuso sus consecutivas ausencias de los Mundiales de Alemania (1974) y Argentina (1978), el fútbol inglés tocó fondo y ha comenzado ya a levantarse de forma rauda. Con Ron Greenwood como firme timonel de la nave, el fútbol inglés está renaciendo de sus cenizas y vuelve por donde solía. Con Kevin Keegan como indiscutible figura, los ingleses quieren dejar huella en esta su primera participación en una fase final de la Eurocopa y aspiran a todo.

¿Suerte? ¿Desgracia? De todo hubo en la víspera del Señor. Pero lo que no hay quien nos quite es la emoción. Emoción en la gran traca fallera que representará el Barcelona - Valencia de la Recopa y en ese gran reto de cara al Mundial-82 que será la fase final de la Eurocopa. En menor escala, el Celtic - Madrid, tampoco habrá que perderle de vista. Porque —y eso es cierto— el fútbol español está contando en Europa.

JOAN DE SERRALLONGA

EL SORTEO

XXV COPA DE EUROPA

Hamburgo-Hajduk Split
Nottingham Forest-Dinamo
Berlín
Racing Estrasburgo-Ajax
Amsterdam
Celtic Glasgow-REAL
MADRID

XX RECOPIA

Arsenal F. C.-Gotemburgo
F. C. BARCELONA -
VALENCIA C. F.
Dinamo de Moscú-Nantes F.C.
Rijeka Nogometni-Juventus
Turín

IX EUROUEFA

St. Etienne-Borussia M'Glad-
bach
I. F. C. Kaiserslautern-Bayern
Munich
Eintracht Francfort-Zbrojovka
Brno
Stuttgart-Lokomotive Sofia
Partidos a jugar el 5 y 19 de
marzo

¿Hubo suerte para los representantes españoles a nivel de clubs y de selección en el sorteo de las competiciones de la UEFA del miércoles pasado en Roma? Esta es una pregunta que tiene varias respuestas. Indudablemente, para unos habrá habido fortuna al caer España en el grupo —sólo en teoría— menos fuerte de los dos que competirán por llevarse esta sexta Eurocopa. Para otros, el enfrentamiento Barcelona - Valencia en la Recopa ha sido el colmo del infortunio al tener que medirse dos equipos españoles y por conocerse demasiado bien unos a otros. Por supuesto las dos opiniones son válidas y tienen fundamento. Pero creo que hay que hacer algunas matizaciones.

REAL MADRID: NI FU NI FA

Comencemos hablando de la Copa de Europa —en la UEFA ya no quedaba ningún representante hispano—, en la que el Real Madrid deberá enfrentarse al Celtic Glasgow. Será la segunda vez en la actual temporada que un equipo español viaje a Escocia; antes, el Valencia se desembarazó del eterno rival del Celtic, el Rangers, al que dejó en la cuneta en un memorable partido de los Kempes y compañía en Ibrox Park.

¿Cómo ha salido librado el Madrid en estos cuartos de final? Ni fu ni fa. Porque ha logrado eludir a los que se presumen como los tres grandes «cocos» de la competición: Ajax, Nottingham Forest y

Hamburgo, en teoría los tres equipos más en forma en los actuales momentos. De los que quedaban, cualquiera de ellos podía ser asequible al Madrid. Y el Celtic estaba en la lista que «a priori» los técnicos blancos habían confeccionado como rivales que podían ser eliminados por el Real.

Para los escoceses, será el equipo español el primer adversario de entidad con el que se midan, pues hasta ahora el flojísimo Partizan de Tirana (Albania) y el Dundalk (Eire) habían caído ante los blanquiverdes del Celtic. El Madrid, por su parte, había tenido que superar otros más fuertes como el Levski Spartak de Sofia y el Oporto portugués.

Pero si el Celtic es famoso entre los aficionados españoles, al margen de que en 1967 conquistara el título de la Copa de Europa y en 1970 fuera subcampeón después de perder la final de este mismo torneo con el Feyenoord, es por el enfrentamiento con el Atlético de Madrid (que junto con el Valencia han sido los dos rivales hispanos del Celtic) y que fue famoso tanto por las violencias que en dicho encuentro se produjeron como por el arbitraje que realizó el turco Dogan Babacan y que significó una auténtica lluvia de tarjetas y expulsiones para los rojiblancos madrileños.

Aunque ahora ocupe el liderato de la Liga escocesa a dos puntos de su más inmediato seguidor y se haya distinguido por su tremenda capacidad goleadora, el Madrid —que debe desplazarse primero a Glasgow— puede y debe dejar en la cuneta a los ex campeones británicos.



Keegan, «the king», jugará contra España

EUROCOPA

GRUPO 1

Checoslovaquia
Alemania Federal
Grecia
Holanda

GRUPO 2

ESPAÑA
Italia
Bélgica
Inglaterra

CALENDARIO

Roma	11 de junio	Checoslovaquia-Alemania
Nápoles	11 de junio	Grecia-Holanda
Milán	12 de junio	ESPAÑA-Italia
Turín	12 de junio	Bélgica-Inglaterra
Roma	14 de junio	Checoslovaquia-Grecia
Nápoles	14 de junio	Alemania-Holanda
Milán	15 de junio	ESPAÑA-Bélgica
Turín	15 de junio	Italia-Inglaterra
Milán	17 de junio	Checoslovaquia-Holanda
Turín	17 de junio	Alemania-Grecia
Nápoles	18 de junio	ESPAÑA-Inglaterra
Roma	18 de junio	Italia-Bélgica

LLEGA LA NARANJA MECANICA

EL MIÉRCOLES, EN VIGO, CUARTO DUELO HISPANO-HOLANDES

KROL, LOS GEMELOS VAN DE KERKHOF Y TAMAHATA, GRANDES ATRACCIONES

El miércoles 23, en el estadio de Balaídos, España y Holanda medirán sus fuerzas en un amistoso que se presenta sencillamente apasionante. Para los Kubala boys representa todo un desafío enfrentarse a la selección que en los dos últimos Mundiales, los de Alemania y Argentina, se quedó en puertas del título. Ahora ya no están Cruyff, Neeskens y quizás tampoco Johnny Rep, pero el potencial de este equipo sigue siendo impresionante. De hecho, el fútbol holandés nunca se ha basado en determinadas figuras sino en un sistema elaborado desde la base, en un bloque y un estilo de juego, el auténtico fútbol total para el que Jan Zwartkruis, el responsable técnico, cuenta con muchos y buenos jugadores.

El color de la camiseta nacional holandesa y esa manera de concebir el fútbol le ha valido el sobrenombre de «naranja mecánica». Expresión ésta muy apropiada pues ver jugar a Holanda supone, en la mayoría de las ocasiones, un auténtico espectáculo. Holanda estará presente en la fase final de la Eurocopa después de haber eliminado, sin perder un solo partido, a Polonia y Alemania Oriental. Desde principios de la década de los setenta, la selección «orange» ha mantenido una regularidad asombrosa y siempre en línea ascendente. En la actualidad, capitaneados por Ruud Krol, el veterano y formidable libero del Ajax, Holanda cuenta con jugadores de la talla de los gemelos Van de Kerkhof, René y Willy, el delantero centro Kist, «Bota de Oro» en la temporada 1978-79, el centrocampista Jan Peters y la última estrella surgida a finales del 78, Simon Tahamata, extremo izquierdo del Ajax.

Para España, el partido es algo más que un amistoso pues con vistas a la Eurocopa y al Mundial '82, una confrontación ante tan destacado adversario es una inmejorable prueba de fuego para calibrar más o menos exactamente el valor de nuestro fútbol actual. Claro que no se puede saber el grado de interés que los holandeses pondrán en la contienda aunque lo lógico es pensar que se emplearán a fondo por elementales razones de prestigio. En Argentina se revelaron hombres como Brandts, el gigantesco defensa central, Paul Wildschut y Niko Poortvliet, dos laterales igualmente por encima del 1,80 y con una proyección ofensiva tan espectacular como eficaz. Bajo los palos sigue el



El veterano Wim Jansen, 33 años, todavía pieza fundamental

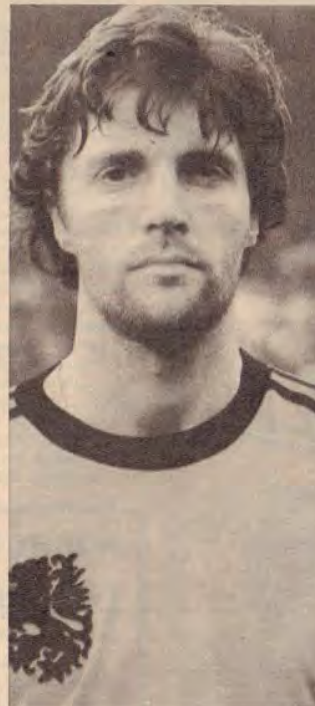
veterano Schrijvers, titular indiscutible desde la voluntaria renuncia de Van Beveren, del PSV, considerado el mejor portero holandés.

G. PARADELA



Simon Tahamata, moluqueño. Todo un espectáculo

Aquí el capitán que los manda: Ruud Krol



La última vez...

HOLANDA, 3 - ESPAÑA, 2

La última vez que España y Holanda se enfrentaron fue el 2 de mayo de 1973, en el estadio olímpico de Amsterdam. El partido era también de carácter amistoso y acabó con el triunfo holandés por 3-2. Los dos goles españoles fueron conseguidos por Valdez y la alineación que presentó Kubala fue la siguiente:

Reina (García Remón); Sol, Benito, Macías, Violeta; Claramunt, Pirri, Irureta (Planelles); Aguilar, Gárate (Galán) y Valdez.

El equipo holandés formó con Van Beveren; Suurbier, Israel, Hulshoff, Krol; Haan, Neeskens, Van Hanegem; Rep, Cruyff y Keizer.

HISTORIAL

Fecha	Lugar	Competición	Resultado	Goleadores
6-9-20	Amberes (Bélgica)	Olimpiada	ESPAÑA, 3 - Holanda, 1 y Pichichi	Sesúмага, 2
30-1-57	Madrid	Amistoso	ESPAÑA, 5 - Holanda, 1 Miguel y Gento	Di Stéfano, 3;
2-5-73	Amsterdam	Amistoso	Holanda, 3 - ESPAÑA, 2	Valdez, 2

PALMARES en los mundiales

1930 (Uruguay)
No se clasificó

1934 (Italia)
Octavos de final:
Suiza, 3 - HOLANDA, 2

1938 (Francia)
Octavos de final:
Checoslovaquia, 3 - HOLANDA, 0

1950 (Brasil)
No se clasificó

1954 (Suiza)
No se clasificó

1958 (Suecia)
No se clasificó

1962 (Chile)
No se clasificó

1966 (Inglaterra)
No se clasificó

1970 (México)
No se clasificó

1974 (Alemania)

Primera fase:
HOLANDA, 2 - Uruguay, 0
HOLANDA, 0 - Suecia, 0
HOLANDA, 4 - Bulgaria, 1

Segunda fase:
HOLANDA, 4 - Argentina, 0
HOLANDA, 2 - Alemania Or., 0
HOLANDA, 2 - Brasil, 0

Final:
Alemania Occ., 2 - HOLANDA, 1
Breitner (pen.) Neeskens (pen.) Müller

Alineación: Jongbloed; Suurbier, Rijsbergen (De Jong), Haan, Krol, Jansen, Van Hanegem, Neeskens, Rep, Cruyff y Rensenbrink (R. Van de Kerkhof)

1978 (Argentina)

Primera fase:
HOLANDA, 3 - Irán, 0
HOLANDA, 0 - Perú, 0
HOLANDA, 2 - Escocia, 3

Segunda fase:
HOLANDA, 5 - Austria, 1
HOLANDA, 2 - Alemania, 2
HOLANDA, 2 - Italia, 1

Final:
Argentina, 3 - HOLANDA, 1
Kempes (2) Nanninga Berton

Alineación: Jongbloed; Brandts, Krol, Jansen (Suurbier), Poortvliet; Haan, Neeskens, W. van de Kerkhof; R. van de Kerkhof, Rep (Nanninga) y Rensenbrink

26

L	M	M	J	V	S	D
			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30		

Ss. Pelayo, m., Salvio, ob. y Sta. Perseveranda.
Semana 26 LUNES 177-188

7 DIAS SIN PIEDAD

Escribe:
D. GARCIA



LUNES, 14

EL ENCIERRO COMO SOLUCION

El centro de perfeccionamiento gimnástico que existe en Barcelona se está muriendo. Y muere por indigencia, por inanición. Los profesores no ven un céntimo desde octubre y como la subvención no llega, el agua, el gas, la electricidad y otros servicios pueden ser cortados de un momento a otro. No ha quedado otra alternativa a los afectados que encerrarse en el gimnasio día y noche para llamar la atención a la opinión pública. ¿Desidia? ¿Falta de dinero? Cualquiera sabe. Pero, en todo caso, no es sino un detalle más de lo maltrecho que está el deporte español, en el que se gastan los millones a capazos sin que los frutos aparezcan más que por generación espontánea, por esos casos aislados que aparecen como las setas en otoño, porque no queda más remedio. En el gimnasio de La Fuxarda, en Barcelona, la protesta de los afectados no es sino un testimonio palpable de lo que ocurre. Pero un testimonio mínimo. Muy cerca del gimnasio, apenas un kilómetro. más arriba, se halla el Estadio de Montjuic que hace años ya corrió la misma suerte: muerte por inanición, por dejadez, por desidia. ¿Y quién o quiénes han de remediarlo? ¿Qué vergüenza tener que recurrir a un encierro para que la Federación suelte el dinero!

MARTES, 15

JUEGOS OLIMPICOS: CADA VEZ PEOR

La problemática de Moscú'80 está clara: tras la crisis de Afganistán, los Estados Unidos buscan por todos los medios la manera de fastidiar a la Unión Soviética. Que EE.UU. exporte menos trigo a Rusia, no importa. Ya lo sacarán de otra parte, por ejemplo, de Argentina, que está dispuesta a vender a los rusos la cantidad que sea precisa. Que EE.UU. arme hasta los dientes a Pakistán, India, China Popular, Nepal, etc... tampoco importa. Los rusos concentrarán las divisiones del ejército que sean precisas para contrarrestarlo. Que EE.UU. consiga que la OTAN instale misiles en toda Europa occidental, tampoco importa, porque los rusos fabricarán los necesarios para tener, cuando menos, uno más que sus rivales. La única medida que fastidiaría de verdad a Breznev y compañía, sería que los Estados Unidos consiguieran que todos sus amigos renunciaran a los Juegos Olímpicos de Moscú y que se convirtieran en unos Juegos de Segunda División. Por esa razón cabe pensar que los Juegos sí que están amenazados. Porque el boicot significaría un golpe para los soviéticos muy superior a las demás medidas. Claro que con la perspectiva de que en 1984 los Juegos han de celebrarse en Los Angeles, el temor a una revancha hace pensar que hasta dichos Juegos también están amenazados.

MIERCOLES, 16

CON YATE Y TODO

¿Salimos de Guatemala para ir a Guatepeor? José María García nos presentó al nuevo ministro de Cultura. Y al preguntarle por sus antecedentes deportivos, Ricardo de la Cierva responde que es patrón de yate y va a dedicar mucha atención a la vela. El «prontico» del nuevo ministro fue revelador. Por suerte más adelante rectificó y no quiso presumir de ser un entendido en la materia. Aseguró que se asesoraría convenientemente para obrar en consecuencia. Que reflexionará durante el próximo fin de semana para adoptar una postura concreta sobre los temas deportivos. Nuestra impresión personal es que Benito Castejón no llegará a presentar su dimisión después de los Juegos Olímpicos de Moscú como ha anunciado. Ricardo de la Cierva querrá dar un giro urgente a todo lo referente al deporte español. Lo de Moscú-80 está ya encarrilado y los planes de preparación no se modificarán por un cambio de director general, ni los resultados que allí se consigan estarán en función del cambio de responsable al frente del deporte español. Esperemos que Ricardo de la Cierva se asesore bien, muy bien, y podamos hablar de un resurgir del deporte español y nos podemos tragar lo de Guatepeor.



JUEVES, 17

¿PARA QUIEN LA VICEPRESIDENCIA?

Desde que dimitiera López Alonso como presidente del Racing está vacante una de las vicepresidencias de la Federación Española de Fútbol. Y parece que ahora Pablo Porta tiene interés por cubrir este puesto para el que ya hay candidatos. Y va a haber incluso bofetadas si no media algún pacto entre los presidentes del Valencia y del Barcelona que son los principales pretendientes a ese sillón. Por antigüedad en el cargo sería Ramos Costa el elegido, pero a Porta le interesa un hombre como Núñez en la Federación que dice lo que siente sin andarse con rodeos. Dicen también que a Porta le interesa tener a Núñez cerca suyo para poder atarle corto y tratar de moderarle. Núñez quiere el cargo. También Ramos Costa. A ambos les va la marcha, pero no consiguen arreglar a sus respectivos equipos que es lo que a las aficiones respectivas les interesa.

VIERNES, 18

NIMO SI QUE SABE

Los jugadores de fútbol ya saben leer la letra pequeña. O al menos están bien asesorados. El joven Nimo, que del Sevilla At. pasó al primer equipo del Sevilla hace dos meses, se resiste a firmar la cartulina profesional: «O diez millones por tres años o no firmo», ha sido su argumento. Nimo sabe que según los reglamentos de la AFE que han aprobado los clubs después de dos años de retención tiene derecho a ser traspasado obligatoriamente por los emolumentos que percibe actualmente multiplicados por un coeficiente que, según cálculos, no llegarán a los 15 millones. Nimo, que lleva una excelente trayectoria y se ha convertido en un gran defensa, sabe que por este precio fichará por cualquier «grandes» que, en circunstancias normales, hubiera tenido que pagar 30 millones por sus servicios. Parte de la diferencia entre los 15 y los 30 millones se los embolsará él, amén de conseguir un sustancioso contrato. La cuestión es resistir, piensa Nimo. pasar dos años malos tragos, porque el Sevilla no va a cruzarse de brazos y adoptará las medidas oportunas para «convencerle» de que debe fichar por los cuatro cuartos que le ofrecen. Atención a Nimo... si consigue resistir, claro.

SABADO, 19

PUES SI, NOS RATIFICAMOS

Antonio Bigatá, seudónimo de Antonio Franco, director de «El Periódico» y ex colaborador de la revista de Acción Católica «Jóvenes», me dedica su editorial. Por lo visto soy más importante, para él, claro, que el freno a las autonomías dado por UCD, que la dimisión de Clavero Arévalo o la huelga de SEAT. Como no opino como él, para él soy malo, muy malo. El, que defiende la pluralidad de opiniones en los medios informativos, no es consecuente. Y basa su ataque en dos puntos concretos: el que tratara como una anécdota la agresión de Luis Lániz a José María García (lo que el propio José María calificó como tal) y que defendiera en su día que los carnets de la IPS (Asociación Internacional de Periodistas Deportivos) no sirven para entrar en el Camp Nou. Y me ratifico. Tales carnets sirven para acreditarse ante el club u organismo correspondiente. Eso aquí y en China. Con el carnet de la IPS no se puede acudir a unos Juegos Olímpicos, a un Mundial o a un partido de fútbol. Son válidos para que el poseedor se identifique. Una vez identificado, el club, la Federación o el organismo que sea, facilita al interesado la localidad de prensa correspondiente y, así, toma su asiento en el recinto deportivo. Pero si el interesado devuelve su localidad, lógicamente, no puede entrar ni en palco de prensa ni en sala de prensa. ¡Plátano, Baloo...!

DOMINGO, 20

CORAMINA AZULGRANA



Los socios y seguidores barcelonistas no ganan para sustos y disgustos en la presente temporada. El fin de semana ha sido de infarto. Los tónicos cardíacos debieran venderse en el Camp Nou y en el Blau Grana como la Coca Cola. Por un punto ganó en baloncesto al Cotonificio que se aprendió la táctica usada por el Madrid quince días antes y planteó una defensa zonal con «pressing» sobre el base azulgrana que los muchachos de Antonio Serra no pudieron desequilibrar en ningún momento. El Barcelona no sabe atacar a la zona y eso le lleva de cabeza durante toda la temporada. El Madrid le ganó así y Aito García Reneses estuvo a punto de conseguirlo. Al día siguiente, hoy domingo, con «Dinamita» en la delantera el modesto Almería puso en jaque a los azulgrana hasta que Zuviria «telegrafió» un penalty y Mayoral lo señaló sin dudar, eso sí. Luego, un gol de rebote y Roberto con dos goles ya en su haber. Dicen que los dedos de Núñez no tienen ya apéndices ungulares. Esos los está digiriendo a duras penas, mientras la coramina se agota por momentos en Barcelona. Después del penalty señalado por Mayoral se dice que el odio hacia lo catalán es menos. ¡Algo es algo!



PESO WELTER:

POKER DE ASEES

Pese a la crisis generalizada por la que atraviesa el boxeo mundial, existe, no obstante, un pequeño rayo de esperanza. Nos referimos al peso welter, hoy por hoy, la categoría con más prestigio y mayor calidad en los púgiles. Nombres como Wilfredo Benítez, ex campeón mundial; Randy Shields; Harold Weston; Tony Chiaverini; Pete Ranzany; Jimmy Heair y Clyde Gray, entre otros ocupan el ranking de la categoría. Estos son, por llamarles de alguna manera, los segundones. Por encima de ellos están los «ases», que forman poker: un mexicano, un panameño y dos norteamericanos. Estos cuatro ases hacen posible que el peso welter, actualmente, haya desplazado en importancia a los pesados y medios, categorías que, tradicionalmente, han copado el interés de los aficionados. Sin embargo, los obligados adioses de púgiles como Cassius Clay, Joe Frazier, George Foreman, Nino Benvenuti, Carlos Monzón, Emile Griffith y Rodrigo Valdés, las han debilitado mucho, hasta el extremo de dejar la primacía a los welters y sus cuatro ases: Ray «Sugar» Leonard; José «Pipino» Cuevas; Roberto «Mano de Piedra» Durán y Thomas Hearns.

JOSE CUEVAS

Campeón del mundo, reconocido por la Asociación Mundial, desde el 17 de julio de 1976, en Mexicali, cuando venció por K.O.T. en dos asaltos al portorriqueño Angel Espada. Desde entonces ha defendido su título en diez ocasiones: Shoji Tsujimoto (K.O.T. 6.º asalto) en Kanazawa (Japón); Miguel Angel Campanino (K.O.T. 2.º asalto) en México capital; Clyde Gray (K.O. 2.º asalto) en Los Angeles; Angel Espada (K.O.T. 11.º asalto) en San Juan de Puerto Rico; Harold Weston (K.O.T. 10.º asalto) en Los Angeles; Billy Backus (K.O.T. 2.º asalto) en Los Angeles; Pete Ranzany (K.O.T. 2.º asalto) en Sacramento y, en 1979, Scott Clark (K.O.T. 2.º) en Los Angeles; Randy Shields (puntos) en Chicago y Angel Espada (K.O.T. 10.º asalto) en Los Angeles.

Nació en la capital de México el 27 de diciembre de 1957, debutando como profesional el uno de enero de 1972, en México Distrito Federal, venciendo por K.O.T. en cuatro asaltos a José Arias. En total ha disputado 31 combates, así desglosados: 26 victorias (23 antes del límite) y 5 derrotas por puntos.

Pese a los esfuerzos realizados por los promotores, no pueden conseguir la unificación del título. José Cuevas, no ligado con ningún promotor, es uno de los púgiles mejor pagados del mundo, teniendo a California como escenario de sus combates al contar con una gran colonia de «chicanos», para los que Cuevas es un ídolo.



RAY LEONARD

Actual campeón del mundo, en versión del Consejo Mundial, tras su triunfo sobre el portorriqueño Wilfredo Benítez, en Las Vegas, por K.O.T. en el decimoquinto y último asalto el pasado 30 de noviembre.

Nacido en Wilmington (Carolina del Norte) el 17 de mayo de 1956, conquistó la medalla de oro de los superligeros en la Olimpiada de Montreal (1976), debutando como profesional el 5 de febrero de 1977, en Baltimore, venciendo por puntos a Luis Vega. En total ha disputado 26 combates, todos ellos victoriosos (17 antes del límite).

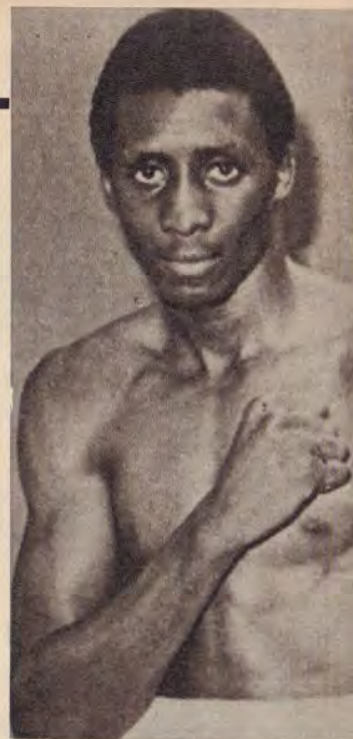
Hasta llegar al título mundial, su trayectoria, bajo la tutela de Angelo Dundee, que fuera mánager de Cassius Clay, ha sido realmente impresionante. Concretamente, el pasado año, fue eliminando obstáculos de la categoría de Andy Price, Tony Chiaverini, Pete Ranzany, Adolph Viruet, Fernand Marcotte, Marcos Geraldo y Johnny Gant. Está considerado como la gran estrella del pugilismo norteamericano: sucesor de Cassius Clay y heredero de Ray «Sugar» Robinson.

ROBERTO DURAN

Por razones de peso abandonó el peso ligero, categoría de la que fue rey indiscutido desde el 26 de junio de 1972, en Nueva York, al vencer por K.O.T. en trece asaltos al escocés Ken Buchanan. Hasta abandonar el título y pasar al peso welter, Durán, campeón reconocido por la Asociación Mundial, defendió su corona en once ocasiones: Jimmy Robertson (K.O. 5.º asalto) en Panamá; Héctor Thompson (K.O.T. 8.º asalto) en Panamá; Ishimatsu Suzuki (K.O.T. 10.º asalto) en Panamá; Esteban De Jesús (K.O. 11.º asalto) en Panamá; Ray Lampkin (K.O. 14.º asalto) en Panamá; Masataka Takayama (K.O. 1er. asalto) en San José de Costa Rica; Leoncio Ortiz (K.O. 15.º asalto) en San Juan de Puerto Rico; Lou Bizzarro (K.O. 14.º asalto) en Erie (EE.UU.); Alvaro Rojas (K.O. 1er. asalto) en Hollywood; Vilomar Fernández (K.O. 13.º asalto) en Miami y Edwin Viruet (puntos) en Filadelfia.

El 21 de enero de 1978, en Las Vegas, «Mano de piedra» Durán cierra con broche de oro su paso por el peso ligero unificando el título: Esteban De Jesús, campeón del Consejo Mundial, es noqueado en doce asaltos.

Nacido en Guararé el 16 de junio de 1951, Durán debuta como profesional el 8 de marzo de 1967, en Colón, venciendo por puntos a Carlos Mendoza. En total ha disputado 70 combates, así desglosados: 69 victorias (53 antes del límite) y una derrota por puntos, en 1972 en Nueva York, ante su viejo rival Esteban De Jesús.



THOMAS HEARNS

Mide 1'85 y a sus 20 años es el gran ídolo de Detroit y una seria amenaza al título de Ray «Sugar» Leonard. En total ha disputado 24 combates, todos ellos victoriosos (22 antes del límite); únicamente Alfonso Hayman en Filadelfia y Mike Colbert en Nueva Orleans le aguantaron en pie todos los asaltos. Es profesional desde el 25 de noviembre de 1977, en Detroit, venciendo por K.O. en dos asaltos a Jerome Hill.

A lo largo del pasado año, entre otros, se derrumbaron ante Hearns: Clyde Gray (K.O.T. 10.º asalto), Harold Weston (abandono 6.º asalto), Bruce Curry (K.O. 3.º asalto), Sansak Muangsirin (K.O.T. 3.º asalto) y José Figueroa (K.O. 3.º asalto). En resumen, el cuarto as en la marca del peso welter y un temible enemigo para los tres ases restantes.



KEMPES OTRA VEZ KEMPES



Mario Kempes no sólo es el ídolo de la afición valenciana sino que por su proyección internacional, «Marito» despierta admiración por doquier. A un jugador como el delantero valencianista es muy difícil descubrirle algún secreto ya sea de su vida deportiva como de su faceta humana, pues por su inmensa popularidad se han vertido auténticos ríos de tinta contando tal o cual cosa del goleador argentino. De todas formas siempre es interesante recordar algunos datos del mundialista y actualizar sus puntos de vista, forma de pensar y observaciones.

Por todo esto a Mario Kempes le hemos planteado de forma sencilla y escueta cincuenta cuestiones, la mayoría un nombre propio, para que él nos dé su opinión al particular o sus ideas al respecto. Al final de la lectura, tal vez conozcamos mejor al «as» argentino...

1—¿Menotti?

—La persona que me dio la oportunidad de poder disputar un Campeonato

«QUINI Y JUANITO, LOS MEJORES DELANTEROS ESPAÑOLES»

«LA REAL SOCIEDAD ES EL MEJOR EQUIPO DE ESPAÑA»

del Mundo, con toda la trascendencia que eso significa sobre todo tras el triunfo de Argentina.

2—¿General Videla?

—Personalmente sólo lo he saludado una vez y creo que le ha dado otra imagen a mi país. Necesitábamos un poco de mano dura y ahora se vive muy tranquilo.

3—¿Heriberto Herrera?

—Siempre se aprende algo de cada entrenador.

4—¿Di Stéfano?

—El único que ha conseguido hacer del Valencia un bloque, un conjunto y sobre esta base sigue trabajando.

5—¿Marcel Domingo?

—Por situaciones del fútbol tuvo que dejar el Valencia pero fue el entrenador que siempre dio la cara y apoyó desde el primer momento al jugador.

6—¿Bonhof?

—Un gran jugador y que sabe situarse perfectamente en el centro del campo.

7—¿Solsona?

—Es más habilidoso que Rainer pero en estos momentos no cuentan con él.

8—¿Maradona?

—Muy buen jugador. Además de su habilidad y técnica personal siempre se esfuerza en trabajar por el equipo.

9—¿Ramos Costa?

—Un presidente muy bueno y que hace siempre todo lo mejor por el Valencia.

10—¿Pasieguito?

—Confío en mí desde un principio. Cuando me trajo era el único que me conocía, por eso cuando llegué no todos creían en mí.

11—¿Estadio Luis Casanova?

—Una gran cancha y si ahora la arreglan para el «Mundial» quedará preciosa. Su afición es fabulosa.

12—¿Cruyff?

—Uno de los mejores jugadores de la historia del fútbol y fue un regalo para España el poder tenerlo unos años en su fútbol.

13—¿Real Madrid?

—Por los comentarios que he oído



«KEEGAN ES LA ACTUAL ESTRELLA DEL FUTBOL EUROPEO»

► es la mejor institución deportiva del país.

14-¿F.C. Barcelona?

—Otro gran club.

15-¿Kubala?

—Es el único técnico que puede llevar a la selección española a hacer algo importante.

16-¿Quini?

—Un gran jugador y goleador. Siempre sabe estar en la boca del gol buscando un rechace.

17-¿Oriundo?

—Por razones históricas, Sudamérica está llena de descendientes de españoles.

18-¿AFE?

—Un organismo muy importante y que se necesitaba para defender a los jugadores.

19-¿Gol?

—Es el premio al esfuerzo y trabajo de todo un equipo por llegar a perforar la parcela que defiende el contrario.

20-¿Kevin Keegan?

—Uno de los fenómenos actuales del fútbol europeo, allá donde vaya seguirá siendo una estrella.

21-¿Real Sociedad?

—Está siendo el equipo revelación porque se ha encontrado con una gran plantilla que desde hace tiempo no la cambia y ahora está dando sus frutos.

22-¿Sporting de Gijón?

—Fue el primer equipo que tras subir de Segunda División le plantó cara a todos los grandes.

23-¿Krankl?

—Un gran jugador aunque ahora tenga problemas para encontrar el arco, como me pasó a mí la pasada temporada.

24-¿Juan Carlos Heredia?

—Es un jugador de mucho temperamento y parece que no estaba conforme con lo que le hacían en el Barcelona.

25-¿Diarte?

—Tiene problemas para encontrar el gol.

26-¿Cunningham?

—Aún no ha conseguido su nivel habitual en España, pero llegará a ser estrella.

27-¿Valencia C. F.?

—Uno de los club más importantes de España.

28-¿La ciudad de Valencia?



—Una gran ciudad y muy bonita, en la que me encuentro muy a gusto.

29-¿Argentina?

—Si se trabajase un poco más podía ser una potencia extraordinaria.

30-¿España?

—El problema del paro laboral me parece que es su caballo de batalla, ahora y en el futuro.

31-¿Guruceta?

—Un fenómeno. El mejor árbitro.

32-¿Fernando Morena?

—Es un delantero muy inteligente y hábil. Siempre sabe lo que quiere y es un goleador.

33-¿La nueva ola del Valencia?

—Se van afianzando dentro del equipo. Di Stéfano confió en ellos y éstos le están reponiendo.

34-¿El campeón de la Liga 79-80?

—En estos momentos lo pueden ser todos.

35-¿El mejor equipo del fútbol español?

—La Real Sociedad.

36-¿Mejor portero?

—Hay varios pero desde luego los del Valencia son muy buenos.

37-¿Mejores defensas?

—Por dar un nombre de alguien que empieza y con posibilidades me quedo con mi compañero Tendillo.

38-¿Mejor centrocampista?

—Muy pocos tienen la inteligencia con el balón en los pies de Amarillo.

39-¿Mejor delantero centro?

—Quini.

40-¿Mejor extremo?

—Juanito.

41-¿Mejor marcador?

—El rojiblanco Marcelino y hablo por propia experiencia.

42-¿El fútbol europeo o el sudamericano?

—Cada uno tiene sus cualidades y probar los dos es muy interesante.

43-¿Ferrero?

—Verle jugar es un espectáculo.

44-¿Técnica o fuerza?

—Mitad y mitad.

45-¿El sucesor de Kempes?

—Aún me queda cuerda para rato.

46-¿Rosario Central?

—Fue mi primer equipo y de ahí salté a España. Eso no se olvida fácilmente.

47-¿River Plate?

—Vuelve a ser el gran campeón.

48-¿Sigue siendo Argentina el número uno?

—Por lo menos hasta el próximo «Mundial».

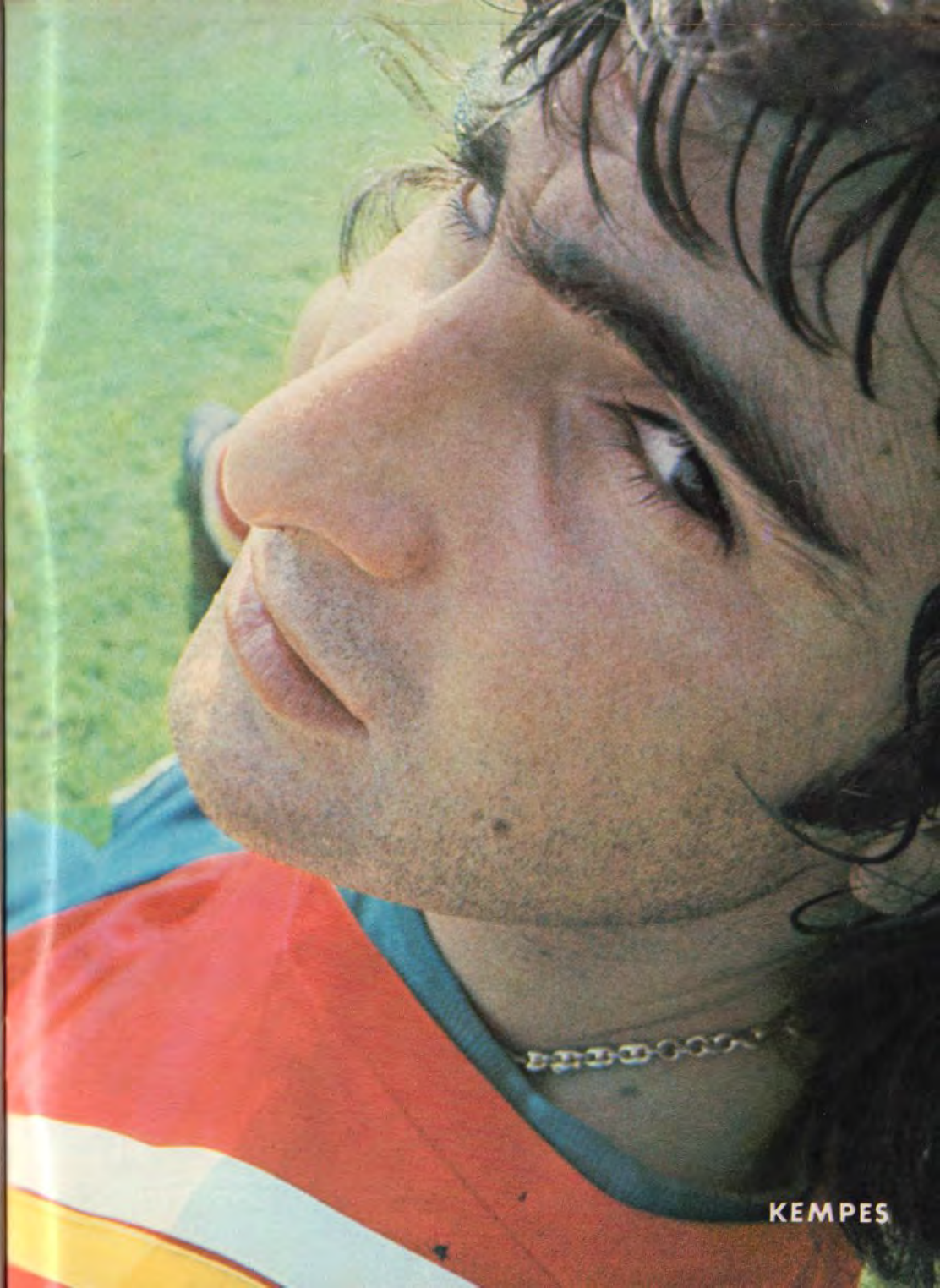
49-¿Y después?

—Una incógnita.

50-¿Difícil revalidar ese título?

—El fútbol europeo no querrá dejarlo escapar.

Pedro MOLINERO



KEMPES

VOLEMOS UN POCO

Desde el mítico Icaro hasta los modernos aparatos supersónicos, pasando por los múltiples intentos del genial Leonardo da Vinci, el hombre siempre ha querido volar. Hoy en día millones de personas surcan los aires a través del medio de comunicación más utilizado. Pero lo hacen, en su mayor parte, con rutinaria apatía. Lo que es apasionante es volar por placer, volar uno mismo, sin motor, en solitario, recreándose en esa imparable sensación de libertad y relax. Y no es caro: por seis mil pesetas, usted puede ser un pájaro humano durante una hora. Podrá contemplar paisajes como éste. Vale la pena...

Fotos: J. M. ALGUERSUARI



RIEGO AUTOMATICO EN EL ESTADIO SANTIAGO BERNABEU



NUEVO SISTEMA TOTALMENTE PROYECTADO Y REALIZADO POR PERSA

MIGUEL GONZALO

Jefe de Mantenimiento de la Ciudad Deportiva del Real Madrid

«Hace mucho tiempo que el Real Madrid buscaba una metodología de riego diferente a todas las que habitualmente se conocían. Cuando se presentó este proyecto se estudió detenidamente sus posibilidades y finalmente se resolvió aplicarlo. Debemos decir en honor a la verdad que ha resultado un éxito rotundo y que hoy el Real Madrid puede sentirse orgulloso de la mejora y la economía logradas en el mantenimiento de sus campos de fútbol.»

RIEGO DESDE FUERA DEL CAMPO

Sin los inconvenientes de los métodos clásicos con elementos de riego subterráneo, que pueden causar accidentes, poniendo en peligro la integridad física de los futbolistas. Y sin los inconvenientes de exponer el terreno de juego a eventuales averías, que en determinado momento pueden obligar a levantar el césped.

TOTALMENTE PROGRAMADO Y AUTOMATICO MEJORA EL CESPED Y AHORRA AGUA

No se riega de más, no se riega de menos. Se riega lo justo, lo que el terreno necesita.

AMORTIZACION RAPIDA

Ahorra totalmente la mano de obra destinada al riego.

MATERIALES DE LARGA VIDA, RAIN - BIRD.®



persa

peninsular de riegos SA

Avda. de Betanzos, 60 - Bajo C

Teléf. 738 15 99

Madrid-34

Especialistas en riegos automáticos de campos de fútbol, campos de golf, polideportivos, pistas de tenis, jardines particulares, etc.